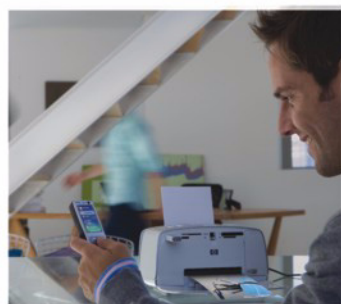
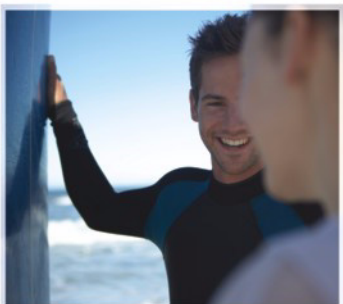


NOKIA N73



Nokia N73

CE0434

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-133 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/



Coșul de gunoi pe roți barbat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoier municipal nesortat. Pentru informații suplimentare, consultați declarația ecologică a produsului sau informațiile specifice

țării Dvs. la www.nokia.com.

© 2008 Nokia. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People și Pop-Port, Nseries, N73 și Visual Radio sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd © 1998-2008(8). Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright ©1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged

in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG 4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG 4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG 4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU PROPRIETARIILICENȚELOR ACHIZIȚIONATE DE NOKIA NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Specificații pentru export

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite întreruperea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea depinde de următoarele două condiții: (1)

Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți.

UTILIZÂND APLICAȚIILE CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ, NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

Nokia Corporation,
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

EDIȚIA 4 RO, 9252093

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.....	7
---------------------------	---

Conectivitate.....	11
--------------------	----

Nokia N73	12
-----------------	----

Încărcarea acumulatorului	12
---------------------------------	----

Setări.....	12
-------------	----

Transferarea conținutului dintr-un alt aparat.....	12
--	----

Indicatori esențiali	13
----------------------------	----

Reglajul volumului sonor și al difuzorului	15
--	----

Tasta multimedia (Nokia N73 (ediție originală))	15
---	----

Setul cu cască	15
----------------------	----

Utilizarea cartelei de memorie	16
--------------------------------------	----

Manager fișiere	17
-----------------------	----

Preluare	18
----------------	----

Asistență.....	19
----------------	----

Informații de asistență și contact Nokia	19
--	----

Actualizări programe.....	19
---------------------------	----

Ajutor	19
--------------	----

Tutorial	20
----------------	----

Aparat foto-video	21
-------------------------	----

Fotografierea	21
---------------------	----

Fotografierea secvențială	27
---------------------------------	----

Apăreți în fotografie—autodeclanșator	27
---	----

Înregistrarea videoclipurilor	28
-------------------------------------	----

Galerie	31
---------------	----

Vizualizarea și parcurgerea fișierelor	31
--	----

Albume	34
--------------	----

Editarea imaginilor	34
---------------------------	----

Editarea videoclipurilor	35
--------------------------------	----

Serie de imagini.....	37
-----------------------	----

Prezentări	37
------------------	----

Imprimarea imaginilor	38
-----------------------------	----

Imprimare online	39
------------------------	----

Partajarea online	40
-------------------------	----

Aplicații media.....	43
----------------------	----

Tasta de acces la muzică	
--------------------------	--

(Nokia N73 Music Edition)	43
---------------------------------	----

Music player	43
--------------------	----

Player Flash	53
--------------------	----

Visual Radio	54
--------------------	----

RealPlayer	56
Regizor film	58

Administrarea timpului 61

Ceas	61
Agendă	62

Mesaje..... 64

Scrierea textului	65
Scrierea și expedierea mesajelor	67
Căsuță intrare—recepționare mesaje	69
Căsuță poștală	71
Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM	73
Setări mesaje	73
Chat—chat	78

Contacte (Agendă telefonică) 82

Memorarea și editarea numelor și numerelor	82
Copierea contactelor	83
Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte	84
Crearea grupurilor de contacte	84

Efectuarea apelurilor..... 86

Apeluri vocale	86
Apeluri video	88

Partajarea video	89
Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia	93
Jurnal	95

Browsers Web98

Servicii	98
Web	102

Conexiuni..... 105

Conexiunea Bluetooth	105
Conexiune în infraroșu	109
Cablu de date	109
Conexiuni la calculator	110
Manager conexiuni	110
Sincronizare	111
Manager aparate	112

Office 114

Calculator	114
Conversie	114
Note	114
Recorder	115
Quickoffice	115
Adobe Reader	117

Personalizați-vă aparatul..... 119

Profiluri—setarea sunetelor	119
Sunete 3D	120
Schimbați aspectul propriului aparat	121
Mod așteptare activ mod	122

Instrumente 123

Comenzi vocale	123
Manager aplicații	123
Administrarea drepturilor digitale	126

Setări 128

Telefon	128
Apel	129
Conexiune	131
Data și ora	133
Siguranță	133

Deviere apel	137
Restricții apel	137
Rețea	137
Accesorii	138

Depanare: Întrebări și răspunsuri 139

Informații despre acumulator 142

Încărcarea și descărcarea	142
Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia	143

Îngrijire și întreținere..... 145

Informații suplimentare privind siguranța 146

Index 150

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE Respectați toate restricțiile. Deconectați aparatul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI Nu folosiți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII Respectați toate restricțiile. Nu folosiți aparatul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ Folosiți aparatul numai în pozițiile explicate în instrucțiunile din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu zonele antenei.



SERVICE CALIFICAT Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că funcția de telefon a aparatului este pornită și în stare de funcționare. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni în modul de așteptare. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele EGSM 850/900/1800/1900 și UMTS 2100. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Aparatul Dvs. acceptă conectarea la Internet și alte modalități de conectivitate. Asemeni calculatoarelor, aparatul Dvs. poate fi expus la viruși, la mesaje și aplicații dăunătoare, precum și la alte tipuri de conținut dăunător. Fiți precauți și acceptați numai surse de încredere pentru deschiderea mesajelor, solicitări de conectare, descărcări de conținut și instalări de programe. Pentru a mări siguranța aparatului Dvs., nu neglijați posibilitatea instalării, utilizării și actualizării periodice a unui program antivirus, a unei aplicații firewall și a altor programe software asemănătoare pe aparat și pe calculatorul conectat.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv tonuri de apel) sau a altui tip de conținut.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Aplicațiile Office acceptă funcții obișnuite Microsoft Word, PowerPoint și Excel (Microsoft Office 2000, XP și 2003). Există formate de fișiere ce nu pot fi vizualizate sau modificate.

Este posibil ca în aparatul Dvs. să fie preinstalate anumite marcaje și legături la site-uri oferite de terțe părți. De asemenea, prin intermediul puteți accesa și alte site-uri ale terțelor părți. Site-urile terțelor părți nu sunt afiliate la Nokia și Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru acestea. În cazul în care alegeți să accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere precauții privind siguranța și conținutul.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi informații și vă poate explica tarifele ce se vor

aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi MMS, navigare, e-mail și prelaure conținut utilizând un browser sau prin MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

Accesorii, acumulatori și încărcătoare

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat a fi încărcat de la încărcătorul DC-4, AC-3 sau AC-4 și de la încărcătorul AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12, LCH-9 sau LCH-12 când se utilizează adaptorul pentru încărcător CA-44.

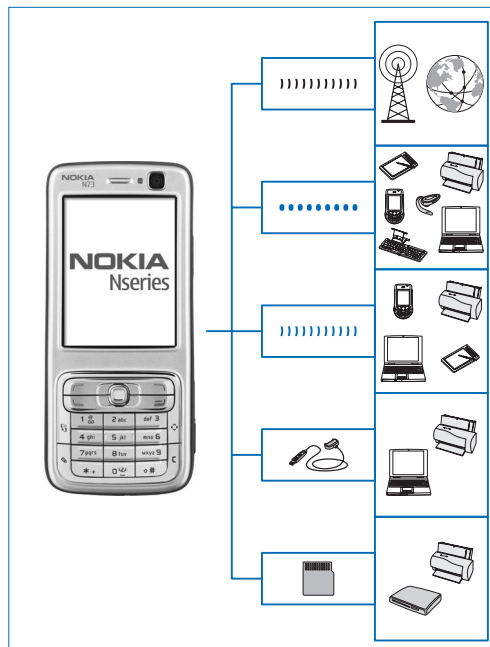
Acumulatorul destinat utilizării cu acest aparat este BP-6M.



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Conectivitate



Utilizați aparatul în rețele 2G și 3G. Consultați „Despre aparatul Dvs.”, la pag. 8.

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a transfera fișiere și a vă conecta la accesorii compatibile. Consultați „Conexiunea Bluetooth”, la pag. 105.

Utilizați conexiunea în infraroșu pentru transferul și sincronizarea datelor între aparate compatibile. Consultați „Conexiune în infraroșu”, la pag. 109.

Utilizați un cablu de date USB compatibil, de exemplu cablul de conectivitate Nokia CA-53, pentru a vă conecta la dispozitive compatibile, cum ar fi imprimantele și calculatoarele. Consultați „Cablul de date”, la pag. 109.

Utilizați o cartelă miniSD compatibilă pentru a transfera date și a face copii de siguranță ale informațiilor. Consultați „Utilizarea cartelei de memorie”, la pag. 16.

Nokia N73

Număr model: Nokia N73-1.

Denumit în cele ce urmează Nokia N73. În cazul în care o funcție descrisă în acest ghid este disponibilă numai pentru ediția originală a Nokia N73 sau pentru Nokia N73 Music Edition, acest lucru este indicat în secțiunea în care este descrisă funcția făcându-se referire la **Nokia N73 (ediție originală)** sau **Nokia N73 Music Edition**.

Verificați cutia cu care a fost vândut produsul pentru a vedea dacă aparatul este Nokia N73 ediție originală sau Nokia N73 Music Edition.

Încărcarea acumulatorului

- 1 Conectați un încărcător compatibil la o priză de alimentare.
- 2 Conectați cablul de alimentare la aparat. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea dura câteva minute până când va fi afișat indicatorul de încărcare.
- 3 Când acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat și de la priza de alimentare.

Setări

În mod normal aparatul Nokia N73 are setările pentru MMS, GPRS, streaming și Internet mobil configurate automat, pe baza informațiilor oferite de furnizorul de servicii fără fir. Este posibil ca anumite setări să fie deja configurate în aparatul Dvs. de către furnizorul de servicii sau le puteți primi de la furnizorul de servicii, sub forma unui mesaj text special.

Pentru a modifica setările generale ale aparatului, cum ar fi limba, modul de așteptare și setările afișajului, consultați „Telefon”, la pag. 128.



Transferarea conținutului dintr-un alt aparat

Puteți transfera gratuit conținut, cum ar fi contactele, de pe un aparat Nokia compatibil pe aparatul Nokia N73 utilizând o conexiune Bluetooth sau în infraroșu. Tipul de conținut ce poate fi transferat depinde de modelul telefonului. Dacă celălalt aparat acceptă sincronizarea, aveți, de asemenea, posibilitatea de a sincroniza date între aparatul respectiv și aparatul Nokia N73.

Puteți introduce cartela Dvs. SIM în celălalt aparat. Dacă Nokia N73 este pornit fără o cartelă SIM, profilul deconectat este activat în mod automat.

Transferarea conținutului

- 1 La prima utilizarea a aplicației, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Transfer**. Dacă ați mai folosit aplicația și doriți să inițiați un nou transfer, selectați **Transfer date**.
În ecranul cu informații, selectați **Continuare**.
- 2 Selectați dacă doriți să utilizați o conexiune Bluetooth sau în infraroșu pentru a transfera date. Ambele aparate trebuie să accepte tipul de conexiune selectat.
- 3 Dacă selectați conexiunea Bluetooth:
Pentru ca Nokia N73 să caute aparate cu conectivitate Bluetooth, selectați **Continuare**. Selectați celălalt aparat din listă. Vi se cere să introduceți un cod în aparatul Nokia N73. Introduceți un cod (1-16 cifre) și selectați **OK**. Introduceți același cod în aparatul celălalt și selectați **OK**. Aparatele sunt acum asociate. Consultați „Asocierea aparatelor”, la pag. 108.
În cazul anumitor modele de telefoane, aplicația **Transfer date** este transmisă celui alt aparat sub forma unui mesaj. Pentru a instala aplicația **Transfer date** pe celălalt aparat, deschideți mesajul și urmați instrucțiunile afișate pe ecran.
Dacă selectați conexiunea în infraroșu, conectați cele două aparate. Consultați „Conexiune în infraroșu”, la pag. 109.

- 4 De pe aparatul Nokia N73, selectați conținutul pe care doriți să-l transferați de pe celălalt aparat.

Conținutul este transferat din memoria celui alt aparat în amplasarea corespunzătoare din aparatul Dvs. Nokia N73. Durata transferului depinde de volumul de date ce trebuie transferat. Puteți anula transferul și îl puteți relua ulterior.

Dacă aparatul celălalt acceptă sincronizarea, puteți actualiza datele în ambele aparate. Pentru a iniția o sincronizare cu un aparat Nokia compatibil, selectați **Telefoane**, alegeți aparatul respectiv și selectați **Opțiuni** > **Sincronizare**. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Pentru a vizualiza jurnalul unui transfer anterior, selectați **Jurnal transfer**.

Indicatori esențiali

 Aparatul este utilizat într-o rețea GSM.

3G Aparatul este utilizat într-o rețea UMTS (serviciu de rețea).

 Aveți unul sau mai multe mesaje necitite în dosarul **Căsuță intrare** din dosarul **Mesaje**.

 Ați primit un nou mesaj e-mail în căsuța poștală de la distanță.

 Există mesaje de trimis în dosarul **Căsuță ieșire**.

 Aveți apeluri nepreluat.

 Afișat dacă **Tip sunet de apel** este setat pe **Silențios**, **Ton alertă mesaj**, **Ton alertă Chat** și **Ton alertă e-mail** sunt setate pe **Oprit**.

 Tastatura aparatului este blocată.

 Există o alarmă activă.

2 Este utilizată cea de-a doua linie telefonică (serviciu de rețea).

 Toate apelurile către aparat sunt redirectionate către alt număr. Dacă aveți două linii telefonice (serviciu de rețea), indicatorul corespunzător primei linii este **1**, iar cel corespunzător celei de a doua linii este **2**.

 Un set cu cască compatibil este conectat la aparat.

 Conexiunea cu setul cu cască compatibil, cu conectivitate Bluetooth s-a întrerupt.

 Un dispozitiv inductiv compatibil este conectat la aparat.

 Un **Telefon pentru text** compatibil este conectat la aparat.

D Este activă o transmisie de date.

 Este disponibilă o conexiune GPRS pentru conexiuni de pachete de date.

 Este activă o conexiune GPRS pentru conexiuni de pachete de date.

 Este în așteptare o conexiune GPRS pentru conexiuni de pachete de date

 Este activă o conexiune de pachete de date pe o porțiune a rețelei care acceptă EDGE.  indică o conexiune în așteptare, iar  o conexiune disponibilă. Pictogramele indică faptul că o conexiune EDGE este disponibilă în rețea, dar aparatul nu utilizează în mod necesar EDGE pentru transferul de date.

 Este disponibilă o conexiune UMTS pentru conexiuni de pachete de date.

 Este activă o conexiune UMTS pentru conexiuni de pachete de date.

 Este în așteptare o conexiune UMTS pentru conexiuni pachete de date.

 Conexiunea Bluetooth este activată.

 Se transmit date printr-o conexiune Bluetooth.

 Este activă o conexiune USB.

 Este activă o conexiune în infraroșu. Dacă indicatorul clipește, aparatul Dvs. încearcă să se conecteze la celălalt aparat sau conexiunea s-a întrerupt.

Reglajul volumului sonor și al difuzorului

Pentru a mări, respectiv a micșora nivelul volumului în timpul convorbirii sau în timp ce ascultați un anumit sunet, apăsați tasta de volum de pe partea laterală a aparatului.



Difuzorul încorporat vă permite să vorbiți și să ascultați la telefon de la mică distanță, fără a trebui să duceți telefonul la ureche.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a utiliza difuzorul în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Activare difuzor**.

Pentru a dezactiva difuzorul, selectați **Opțiuni** > **Activ. microreceptor**.

Tasta multimedia (Nokia N73 (ediție originală))

Această secțiune descrie tasta multimedia a aparatului Nokia N73 (ediție originală).

Cu tasta multimedia aveți acces rapid la conținutul multimedia și la aplicațiile predefinite.

Pentru a deschide comanda rapidă alocată tastei multimedia, apăsați și mențineți apăsată tasta . Pentru a deschide o listă a aplicațiilor multimedia, apăsați . Pentru a deschide aplicația dorită, apăsați tasta de parcurgere. Pentru a ieși din listă fără a selecta o aplicație, apăsați .

Pentru a schimba comenzile rapide, apăsați  și . Pentru a schimba aplicațiile afișate la apăsarea tastei , selectați **Sus**, **Stânga**, **Mijloc** și **Dreapta** și aplicația dorită.

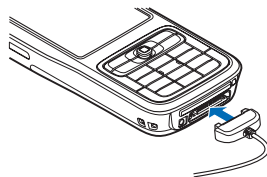
Unele comenzi rapide pot fi prestabilite și nu le puteți modifica.

Setul cu cască

Conectați un set cu cască compatibilă conectorul Pop-Port™ al aparatului Dvs.



Atenție: Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.





Utilizarea cartelei de memorie

Utilizați numai cartele miniSD compatibile, omologate de Nokia pentru a fi folosite cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Memorie**. Puteți folosi o cartelă de memorie miniSD compatibilă ca spațiu de memorie suplimentar și pentru a crea copii de siguranță ale informațiilor din memoria aparatului.

Pentru a realiza copii de siguranță ale informațiilor din memoria telefonului pe o cartelă de memorie compatibilă, selectați **Opțiuni** > **Copie sig. mem. tel.**

Pentru a restaura informații de pe cartela de memorie compatibilă în memoria aparatului, selectați **Opțiuni** > **Restaur. de pe cart.**

Pentru a scoate cartela de memorie, apăsați  și selectați **Scoatere cart. mem..**

 **Important:** Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a acestei cartele. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

Stabilirea parolei

Pentru a stabili o parolă în vederea protejării cartelei de memorie, selectați **Opțiuni** > **Setare parolă**. Parola poate avea maxim 8 caractere.

Pentru a schimba parola, selectați **Opțiuni** > **Schimbare parolă**.

Pentru a șterge parola, selectați **Opțiuni** > **Ștergere parolă**.

Formatarea unei cartele de memorie

Când se reformează o cartelă de memorie, toate datele de pe cartelă se pierd definitiv.

Unele cartele de memorie sunt livrate în stare preformatată, iar altele necesită formatare. Consultați distribuitorul Dvs. pentru a afla dacă este necesar să formatați cartela de memorie înainte de utilizare.

Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Opțiuni** > **Format. cart. mem..** Selectați **Da** pentru a confirma.



Manager fișiere

Multe funcții ale aparatului, cum ar fi contacte, mesaje, imagini, videoclipuri, sunete de apel, note de agendă, documente și aplicații preluate, utilizează memoria pentru a stoca date. Spațiul de memorie disponibil depinde de cantitatea de date care sunt deja memorate în memoria aparatului.

Puteți utiliza o cartelă de memorie compatibilă ca spațiu de memorare suplimentar. Cartelele de memorie sunt reinscriptibile, astfel încât puteți șterge date mai vechi și memora date noi pe cartela de memorie.

Pentru a naviga prin fișierele și dosarele stocate în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie (dacă este introdusă), apăsați  și selectați **Instrum.** > **Mng.fișiere**. Se deschide ecranul memoriei aparatului (). Apăsați  pentru a deschide ecranul cartelei de memorie (), dacă este disponibilă.

Pentru a muta sau a copia fișiere într-un dosar, apăsați simultan  și  pentru a marca un fișier și selectați **Opțiuni** > **Mutare în dosar** sau **Copiere în dosar**.

Pentru a căuta un fișier, selectați **Opțiuni** > **Căutare** și memoria în care se va efectua căutarea, după care introduceți un text care corespunde numelui fișierului.

Vizualizarea spațiului disponibil în memorie

Pentru a vedea tipurile de date stocate în memoria aparatului și spațiul de memorie ocupat de diferitele tipuri de date, selectați **Opțiuni** > **Detalii memorie**. Memoria disponibilă este afișată în **Memorie liberă**.

Memorie insuficientă—eliberarea memoriei

Aparatul vă anunță dacă spațiul din memorie sau de pe cartela de memorie este insuficient.

Pentru a elibera spațiu în memorie, transferați datele pe o cartelă de memorie compatibilă, dacă dispuneți de o astfel de cartelă. Marcați fișierele care vor fi mutate și selectați **Opțiuni** > **Mutare în dosar** > **Cartelă memorie** și un dosar.

 **Indicație!** Pentru a vizualiza diferitele memorii din aparatul Dvs. și pentru a transfera date, puteți utiliza aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite.

Pentru a șterge date în vederea eliberării spațiului în memorie, utilizați aplicația **Manager fișiere** sau accesați aplicația respectivă. De exemplu, puteți șterge următoarele:

- Mesajele din dosarele **Căsuță intrare**, **Ciorne** și **Expediate** din **Mesaje**
- Mesaje e-mail preluate din memoria aparatului
- Pagini de Internet memorate
- Imagini, videoclipuri sau fișiere de sunet memorate
- Informații de contact
- Note de agendă
- Aplicații preluate din rețea. Consultați și „Manager aplicații”, la pag. 123.
- Fișierele de instalare (.sis) a aplicațiilor pe care le-ați instalat pe o cartelă miniSD compatibilă; mai întâi faceți o copie de siguranță a fișierelor de instalare pe un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite.
- Orice alte date de care nu mai aveți nevoie



Preluare

Preluare (serviciu de rețea) este un magazin de conținut mobil disponibil pe aparat. Puteți parcurge, prelua și instala articole, precum aplicații și fișiere media, de pe Internet și le puteți instala pe aparat.

Articolele sunt clasificate în cataloage și dosare oferite de diferiți furnizori de servicii. Este posibil ca unele articole să fie contra cost, dar de obicei le puteți previzualiza gratuit.

Apăsați  și selectați **Internet > Preluare**

Pentru detalii, consultați Broșura de aplicații suplimentare.

Asistență

Informații de asistență și contact Nokia

Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Pe site-ul de Internet, puteți obține informații cu privire la utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă doriți să contactați serviciul de relații cu clienții, accesați lista centrelor de contact Nokia la www.nokia.com/customerservice.

Pentru servicii de întreținere, verificați care este centrul Nokia cel mai apropiat la www.nokia.com/repair.

Actualizări programe

Nokia produce actualizări ale programelor prin care oferă caracteristici noi, funcții îmbunătățite sau performanță crescută. Este posibil să puteți solicita aceste actualizări prin intermediul aplicației pentru PC Nokia Software Updater. Pentru a actualiza software-ul aparatului, aveți nevoie de aplicația Nokia Software Updater și de un

PC compatibil, cu sistemul de operare Microsoft Windows2000 sau XP, acces Internet cu bandă largă și un cablu de date compatibil pentru conexiunea între aparat și PC.

Pentru a obține informații suplimentare și a prelua aplicația Nokia Software Updater, vizitați pagina www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia.

În cazul în care rețeaua acceptă actualizarea de programe prin mesaje, este posibil să puteți solicita actualizări prin intermediul aparatului. Consultați „Manager aparate”, „Actualizări programe”, la pag. 112.



Ajutor

Aparatul Dvs. oferă mesaje de ajutor dependente de context. Când există o aplicație deschisă, selectați **Opțiuni > Ajutor** pentru a accesa aplicația de ajutor pentru ecranul curent.

În timp ce citiți instrucțiunile, pentru a comuta între funcția de ajutor și aplicația deschisă în fundal, apăsați și mențineți apăsată tasta .

Pentru a deschide aplicația de ajutor din meniul principal, selectați **Instrum.** > **Ajutor**. Selectați aplicația dorită pentru a vizualiza lista de subiecte de ajutor.



Tutorial

Tutorialul vă oferă informații despre unele funcții ale aparatului Dvs. Pentru a accesa tutorialul din meniu, apăsați  și selectați **Aplicații** > **Tutorial** și secțiunea pe care doriți să o vizualizați.

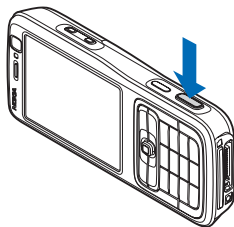
Aparat foto-video

Aparatul Nokia N73 are două aparate foto-video, un aparat de înaltă rezoluție în partea din spate (aparatul principal) și un aparat foto-video de rezoluție mai mică, în partea din față (aparatul secundar). Puteți utiliza ambele aparate pentru fotografii și pentru înregistrări video. Aparatul secundar din față este utilizat în modul portret, iar aparatul principal din spate, în modul peisaj.

Aparatul Nokia N73 acceptă o rezoluție a imaginii de 2048x1536 de pixeli în cazul utilizării aparatului principal. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Imaginile și videoclipurile se memorează automat în dosarul **Imagini și video** din **Galerie**. Aparatele foto-video realizează imagini în format .jpeg. Videoclipurile se înregistrează în format .mp4 sau în format 3GPP cu extensia .3gp (calitate de **Partajare**). Consultați „Setări video”, la pag. 29.

Puteți expedia imagini și videoclipuri într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate unui mesaj e-mail sau



utilizând o conexiune Bluetooth. De asemenea, puteți să le încărcați într-un album online compatibil. Consultați „Partajarea online”, la pag. 40.

Fotografierea

Când faceți o fotografie, rețineți următoarele:

- Folosiți-vă ambele mâini pentru a ține aparatul nemișcat.
- Calitatea unei fotografii făcute cu zoom digital este mai slabă decât cea a unei fotografii făcute fără acesta.
- Aparatul foto-video trece în modul de economisire acumulator dacă, într-un interval de câteva secunde, nu s-a efectuat nici o apăsare de tastă. Pentru a continua să faceți fotografii, apăsați **[OK]**.

Când faceți o fotografie, procedați astfel:

- 1 Pentru a activa aparatul foto-video principal, deschideți glisorul. Dacă aparatul foto-video este în **Mod video**, selectați **Comutare în mod foto** din bara de instrumente activă.
- 2 Pentru a fixa focalizarea pe un obiect, apăsați tasta de captare până la jumătatea cursei (doar aparatul principal). Pe afișaj apare indicatorul verde care confirmă faptul că focalizarea a fost fixată. Dacă

focalizarea nu a fost fixată, se afișează indicatorul roșu de focalizare. Eliberați tasta de captură și apăsați-o din nou până la jumătatea cursei. Cu toate acestea, puteți să faceți fotografia și fără a fixa focalizarea.

- 3 Pentru a face o fotografie cu aparatul principal, apăsați tasta de captură. Nu mișcați aparatul până când nu este memorată imaginea.

Pentru a apropia sau depărta imaginea, utilizați tasta zoom de pe partea laterală a aparatului.

Puteți regla luminozitatea și culorile înainte de fotografiere prin utilizarea tastei de parcurgere pentru a parcurge bara de instrumente activă. Consultați „Setări de configurare—Reglaje de culoare și de luminozitate”, la pag. 26.

Memorarea imaginii fotografiate poate dura mai mult dacă ați schimbat factorul de apropiere/depărtare, luminozitatea sau culorile.

Pentru a elibera memorie înainte de a face o fotografie, selectați **Opțiuni > Salt la memoria liberă** (opțiune disponibilă numai dacă ați efectuat copii de siguranță ale imaginilor sau videoclipurilor). Consultați „Eliberarea memoriei”, la pag. 33.

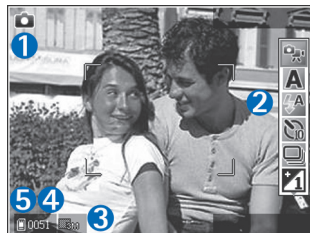
Pentru a activa aparatul foto-video din față, selectați **Opțiuni > Utilizare foto-video sec.**

Pentru a închide aparatul foto-video principal, închideți glisorul.

Indicatoarele aparatului de fotografiat

În vizorul aparatului de fotografiat se afișează următoarele:

- Indicatorul pentru modul actual de înregistrare (1).
- Bara de instrumente activă (2), pe care puteți să o derulați înainte de a înregistra imaginea pentru a activa autodeclanșatorul sau modul secvențial sau pentru a selecta modul de înregistrare, scena, modul blițului, balansul de alb, compensarea de expunere, tonurile de culoare și sensibilitatea (bara de instrumente nu se afișează în timpul focalizării și în timpul captării imaginii). Consultați „Bara de instrumente activă”, la pag. 23.
- Indicatorul de rezoluție a imaginii (3) arată calitatea imaginii astfel:
Imprimare 3 M – Mare (rezoluție 2048x1536),
Imprimare 2 M – Medie (rezoluție 1600x1200), **Imprimare/e-mail 0,8 M – Mică** (rezoluție 1024x768) sau **Mesaj multimedia 0,3 M** (rezoluție 640x480).



- Contorul de imagini (4) afișează numărul estimat de fotografii pe care le puteți face cu setarea de calitate actuală, în memoria aflată în uz (contorul nu apare în timpul focalizării și în timpul înregistrării imaginii).
- Indicatoarele (5) pentru memoria aparatului (📷) și cartela de memorie (💾) specifică locul în care sunt memorate imaginile.

Pentru a afișa toate indicatoarele vizorului, selectați **Opțiuni > Afișare pictograme**. Pentru a afișa numai indicatoarele de stare a aparatului, selectați **Ascundere pictograme**.

Bara de instrumente activă

În aplicația foto-video puteți utiliza bara de instrumente activă ca pe o comandă rapidă pentru a selecta articole sau regla diverse setări înainte și după fotografiere sau înregistrare a unui videoclip. În bara de instrumente activă, mergeți la diferite articole și selectați-le apăsând tasta de parcurgere. Opțiunile disponibile diferă în funcție de modul de înregistrare și starea curentă. Puteți defini, de asemenea, dacă bara de instrumente activă să fie mereu vizibilă pe ecran sau să fie activată printr-o apăsare de tastă.



Dacă doriți ca bara de instrumente activă să fie vizibilă pe ecran înainte și după fotografiere sau înregistrarea unui videoclip, selectați **Opțiuni > Afișare pictograme**.

Dacă doriți ca bara de instrumente activă să fie vizibilă doar un anumit timp când aveți nevoie de ea, selectați **Opțiuni > Ascundere pictograme**. Puteți activa bara de instrumente activă apăsând tasta de parcurgere.

Înainte de a face o fotografie sau a înregistra un videoclip, în bara de instrumente activă, selectați dintre următoarele opțiuni:



pentru a comuta între modul video și imagine



pentru a selecta scena



pentru a selecta modul bliț



pentru a activa autodeclanșatorul (numai pentru imagini). Consultați „Apăreți în fotografie—autodeclanșator”, la pag. 27.



pentru a activa modul secvențial (numai pentru imagini). Consultați „Fotografierea secvențială”, la pag. 27.



pentru a activa compensarea de expunere (numai pentru imagini).



pentru a regla balansul de alb



pentru a selecta efectul de culoare



pentru a regla sensibilitatea (numai pentru imagini)

Pictogramele se schimbă pentru a reflecta starea curentă a setării.

Opțiunile disponibile pot varia în funcție de ecranul în care vă aflați.

Consultați și opțiunile pentru bara de instrumente activă din „După fotografiere”, pag. 24, „După înregistrarea unui videoclip”, pag. 29 și „Bara de instrumente activă”, pag. 33 în **Galerie**.

După fotografiere

După ce ați făcut o fotografie, selectați următoarele din bara de instrumente activă (opțiune disponibilă numai dacă **Afișare imagine captată** este **Activat** în setările aparatului de fotografiat):

- Dacă nu doriți să păstrați fotografia, selectați **Ștergere**.
- Pentru a expedia imaginea prin mesaj multimedia, e-mail, Bluetooth sau infraroșu sau pentru a o încărca într-un album online compatibil, apăsați tasta de apelare sau selectați **Expedia**. Pentru mai multe informații, consultați „Mesaje”, la pag. 64, „Conexiunea Bluetooth”, pag. 105 și „Partajarea online”, pag. 40. Această opțiune nu este disponibilă în timpul unei convorbiri active. De asemenea, puteți expedia imaginea către un interlocutor în timpul unei convorbiri active. Selectați **Trimite la apelant** (opțiune disponibilă numai în timpul unei convorbiri active).

- Pentru a marca imaginile în Coșul de imprimare pentru o imprimare ulterioară, selectați **Adăugare la Coș imprimare**.
- Pentru a imprima fotografia, selectați **Tipărire**. Consultați „Imprimarea imaginilor”, la pag. 38.
- Pentru a face o fotografie nouă, selectați **Imagine nouă**.

Pentru a redenumi o imagine, selectați **Opțiuni** > **Redenumire imagine**.

Pentru a utiliza imaginea ca imagine de fundal în modul de așteptare activă, selectați **Opțiuni** > **Setare ca imag. fundal**.

Setările aparatului de fotografiat

Există două tipuri de setări pentru aparatul de fotografiat: **Conf. imagine** și setări principale. Pentru a regla setările **Conf. imagine**, consultați „Setări de configurare—Reglaje de culoare și de luminozitate”, la pag. 26. Setările de configurare revin la valorile implicite după ce opriți aparatul, dar setările principale rămân neschimbate până când le modificați din nou. Pentru a modifica setările principale, selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre următoarele opțiuni:

Calitate imagine—Imprimare 3 M – Mare (rezoluție 2048x1536), **Imprimare 2 M – Medie** (rezoluție 1600x1200), **Imprimare/e-mail 0,8 M – Mică**

(rezoluție 1024x768) sau **Mesaj multimedia 0,3 M** (rezoluție 640x480). Cu cât este mai bună calitatea, cu atât imaginea ocupă mai mult spațiu în memorie. Dacă doriți să imprimați imaginea, selectați **Imprimare 3 M – Mare, Imprimare 2 M – Medie** sau **Imprimare/e-mail 0,8 M – Mică**. Dacă doriți să expediați imaginea prin e-mail, selectați **Imprimare/e-mail 0,8 M – Mică**. Pentru a expedia imaginea prin MMS, selectați **Mesaj multimedia 0,3 M**.

Aceste rezoluții sunt disponibile doar în cazul utilizării aparatului principal.

Adăugare la album—Selectați dacă doriți să memorați imaginea într-un anumit album din galerie. Dacă selectați **Da**, se va deschide o listă de albume disponibile.

Afișare imagine captată—Selectați **Activat** dacă doriți să vedeți imaginea memorată după fotografiere sau **Dezactivat** dacă doriți să faceți imediat următoarea fotografie.

Nume implicit imagine—Pentru a defini numele implicit pentru imaginile înregistrate.

Zoom digital extins (doar pentru aparatul foto-video principal)—Selectați **Activat** pentru a permite creșterea lină și continuă a factorului de apropiere de la zoom digital la zoom digital extins. Dacă doriți să limitați apropierea pentru a păstra calitatea selectată a imaginii, selectați **Dezactivat**.

Sunet fotografiere—Pentru a selecta sunetul pe care doriți să îl auziți atunci când faceți o fotografie.

Memorie în uz—Selectați locul în care doriți să memorați imaginile.

Restab. set. foto-video—Selectați **OK** pentru a reveni la valorile implicite ale setărilor aparatului foto-video.

Bliț

Blițul poate fi utilizat numai cu camera principală.

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Aparatul foto-video are un bliț cu LED pentru condiții de iluminare slabă. Pentru aparatul de fotografiat sunt disponibile următoarele moduri ale blițului:

Automat (📷), **Red. ochi roșii** (👁), **Activat** (🔆) și **Dezactivat** (🔇).

Pentru a schimba modul blițului, selectați din bara de instrumente activă modul dorit.

Setări de configurare—Reglaje de culoare și de luminozitate

Pentru a permite reproducerea mai fidelă a culorilor și a luminozității în aparat sau pentru a adăuga efecte imaginilor și videoclipurilor, utilizați tasta de parcurgere pentru a parcurge bara de instrumente activă și selectați din următoarele opțiuni:

Balans de alb—Selectați din listă situația curentă de iluminare. Această opțiune permite aparatului foto-video să reproducă mai fidel culorile.

Compensare expunere (numai pentru imagini)—Pentru a regla timpul de expunere al aparatului foto-video.

Ton culoare—Pentru a selecta din listă un efect de culoare.

Sensibilitate (numai pentru imagini)—Pentru a selecta sensibilitatea aparatului foto-video. Cu cât este mai întuneric, cu atât sensibilitatea trebuie să fie mai mare.

Ecranul se modifică pentru a reflecta setările realizate, astfel încât puteți vedea în ce mod vor afecta acestea fotografiile sau videoclipurile.

Setările disponibile variază în funcție de aparatul foto-video selectat.

Setările de configurare afectează ambele aparate foto-video; dacă modificați setările aparatului secundar, se modifică și cele ale aparatului principal. Setările

de configurare revin la valorile implicite când închideți aparatul foto-video.

Dacă selectați o scenă nouă, setările de culoare și luminozitate vor fi înlocuite cu scena selectată. Consultați „Scene”, la pag. 26. Dacă este nevoie, puteți schimba setările din configurare după ce selectați o scenă.

Scene

O scenă vă ajută să găsiți setările corecte de culoare și luminozitate pentru mediul curent. Selectați o scenă corespunzătoare dintr-o listă de scene, pentru a face fotografii sau a înregistra videoclipuri. Setările pentru fiecare scenă au fost configurate pentru un anumit stil sau mediu.

Scenele sunt disponibile doar în cazul utilizării aparatului principal.

Utilizați tasta de parcurgere pentru a parcurge bara de instrumente activă și selectați din următoarele opțiuni:

Scene video

Automat () (setare implicită) și **Noapte** (.

Scene imagini

Automat () (implicit), **Definit de utilizator** () , **Mod macro** () , **Portret** () , **Peisaj** () , **Sport** () , **Noapte** () și **Portret nocturn** (.

Când faceți fotografii, scena implicită este **Automat**. Puteți selecta scena **Definit de utilizator** ca scenă implicită.

Pentru a adapta propria scenă unui anumit mediu, mergeți la **Definit de utilizator** și selectați **Opțiuni > Modificare**. În scena definită de utilizator puteți configura diferite setări pentru luminozitate și culoare. Pentru a copia setările altei scene, selectați opțiunea **Pe baza modului scenă** și alegeți scena dorită.

Fotografierea secvențială

Fotografierea secvențială este disponibilă numai pentru aparatul foto-video principal.

Pentru a seta aparatul să facă șase sau mai multe fotografii în serie (dacă memoria disponibilă permite acest lucru), din bara de instrumente activă, selectați **Comutare în mod secvențial**.

Pentru a face șase fotografii, apăsați tasta de captură. Pentru a face mai mult de șase fotografii, apăsați și mențineți apăsată tasta de captură. Pentru a întrerupe fotografierea, eliberați tasta de captură. Puteți înregistra până la 100 de imagini, în funcție de memoria disponibilă.

După ce faceți fotografiile, acestea se afișează pe ecran într-o grilă. Pentru a vedea o fotografie, apăsați  pentru a o deschide.

Modul secvențial poate fi utilizat și cu autodeclanșatorul. Când utilizați autodeclanșatorul, puteți face maxim șase fotografii.

Pentru a reveni la vizor în modul secvențial, apăsați tasta de captură.

Apăreți în fotografie—autodeclanșator

Autodeclanșatorul poate fi utilizat numai cu aparatul principal.

Folosiți autodeclanșatorul pentru a întârzia realizarea fotografiei, astfel încât să puteți apărea în aceasta. Pentru a seta întârzierea autodeclanșatorului, în bara de instrumente activă, selectați **Autodeclanșare > 2 secunde, 10 secunde sau 20 secunde**. Pentru a activa autodeclanșatorul, selectați **Activare**. Când autodeclanșatorul este activat, aparatul emite bipuri. Aparatul foto-video înregistrează imaginea după expirarea duratei de temporizare selectate.

Pentru a opri **Autodeclanșare**, în bara de instrumente activă, selectați **Autodeclanșare > Dezactivat**.

Autodeclanșatorul poate fi utilizat și în modul secvențial.

 **Indicație!** În bara de instrumente activă, selectați **Autodeclanșare > 2 secunde** pentru a menține aparatul nemîșcat cînd faceți o fotografie.

Înregistrarea videoclipurilor

- 1 Pentru a activa aparatul foto-video principal, deschideți glisorul. Dacă aparatul foto-video este în **Mod foto**, selectați **Comutare în mod video** din bara de instrumente activă.
- 2 Apăsați tasta de captare pentru a începe înregistrarea. În modul portret, utilizați tasta de parcurgere pentru înregistrare. Va fi afișată pictograma roșie de înregistrare  și se va auzi un sunet care semnalează că a început înregistrarea.
- 3 Selectați **Stop** pentru a opri înregistrarea. Videoclipul este memorat automat în dosarul **Imagini și video** din **Galerie**. Consultați „Galerie”, la pag. 31. Lungimea maximă a videoclipului este de 60 de minute (dacă memoria disponibilă permite acest lucru).

Pentru a face o pauză în înregistrare, selectați **Pauză**. Pictograma de pauză () clipește pe afișaj. Înregistrarea video se oprește automat dacă este trecută în pauză și dacă nu se apasă nici o tastă în interval de un minut. Apăsați tasta de captare pentru a relua înregistrarea.

Pentru a apropia sau depărta subiectul, utilizați tasta zoom de pe partea laterală a aparatului.

Pentru a regla la luminozitatea și culorile înainte de înregistrarea unui videoclip, utilizați tasta de parcurgere pentru a parcurge bara de instrumente activă. Consultați „Setări de configurare—Reglaje de culoare și de luminozitate”, la pag. 26 și „Scene”, la pag. 26.

Pentru a elibera memorie înainte de a înregistra un videoclip, selectați **Opțiuni > Salt la memoria liberă** (opțiune disponibilă numai dacă ați efectuat copii de siguranță ale imaginilor sau videoclipurilor). Consultați „Eliberarea memoriei”, la pag. 33.

Pentru a activa aparatul foto-video din față, selectați **Opțiuni > Utilizare foto-video sec.**

Indicatoarele de înregistrare video

Vizorul video afișează următoarele:

- Indicatorul pentru modul actual de înregistrare (1).
- Indicatorul de stabilizare video (2)
- Indicatorul pentru dezactivarea sonorului (3).
- Bara de instrumente activă (4), pe care o puteți parcurge înaintea înregistrării pentru a selecta scena, balansul de alb și tonurile de culoare (în timpul înregistrării bara de instrumente nu este afișată).
- Timpul total disponibil pentru înregistrarea video (5). În timpul înregistrării, indicatorul duratei actuale a videoclipului afișează și timpul scurs și timpul rămas.

- Indicatoarele (6) pentru memoria aparatului (📷) și cartela de memorie (💾) specifică locul în care sunt memorate videoclipurile.
- Indicatorul de calitate a imaginii (7) semnalează calitatea imaginii ca fiind setată pe **Ridică**, **Normală** sau **Partajare**.
- Tipul fișierului videoclip (8).



Pentru a afișa toate indicatoarele vizorului, selectați **Opțiuni > Afișare pictograme**. Selectați **Ascundere pictograme** pentru a afișa numai indicatoarele de stare video și, în timpul înregistrării, timpul de înregistrare disponibil, bara de apropiere/depărtare în timpul apropierii sau depărtării imaginii și tastele de selecție.

Pentru a activa aparatul foto-video din față, selectați **Opțiuni > Utilizare foto-video sec.**

După înregistrarea unui videoclip

După ce înregistrați un videoclip, selectați următoarele din bara de instrumente activă (opțiune disponibilă numai dacă **Afișare video captat** este **Activat** în Setări video):

- Pentru a reda imediat videoclipul pe care tocmai l-ați înregistrat, selectați **Redare**.
- Dacă nu doriți să păstrați videoclipul, selectați **Ștergere**.
- Pentru a expedia videoclipul într-un mesaj multimedia sau prin e-mail, Bluetooth sau infraroșu sau pentru a o încărca într-un album online compatibil, apăsați tasta de apelare sau selectați **Expedia**. Pentru mai multe informații, consultați „Mesaje”, la pag. 64, „Conexiunea Bluetooth”, pag. 105 și „Partajarea online”, pag. 40. Această opțiune nu este disponibilă în timpul unei convorbiri active. Nu puteți expedia printr-un mesaj multimedia videoclipuri memorate în formatul .mp4. De asemenea, puteți expedia videoclipul către un interlocutor în timpul unei convorbiri active. Selectați **Trimitere la apelant**.
- Pentru a înregistra un videoclip nou, selectați **Video clip nou**.

Pentru a redenumi un videoclip, selectați **Opțiuni > Redenumire video**.

Setări video

Există două tipuri de setări pentru camera video: **Config. video** și setări principale. Pentru a regla setările **Config. video**, consultați „Setări de configurare—Reglaje de culoare și de luminozitate”, la pag. 26. Setările de configurare revin la valorile implicite după ce opriți

aparatul, dar setările principale rămân neschimbate până când le modificați din nou. Pentru a modifica setările principale, selectați **Opțiuni > Setări** și dintre următoarele opțiuni:

Calitate video—Setați calitatea videoclipului la valoarea **Ridicată** (calitate optimă pentru utilizare pe termen lung și redare pe un televizor sau calculator compatibil și pe aparatul mobil), **Normală** (calitate standard pentru redarea pe aparatul mobil) sau **Partajare** (dimensiune redusă a videoclipului pentru expediere prin mesaj multimedia). Dacă doriți să vizionați videoclipul pe un televizor sau un calculator compatibil, selectați calitatea **Ridicată**, care are rezoluție CIF (352x288) și fișierul rezultat este în format .mp4. Pentru a expedia un videoclip prin MMS, selectați **Partajare** (rezoluție QCIF, format fișier .3gp). Dimensiunea videoclipului înregistrat la calitatea **Partajare** este limitată la 300 KB (o durată de aproximativ 20 secunde) pentru a putea fi transmis sub formă de mesaj multimedia către un alt aparat compatibil.

Stabilizare video—Selectați **Activat** pentru a reduce vibrațiile camerei în timpul filmării.

Înregistrare audio—Selectați **Activat** dacă doriți să înregistrați atât imagini, cât și sunet.

Adăugare la album—Selectați dacă doriți să adăugați videoclipul înregistrat într-un album din **Galerie**. Selectați **Da**, pentru a deschide o listă de albume disponibile.

Afișare video captat—Specificați dacă doriți ca primul cadru al videoclipului să fie afișat pe ecran imediat după terminarea înregistrării. Selectați **Redare** din bara de instrumente activă (aparatur principal) sau **Opțiuni > Redare** (aparatur secundar) pentru a viziona videoclipul.

Nume implicit video—Pentru a defini numele implicit pentru videoclipul înregistrat.

Memorie în uz—Pentru a defini memoria implicită de stocare: memoria aparatului sau cartela de memorie (dacă este introdusă).

Restab. set. foto-video—Selectați **OK** pentru a reveni la valorile implicite ale setărilor aparatului foto-video.

Galerie

Pentru a stoca și organiza imaginile, videoclipurile, clipurile audio, listele de redare și legăturile de streaming, apăsați  și selectați **Galerie**.

 **Indicație!** Dacă sunteți în altă aplicație, pentru a vizualiza ultima fotografie memorată în **Galerie**, apăsați tasta de vizualizare  de pe partea laterală a aparatului. Pentru a accesa ecranul principal al dosarului **Imagini și video**, apăsați din nou tasta de vizualizare.

Vizualizarea și parcurgerea fișierelor

Selectați **Imagini și video** , **Melodii** , **Clipuri audio** , **Legăt. streaming** , **Prezentări**  sau **Toate fișierele**  și apăsați  pentru a deschide.

Puteți parcurge și deschide dosare și puteți marca, copia și muta elemente în dosare. De asemenea, puteți să creați



albume și să marcați, să copiați și să adăugați elemente în albume. Consultați „Albume”, la pag. 34.

Fișierele stocate pe cartela de memorie compatibilă (dacă este introdusă) sunt indicate prin .

Pentru a deschide un fișier, apăsați . Videoclipurile, fișierele .ram și legăturile de streaming sunt deschise și redare în aplicația **RealPlayer**, iar melodiile și clipurile audio în aplicația **Music player**. Consultați „RealPlayer”, la pagina. 56 și „Music player”, la pagina. 43.

Pentru a copia sau a muta fișiere pe cartela de memorie (dacă este introdusă) sau în memoria aparatului, selectați un fișier și **Opțiuni** > **Mutare și copiere** > **Copiere pe cart. mem.** sau **Mutare pe cart. mem.** sau **Copiere în mem. telef.** sau **Mutare în mem. telef.**.

Pentru a prelua melodii sau clipuri audio în **Galerie** utilizând un browser, în dosarul **Melodii** sau **Clipuri audio** selectați **Prel. melodii** sau **Preluări sunete**. Pentru a prelua imagini sau videoclipuri, selectați pictograma de preluare din dosarul **Imagini și video**. Browserul se deschide și puteți selecta un marcaj al site-ului de pe care doriți să preluați.

Imagini și videoclipuri

Fotografiile realizate și videoclipurile înregistrate cu aparatul foto-video sunt memorate în dosarul **Imagini și video** din **Galerie**. De asemenea, imaginile și videoclipurile vă pot fi expediate printr-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate la mesaje e-mail, printr-o conexiune Bluetooth sau în infraroșu. Pentru a putea vizualiza o imagine sau un videoclip recepționat în **Galerie** sau în **RealPlayer**, trebuie să îl memorați în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie (dacă este introdusă).

Deschideți dosarul **Imagini și video** din **Galerie**. Imaginile și videoclipurile sunt aranjate în buclă, în ordine cronologică. Se afișează numărul de fișiere. Pentru a parcurge fișierele unul câte unul, derulați spre stânga sau spre dreapta. Pentru a parcurge grupuri de fișiere, parcurgeți în sus sau în jos.

Când se deschide imaginea, pentru a o apropia, apăsați tasta de zoom de pe partea laterală a aparatului. Factorul de depărtare/apropiere va fi afișat în partea de jos stânga a ecranului. Factorul de mărire/micșorare a imaginii nu este memorat permanent.

Pentru a roti imaginea selectată spre stânga sau spre dreapta, selectați **Opțiuni** > **Rotire**.

Pentru a edita un videoclip sau o fotografie, selectați **Opțiuni** > **Editare**. Se deschide un editor de imagini sau un editor de videoclipuri. Consultați „Editarea videoclipurilor”, la pag. 35. Consultați „Editarea imaginilor”, la pag. 34.

Pentru a crea videoclipuri personalizate, selectați unul sau mai multe videoclipuri din galerie și selectați **Opțiuni** > **Editare**. Consultați „Editarea videoclipurilor”, la pag. 35.

Pentru a imprima imagini pe o imprimantă compatibilă sau pentru a le stoca pe cartela de memorie (dacă este introdusă) pentru a le imprima, selectați **Opțiuni** > **Imprimare**. Consultați „Imprimarea imaginilor”, la pag. 38. De asemenea, puteți marca imagini pentru o imprimare ulterioară în Coșul de imprimare din **Galerie**. Consultați „Coșul de imprimare”, la pag. 33.

Pentru a adăuga o imagine sau un videoclip la un album din galerie, selectați **Opțiuni** > **Albume** > **Adăugare la album**. Consultați „Albume”, la pag. 34.

Pentru a seta imaginea ca imagine de fundal, selectați fotografia și **Opțiuni** > **Utilizare imagine** > **Set ca img. fundal**.

Pentru a șterge o imagine sau un videoclip, apăsați **C**.

Bara de instrumente activă

În dosarul **Imagini și video**, puteți utiliza bara de instrumente activă drept comandă rapidă pentru a selecta diferite sarcini. Bara de instrumente activă este disponibilă numai după ce ați selectat o imagine sau un videoclip.

În bara de instrumente activă, parcurgeți în sus sau în jos la diferite articole și selectați-le apăsând tasta de parcurgere. Opțiunile disponibile pot să varieze în funcție de starea curentă sau dacă ați selectat o imagine sau un videoclip. De asemenea, puteți să definiți dacă bara de instrumente activă este vizibilă permanent pe ecran sau este activată la o apăsare de tastă.

Dacă doriți ca bara de instrumente activă să fie vizibilă pe ecran, selectați **Opțiuni > Afișare pictograme**.

Dacă doriți ca bara de instrumente activă să fie vizibilă doar un anumit timp când aveți nevoie de ea, selectați **Opțiuni > Ascundere pictograme**. Pentru a activa bara de instrumente activă apăsați tasta de parcurgere.

Selectați una din următoarele opțiuni:

 pentru a reda videoclipul selectat

 pentru a expedia imaginea sau videoclipul selectat

 /  pentru a adăuga sau a șterge un articol din Coșul de imprimare. Consultați „Coșul de imprimare”, la pag. 33.

 pentru a vizualiza imaginile din Coșul de imprimare

 pentru a începe o serie de imagini cu imaginile selectate din album

 pentru a șterge imaginea sau videoclipul selectat

 pentru a imprima imaginea vizualizată

Opțiunile disponibile pot varia în funcție de ecranul în care vă aflați.

Eliberarea memoriei

Pentru a reduce rezoluția și dimensiunea fișierelor imagine memorate în **Galerie** și pentru a elibera memorie pentru noi fotografii, selectați **Opțiuni > Micșorare**. Pentru a face mai întâi copii de siguranță ale imaginilor, copiați-le pe un calculator compatibil sau în alt loc. Dacă selectați **Micșorare**, rezoluția imaginii va fi redusă la 640x480.

Pentru a crește spațiul de memorie disponibil după ce ați copiat articole în alte locuri sau pe alte aparate, selectați **Opțiuni > Memorie liberă**. Puteți parcurge o listă a fișierelor pe care le-ați copiat. Pentru a șterge un fișier copiat din **Galerie**, selectați **Opțiuni > Ștergere**.

Coșul de imprimare

Puteți marca imagini în Coșul de imprimare și le puteți imprima mai târziu pe o imprimantă compatibilă sau la un laborator de imprimare compatibil, dacă este disponibil. Consultați „Imprimarea imaginilor”, la pag. 38. Imaginile

marcate sunt indicate prin  în dosarul **Imagini și video** și în albume.

Pentru a marca o imagine în vederea imprimării ulterioare, selectați imaginea și **Adăug. la Coș imprim.** din bara de instrumente activă.

Pentru a vizualiza imaginile din Coșul de imprimare, selectați **Vizualizare Coș imprimare** din bara de instrumente activă sau selectați pictograma Coș de imprimare  din dosarul **Imagini și video** (opțiune disponibilă numai după ce ați adăugat fotografii în Coșul de imprimare).

Pentru a șterge o imagine din Coșul de imprimare, selectați imaginea din dosarul **Imagini și video** sau dintr-un album și **Elimin. din imprimare** din bara de instrumente activă.

Albume

Cu ajutorul albumelor puteți să gestionați ușor imaginile și videoclipurile. Pentru a vedea lista albumelor, în dosarul **Imagini și video**, selectați **Opțiuni > Albume > Vizualizare albume**.

Pentru a adăuga o fotografie sau un videoclip la un album din galerie, mergeți la imagine sau la videoclip și selectați **Opțiuni > Albume > Adăugare la album**. Se deschide o listă de albume. Selectați albumul în care doriți să adăugați fotografia sau videoclipul și apăsați .

Pentru a șterge un fișier dintr-un album, apăsați **C**. Fișierul nu este șters din dosarul **Imagini și video** din **Galerie**.

Pentru a crea un nou album în ecranul de vizualizare a listei de albume, selectați **Opțiuni > Album nou**.

Editarea imaginilor

Pentru a edita fotografiile imediat după fotografiere sau pe cele deja memorate în **Galerie**, selectați **Opțiuni > Editare**.

Selectați **Opțiuni > Aplicare efect** pentru a deschide o grilă de unde puteți selecta diferite opțiuni de editare indicate prin pictograme. Puteți decupa și roti imaginea, puteți a regla luminozitatea, culorile, contrastul și rezoluția și puteți adăuga imaginii efecte, text, clip art sau un cadru.

Decuparea imaginii

Pentru a decupa o imagine, selectați **Opțiuni > Aplicare efect > Decupare**. Pentru a decupa manual imaginea, selectați **Manual** sau selectați un procent predefinit din listă. Dacă selectați **Manual**, în colțul din stânga sus al imaginii va apărea o cruce. Apăsați tasta de parcurgere pentru a selecta zona pe care doriți să o decupați și selectați **Fixare**. În colțul din dreapta jos va apărea o altă cruce. Selectați din nou zona pe care doriți să o decupați.

Pentru a regla prima zonă selectată, selectați **Înapoi**. Zonele selectate formează un dreptunghi care delimitează imaginea decupată.

Dacă ați selectat un raport de aspect predefinit, selectați colțul din stânga sus al zonei ce urmează să fie decupată. Pentru a redimensiona zona evidențiată, utilizați tasta de parcurgere. Pentru a bloca zona selectată, apăsați **■**. Pentru a schimba poziția zonei respective în cadrul fotografiei, utilizați tasta de parcurgere. Pentru a selecta zona pe care doriți să o decupați, apăsați **■**.

Reducerea efectului de ochi roșii

Pentru a reduce efectul de ochi roșii într-o fotografie, selectați **Opțiuni > Aplicare efect > Red. efect ochi roșii**. Poziționați crucea pe ochi și apăsați **■**. Pe afișaj apare o buclă. Pentru a redimensiona bucla în funcție de dimensiunea ochiului, mișcați tasta de parcurgere. Pentru a reduce efectul de ochi roșii, apăsați **■**.

Comenzi rapide utile

Comenzi rapide în editorul de imagini:

- Pentru a vizualiza o imagine în mod ecran complet, apăsați *****. Pentru a reveni la modul de vizualizare normal, apăsați din nou pe *****.
- Pentru a roti o imagine în sensul acelor de ceasornic sau invers, apăsați **3** sau **1**.

- Pentru a apropia sau a depărta, apăsați **5** sau **0**.
- Pentru a deplasa o imagine mărită, parcurgeți în sus, în jos, spre stânga sau spre dreapta.

Editarea videoclipurilor

Pentru a edita videoclipuri în **Galerie** și a crea videoclipuri compuse, mergeți la un videoclip și selectați **Opțiuni > Editare > Îmbinare, Schimbare sunet, Adăugare text, Decupare** sau **Creaere muvee**. Consultați „Galerie”, la pag. 31.

 **Indicație!** Puteți utiliza **Regizor film** pentru a crea videoclipuri compuse. Selectați videoclipurile și imaginile din care doriți să creați muvee-ul și selectați **Opțiuni > Editare > Creaere muvee**. Consultați „Regizor film”, la pag. 58.

Editorul de videoclipuri acceptă fișiere în formatele .3gp și .mp4, precum și fișiere audio în formatele .aac, .amr, .mp3 și .wav.

Videoclipurile compuse sunt memorate automat în **Imagini și video** în **Galerie**. Videoclipurile sunt memorate pe cartela de memorie. În cazul în care cartela de memorie nu este disponibilă va fi utilizată memoria aparatului.

Adăugarea de imagini, videoclipuri sunete și text

Puteți adăuga imagini, videoclipuri și text la un videoclip selectat în [Galerie](#) pentru a crea videoclipuri compuse.

Pentru a combina o imagine sau un videoclip cu videoclipul selectat, în dosarul [Imagini și video](#), selectați [Opțiuni](#) > [Editare](#) > [Îmbinare](#) > [Imagine](#) sau [Video clip](#). Selectați fișierul dorit și apăsați [Selectare](#).

Pentru a adăuga un nou clip audio și a înlocui sunetul original al videoclipului, selectați [Opțiuni](#) > [Editare](#) > [Schimbare sunet](#) și un clip audio.

Pentru a adăuga text la începutul sau la sfârșitul videoclipului, selectați [Opțiuni](#) > [Editare](#) > [Adăugare text](#), introduceți textul pe care doriți să-l adăugați și apăsați [OK](#). Apoi selectați locul unde doriți să adăugați textul: [Început](#) sau [Sfârșit](#).

Decuparea videoclipului

Puteți decupa videoclipul și puteți adăuga marcate la începutul și la sfârșitul secvenței pe care doriți să o excludeți din videoclip. În dosarul [Imagini și video](#) selectați [Opțiuni](#) > [Editare](#) > [Decupare](#).

Pentru a reda de la început videoclipul selectat, selectați [Opțiuni](#) > [Redare](#).

 **Indicație!** Pentru a prelua un instantaneu dintr-un videoclip, apăsați tasta de editare.

Pentru a selecta ce secvențe din videoclip vor fi incluse în videoclipul compus și pentru a marca punctele de început și de sfârșit respective, mergeți la punctul dorit pe videoclip și selectați [Opțiuni](#) > [Marcaj start](#) sau [Marc. sfârșit](#). Pentru a edita punctul de început sau de sfârșit al secvenței selectate, mergeți la marcajul respectiv și apăsați tasta de parcurgere. Apoi puteți deplasa marcajul selectat înainte sau înapoi pe timpul videoclipului.

Pentru a elimina toate marcasele, selectați [Opțiuni](#) > [Ștergere](#) > [Toate marcasele](#).

Pentru a previzualiza videoclipul, selectați [Opțiuni](#) > [Redare secv. marcată](#). Pentru a deplasa pe bara de vizualizare a duratei, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Pentru a opri redarea videoclipului, apăsați [Pauză](#). Pentru a continua redarea videoclipului, selectați [Opțiuni](#) > [Redare](#). Pentru a reveni la ecranul de decupare, apăsați [Înapoi](#).

Pentru a memora modificările și a reveni la [Galerie](#), apăsați [Realizat](#).

Expedierea videoclipurilor

Pentru a expedia videoclipul, selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin multimedia**, **Prin e-mail**, **Prin Bluetooth**, **Prin infraroșu** sau **Încărcare pe Web**.

Contactați furnizorul de servicii pentru a obține detalii referitoare la dimensiunea maximă a mesajelor multimedia pe care le puteți expedia.

 **Indicație!** Dacă doriți să expediați un videoclip care depășește mărimea maximă admisă pentru mesaje multimedia de către furnizorul de servicii, puteți expedia videoclipul utilizând tehnologia fără fir Bluetooth. Consultați „Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth”, la pag. 107. De asemenea, puteți transfera videoclipurile pe un calculator compatibil prin conexiune Bluetooth, printr-un cablu de date USB sau utilizând un cititor de cartele de memorie compatibil.

Serie de imagini

În bara de instrumente activă, selectați **Start prezentare imagini** pentru a vizualiza o serie de imagini pe tot ecranul. Prezentarea de imagini începe de la fișierul selectat. Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Pauză**—pentru a trece seria de imagini în pauză
- **Continuare**—pentru a relua redarea seriei de imagini, dacă a fost trecută în pauză

- **Sfârșit**—pentru a încheia seria de imagini

Pentru a parcurge imaginile, apăsați ◀ (anterior) sau ▶ (următor) (opțiune disponibilă numai când **Zoom și panor.** este dezactivat).

Pentru a stabili ritmul seriei de imagini, înainte de a începe redarea acesteia, selectați **Opțiuni** > **Serie de imagini** > **Setări** > **Perioadă între imagini**.

Pentru ca seria de imagini să treacă lin de la o imagine la alta și pentru a permite galeriei să apropie și să depărteze imaginea în mod aleatoriu, selectați **Zoom și panor..**

Pentru a adăuga un sunet seriei de imagini, selectați **Opțiuni** > **Serie de imagini** > **Setări** și din următoarele opțiuni:

- **Muzică**—Selectați **Activată** sau **Dezactivată**.
- **Melodie**—Selectați un fișier de muzică din listă.

Pentru a mări sau micșora volumul, utilizați tasta de volum de pe partea laterală a aparatului.

Prezentări

Cu opțiunea prezentări, puteți vizualiza fișiere SVG (scalable vector graphics, grafică vectorială scalabilă), cum ar fi desenele animate și hărțile. Imaginile SVG își mențin aspectul atunci când sunt imprimate sau vizionate pe ecrane de dimensiuni și rezoluții diferite. Pentru a vizualiza

fișiere SVG, selectați dosarul **Prezentări**, alegeți o imagine și selectați **Opțiuni > Redare**.

Pentru a apropia imaginea, apăsați **5**. Pentru a depărta imaginea, apăsați **0**.

Pentru a comuta între modurile ecran complet și ecran normal, apăsați *****.

Imprimarea imaginilor

Pentru a imprima imagini cu **Tipăr. imagine**, selectați imaginea pe care doriți să o imprimați și opțiunea de imprimare din galerie, aparatul foto-video, editorul de imagini sau aplicația de vizualizare a imaginilor.

Utilizați **Tipăr. imagine** pentru a imprima imaginile utilizând un cablu de date USB compatibil sau o conexiune Bluetooth. De asemenea, puteți să stocați imaginile pe o cartelă de memorie compatibilă (dacă este disponibilă) și să le imprimați utilizând o imprimantă compatibilă care are un cititor de cartele de memorie.

Nu puteți imprima decât imagini în format .jpeg. Fotografii realizate cu aparatul foto-video sunt memorate automat în format .jpeg.

Pentru a imprima pe o imprimantă compatibilă cu PictBridge, conectați cablul de date înainte de a selecta opțiunea de imprimare.

Selectarea imprimantei

Când folosiți prima oară **Tipăr. imagine** după selectarea imaginii este afișată lista imprimantelor compatibile disponibile. Selectați o imprimantă. Imprimanta este setată drept implicită.

Dacă ați conectat o imprimantă compatibilă cu PictBridge utilizând un cablu de date compatibil, de exemplu cablul de conectivitate Nokia CA-53, imprimanta este afișată automat.

Dacă imprimanta implicită nu este disponibilă, este afișată o listă a imprimantelor disponibile.

Pentru a schimba imprimanta implicită, selectați **Opțiuni > Setări > Imprimantă implicită**.

Previzualizare imprimare

Ecranul de previzualizare a imprimării este activat numai în momentul în care inițiați imprimarea unei imagini din galerie.

Imaginile selectate sunt afișate utilizând structurile predefinite. Pentru a schimba structura, parcurgeți structurile disponibile pentru imprimanta selectată prin apăsarea tastei de parcurgere în stânga și în dreapta. Dacă imaginile nu încap pe o singură pagină, derulați în sus sau în jos pentru a afișa paginile suplimentare.

Setări imprimare

Opțiunile disponibile diferă în funcție de capacitate aparatului de imprimare selectat.

Pentru a seta imprimanta implicită, selectați **Opțiuni** > **Imprimantă implicită**.

Pentru a alege dimensiunea hârtiei, selectați **Mărime hârtie**, alegeți dimensiunea hârtiei din listă și **OK**. Selectați **Anulare** pentru a reveni la ecranul anterior.

Imprimare online

Cu aplicația **Poze online** puteți comanda fotografia online, direct acasă sau la un magazin de unde le puteți ridica ulterior. De asemenea, puteți comanda diverse produse cu imaginea selectată, cum ar fi căștile sau suporturile pentru mouse. Produsele disponibile depind de furnizorul de servicii.

Pentru a utiliza **Poze online**, trebuie să aveți instalat cel puțin un fișier de configurare pentru serviciul de imprimare. Fișierele se pot obține de la furnizorii de servicii de imprimare care acceptă aplicația **Poze online**.

Comandarea fotografiilor

Nu puteți imprima decât imagini în format .jpeg.

Apăsați  și selectați **Galerie** > **Imagini și video**.

- 1 Selectați una sau mai multe imagini din **Galerie** și **Opțiuni** > **Imprimare** > **Comandă fotografii**.
- 2 Selectați din listă un furnizor de servicii.
- 3 Selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile următoare:
Deschidere—pentru a iniția conexiunea cu furnizorul de servicii.
Informații—pentru a vizualiza informații despre furnizorul de servicii, de exemplu, adresa magazinului, date de contact și legături Web pentru mai multe informații referitoare la furnizorul de servicii.
Ștergere—pentru a șterge furnizorul de servicii din listă.
Jurnal—pentru a vizualiza detalii despre comenzile anterioare.
- 4 Dacă serviciul furnizat este disponibil printr-un singur distribuitor, veți fi conectat la furnizorul de servicii și ecranul de previzualizare a imaginilor va afișa imaginile selectate în **Galerie**. Selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile următoare:
Previzualizare—pentru a vizualiza imaginea înainte de a comanda fotografia. Apăsați tasta de parcurgere în sus sau în jos pentru a vizualiza imaginea.
Comandați acum—pentru a trimite comanda.
Modif. comandă produs—pentru a modifica detaliile produsului și numărul de exemplare din imaginea selectată. În ecranul comandă produs, puteți selecta produsul și tipul pe care doriți să-l comandați.

Opțiunile și produsele disponibile pot diferi în funcție de furnizorul de servicii.

Derulați în stânga sau dreapta pentru a vizualiza și modifica detaliile celorlalte imagini.

Modificare inf. client—pentru a modifica informații referitoare la client și la comandă.

Adăugare imagine—pentru a adăuga mai multe imagini la comandă.

Ștergere imagine—pentru a șterge imagini din comandă.

- 5 Dacă serviciul oferit este un serviciu al unui grup cu amănuntul, veți fi conectat la furnizorul de servicii și va trebui să selectați un magazin de unde doriți să colectați articolele imprimate. Ecranul de previzualizare a imaginilor afișează imaginile selectate din **Galerie**. În funcție de furnizorul de servicii, puteți avea opțiunea de a parcurge și căuta magazine după diferite criterii. Puteți verifica detalii precum orarul de funcționare al magazinului ales selectând **Opțiuni > Informații** (dacă este oferit de furnizorul de servicii). Parcurgeți până la magazinul de unde doriți să ridicați fotografiile și apăsați tasta de parcurgere. Puteți previzualiza imaginile înainte de a comanda, modifica detaliile imaginilor sau informațiile despre client sau puteți adăuga sau șterge imagini din comandă. Pentru a comanda fotografiile selectați **Opțiuni > Comandați acum**.

Partajarea online

Cu aplicația **Partajare online** puteți partaja imaginile și videoclipurile în albume online compatibile, jurnale Web sau în alte servicii de publicare pe Web. Aveți posibilitatea să încărcați conținut, să memorați publicațiile nefinalizate ca schițe și să continuați mai târziu, de asemenea, puteți să vizualizați conținutul albumelor. Tipurile de conținut acceptate pot să difere în funcție de furnizorul de servicii.

Pregătirea pentru utilizare

Pentru a utiliza **Partajare online** trebuie să vă abonați la acest serviciu la un furnizor de servicii de publicare a imaginilor. De obicei, vă puteți abona la serviciu pe pagina Web a furnizorului de servicii. Luați legătura cu furnizorul de servicii pentru mai multe detalii despre abonarea la serviciu. Pentru informații suplimentare despre furnizorii de servicii compatibili, vizitați pagina www.nokia.com/support.

Când accesați serviciul pentru prima oară, în aplicația **Partajare online** vi se va cere să creați un cont nou și să definiți numele de utilizator și o parolă pentru acesta. Puteți accesa ulterior setările contului prin **Opțiuni > Setări** din aplicația **Partajare online**. Consultați „Setări de publicare”, la pag. 41.

Încărcarea fișierelor

Apăsați  și selectați **Galerie** > **Imagini și video**, fișierele pe care doriți să le încărcați și **Opțiuni** > **Expediere** > **Încărcare pe Web**. Puteți accesa aplicația **Partajare online** și din aparatul foto-video principal.

Se va deschide ecranul **Select. serv.**. Pentru a crea un cont nou pentru un serviciu, selectați **Opțiuni** > **Adăugare cont nou** sau pictograma serviciului cu textul **Creare** din lista de servicii. Dacă ați creat un cont nou în modul deconectat sau dacă ați modificat un cont sau setările serviciului utilizând un browser Web de pe un calculator compatibil, pentru a actualiza lista de servicii de pe aparat, selectați **Opțiuni** > **Preluare servicii**. Pentru a selecta un serviciu, apăsați tasta de parcurgere.

După ce ați selectat serviciul, imaginile și videoclipurile selectate sunt afișate în stare de editare. Puteți deschide și vizualiza fișierele, le puteți reorganiza, adăuga text sau adăuga fișiere noi.

Pentru a întrerupe procesul de încărcare pe Web și a memora publicația creată drept cionă, selectați **Înapoi** > **Memorare ca schiță**. Dacă procesul de încărcare a început deja, selectați **Anulare** > **Memorare ca schiță**.

Pentru a vă conecta la serviciu și a încărca fișierele pe Web, selectați **Opțiuni** > **Încărcare** sau apăsați .

Deschiderea serviciului online

Pentru a vizualiza imaginile și videoclipurile încărcate în serviciul online și cionele și articolele expediate pe aparat, în **Imagini și video** selectați **Opțiuni** > **Deschid. serv. online**. Dacă ați creat un cont nou în modul deconectat sau dacă ați modificat un cont sau setările serviciului utilizând un browser Web de pe un calculator compatibil, pentru a actualiza lista de servicii de pe aparat, selectați **Opțiuni** > **Preluare servicii**. Selectați un serviciu din listă.

După ce accesați un serviciu, selectați din următoarele:

- **Des. în browser Web**—pentru a vă conecta la serviciul selectat și a vizualiza albumele încărcate și pe cele cionă în browserul Web. Vizualizarea poate să difere în funcție de furnizorul de servicii.
- **Schițe**—pentru a vizualiza și edita înregistrările cionă și pentru a le încărca pe Web
- **Trimise**—pentru a vizualiza ultimele 20 de înregistrări create cu aparatul
- **Mesaj nou**—pentru a crea o înregistrare nouă

Opțiunile disponibile pot să difere în funcție de furnizorul de servicii.

Setări de publicare

Pentru a edita setările de **Partajare online**, în aplicația **Partajare online**, selectați **Opțiuni** > **Setări**.

Conturile mele

În **Conturile mele** puteți crea conturi noi sau le puteți edita pe cele existente. Pentru a crea un cont nou, selectați **Opțiuni > Adăugare cont nou**. Pentru a edita un cont existent, selectați un cont și **Opțiuni > Editare**. Selectați una din următoarele opțiuni:

Nume cont—pentru a introduce numele contului

Furnizor de servicii—pentru a selecta furnizorul de servicii pe care doriți să-l utilizați. Nu puteți schimba furnizorul de servicii pentru un cont existent, pentru un nou furnizor de servicii trebuie să creați un cont nou. Dacă ștergeți un cont din **Conturile mele**, serviciile legate de acel cont vor fi de asemenea șterse de pe aparat, inclusiv articolele expediate către serviciul respectiv.

Nume utilizator și **Parolă**—pentru a introduce numele de utilizator și parola pe care le-ați creat pentru cont în momentul abonării la serviciu.

Dim. imagine încărcată—pentru a selecta dimensiunea la care vor fi încărcate imaginile în serviciu.

Setări aplicație

Dim. imagine afișată—pentru a selecta dimensiunea la care imaginea va fi afișată pe ecranul aparatului. Această setare nu influențează dimensiunea de încărcare a imaginii.

Dimensiune text afișat—pentru a selecta dimensiunea fontului utilizat pentru afișarea textelor în înregistrările cionă sau cele expediate sau când adăugați sau editați textul unei înregistrări noi.

Avansat

Furnizori servicii—pentru a vizualiza sau edita setările furnizorului de servicii, a adăuga un nou furnizor de servicii sau a vizualiza informații detaliate despre un furnizor de servicii. Dacă schimbați furnizorul de servicii, toate informațiile referitoare la serviciile anterioare din **Conturile mele** vor fi pierdute. Nu puteți modifica setările furnizorilor de servicii predefiniți.

Punct de acces implicit—pentru a schimba punctul de acces utilizat pentru conectarea la serviciul online, selectați punctul de acces dorit.

Aplicații media

Tasta de acces la muzică (Nokia N73 Music Edition)

Această secțiune descrie tasta de acces la muzică a aparatului Nokia N73 Music Edition.

Prin intermediul tastei de acces la muzică, aveți acces rapid la **Music player** și **Radio**.

Pentru a deschide ecranul **Redare în curs** în **Music player**, apăsați . Pentru a crea liste de redare, consultați „Liste de redare”, la pag. 48.

Pentru a deschide **Radio**, apăsați și mențineți apăsată tasta . Pentru a asculta **Radio** și a configura setările, consultați „Visual Radio” la pag. 54. Pentru a închide **Radio**, selectați **leșire**.

 **Indicație!** Pentru a lăsa aplicațiile deschise și muzica să se redea în fundal, apăsați de două ori  pentru a reveni în modul de așteptare.



Music player

Music player acceptă fișiere cu extensiile AAC, AAC+, eAAC+, MP3, WMA, WAV, 3GP, 3GPP, MPEG, MP4, M4A, DCF și M3U. **Music player** nu acceptă în mod necesar toate caracteristicile unui format de fișiere sau toate variantele formatelor.

Pentru mai multe informații referitoare la player, selectați **Opțiuni** > **Ajutor** pentru ajutor contextual.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Redarea unei melodii

- 1 Apăsați  și selectați **Music player**.
- 2 Mișcați tasta de parcurgere pentru a merge la o melodie sau un artist preferat sau la o altă categorie și apăsați tasta de parcurgere pentru a deschide listele de categorii.
- 3 Apăsați tasta de parcurgere pentru a începe redarea melodiei selectate. Utilizați tasta de parcurgere pentru a parcurge reglajele.

Indicație! Pentru a deschide ecranul **Redare în curs** al playerului din orice alt ecran al aparatului Nokia N73 Music Edition, apăsați . Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați-o din nou.

Pentru a selecta mai multe melodii de redat în ecranul **Redare în curs**, selectați **Opțiuni** > **Salt la meniul Muzică**.

Pentru a actualiza biblioteca după ce ați actualizat selecția de melodii de pe dispozitiv, mergeți la **Meniu muzică** și selectați **Opțiuni** > **Reîmprosp. bibl. muz.**

Melodiile de pe o cartelă de memorie compatibilă sunt disponibile numai atunci când cartela este introdusă.

Indicatori

Pictograme în **Music player**:

-  – Repetare melodie
-  – Repetare toate
-  – Amestecare activată
-  – Difuzor dezactivat (afișat în fereastra pop-up de volum)



Moduri de redare

Redare amestecată

- 1 Pentru a activa sau dezactiva modul de redare aleatorie, selectați **Opțiuni** > **Aleator**.
- 2 Selectați **Dezactivată** sau **Activată**. Ecranul **Redare în curs** este afișat cu sau fără pictograma de redare amestecată  în colțul din dreapta sus.

Redare repetată

- 1 Pentru a repeta redarea melodiei curente, a tuturor melodiilor sau a dezactiva această opțiune, selectați **Opțiuni** > **Repetare**.
- 2 Selectați **Dezactivată**, **Toate** sau **Repetare melodie**. Ecranul **Redare în curs** este afișat cu sau fără pictograma repetare toate  sau repetare melodie  în colțul din dreapta sus.

Modificare sunet

Egalizator

Pentru a modifica tonalitatea redării melodiilor, selectați **Opțiuni** > **Egalizator**.

Pentru a utiliza una sau mai multe setări predefinite ale egalizatorului, selectați-l cu tasta de parcurgere și alegeți **Activare**. Fiecare presetare are setări diferite pe un egalizator grafic cu 5 benzi.

Modificare presetări egalizator

- 1 Pentru a crea o nouă presetare, selectați **Opțiuni** > **Presetare nouă**. Pentru a modifica o presetare existentă, selectați **Opțiuni** > **Editare**. Presetarea implicită nu poate fi editată.
- 2 Pentru a regla setările de frecvență, mișcați tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta o frecvență joasă, medie sau înaltă și în sus sau în jos pentru a crește sau a micșora volumul benzii de frecvență selectate.
- 3 Pentru a readuce setările la valorile lor originale, selectați **Opțiuni** > **Reset la val.implicită**.

Pentru a deschide o presetare, mergeți la aceasta și apăsați **C**. Presetările implicite nu pot fi editate.

Setări audio

Pentru a modifica balansul și efectul stereo sau pentru a amplifica bașii, selectați **Opțiuni** > **Setări audio**.

Mergeți la Magazinul de muzică

La Magazinul de muzică puteți căuta, parcurge și cumpăra muzică de preluat pe dispozitiv. Varietatea, disponibilitatea și aspectul serviciilor Magazin de muzică pot să varieze.

- 1 În **Meniu muzică**, selectați **Opțiuni** > **Salt la Magazin muzică**. (Această opțiune nu este disponibilă dacă adresa Web a serviciului de muzică nu a fost definită. Consultați „Setări Magazin de muzică”, la pag. 45).
- 2 Alegeți dintre opțiunile de pe ecran pentru a căuta, parcurge sau selecta sunete de apel.

Setări Magazin de muzică

Este posibil ca setările să fie predefinite și să nu poată fi editate.

Pentru a utiliza acest serviciu trebuie să aveți o conexiune Internet corectă. Pentru mai multe detalii, consultați „Puncte de acces”, la pag. 131.

Varietatea, disponibilitatea și aspectul setărilor Magazinului de muzică pot să varieze.

De asemenea, trebuie să aveți o adresă de Web pentru Magazinul de muzică definită în setările Magazin de muzică.

Pentru a schimba sau a defini adresa Web pentru Magazinul de muzică, mergeți la **Meniu muzică** și selectați **Opțiuni** > **Salt la Magazin muzică**. (Este posibil ca Magazinul de muzică să fie disponibil și sub forma unei comenzi rapide în dosarul Operator.)

În Magazinul de muzică, selectați **Opțiuni > Setări**.

Definiți următoarele:

Adresă:—Introduceți adresa Web a serviciului Magazin de muzică.

Nume utilizator:—Introduceți numele de utilizator pentru Magazinul de muzică. Dacă acest câmp este lăsat gol, este posibil să fie nevoie să introduceți numele de utilizator la conectare.

Parola:—Introduceți parola pentru Magazinul de muzică. Dacă acest câmp este lăsat gol, este posibil să fie nevoie să introduceți parola la conectare.

Transfer muzică

Puteți să transferați muzică de pe un calculator compatibil sau de pe alte dispozitive compatibile utilizând un cablu USB compatibil sau o conexiune Bluetooth. Pentru detalii referitoare la conectarea dispozitivului, consultați „Conexiuni”, la pag.105.

Cerințe pentru calculator:

- Sistem de operare Microsoft Windows XP (sau mai recent).
- O versiune compatibilă a aplicației Windows Media Player. Informații mai detaliate despre compatibilitatea cu Windows Media Player sunt disponibile pe site-ul Web Nokia, în secțiunea Nokia N73.

- Nokia PC Suite 6.7 sau mai recent. Programul este disponibil pentru instalare pe CD-ROM-ul din pachetul de vânzare.

Metoda de conectare:

- Cablu de date USB (miniUSB - USB)
- Calculator compatibil cu conexiune Bluetooth

Transfer de pe calculator

Puteți utiliza trei metode diferite pentru transferul fișierelor:

- Pentru a vizualiza aparatul pe calculator ca unitate de stocare externă pe care puteți transfera fișiere de date, realizați conexiunea printr-un cablu USB compatibil sau prin Bluetooth. În cazul în care utilizați cablul USB, selectați **Transfer date** ca metodă de conectare pe dispozitiv. Prin această metodă controlați ceea ce transerati și destinația transferului, dar nu puteți vedea toate informațiile despre fișier. Este posibil să nu puteți transfera material care a fost protejat pentru a preveni copierea. Pentru a actualiza biblioteca după ce ați actualizat selecția de melodii de pe dispozitiv, mergeți la **Meniu muzică** și selectați **Opțiuni > Reîmprosp. bibl. muz.**
- Pentru a sincroniza muzică cu Windows Media Player, atașați cablul USB și selectați **Player media** ca metodă de conectare. În aparat trebuie introdusă o cartelă de memorie compatibilă.

- Pentru a utiliza Nokia Music Manager din Nokia PC Suite, atașați cablul USB și selectați **PC Suite** ca metodă de conectare.

Transfer muzică

Atât Windows Media Player, cât și Nokia Music Manager din Nokia PC Suite au fost optimizate pentru transferul fișierelor de muzică. Pentru informații referitoare la transferul de muzică cu Nokia Music Manager, consultați ghidul utilizatorului Nokia PC Suite furnizat pe CD-ROM cu Nokia N73.

Funcționalitățile de sincronizare a melodiilor pot fi diferite în diferite versiuni ale aplicației Windows Media Player. Pentru mai multe informații, consultați ghidurile și ajutorul Windows Media Player corespunzător.

Sincronizare manuală

După conectarea aparatului la un calculator compatibil, în Windows Media Player se selectează sincronizare manuală în cazul în care nu există spațiu de stocare suficient pe aparat. Cu sincronizarea manuală, puteți selecta melodiile și listele de redare pe care doriți să le mutați, copiați sau ștergeți.

La prima conectare a dispozitivului trebuie să introduceți un nume ce va fi utilizat drept nume al aparatului în Windows Media Player.

Pentru a transfera manual selecții:

- 1 După ce aparatul s-a conectat la Windows Media Player, selectați-l din panoul de navigare, în cazul în care sunt conectate mai multe aparate.
- 2 Trageți melodiile sau albumele în panoul listă pentru sincronizare. Pentru a șterge melodii sau albume, selectați un articol din listă și faceți clic pe **Remove from list**.
- 3 Verificați dacă panoul listă conține toate fișierele pe care doriți să le sincronizați și că este spațiu suficient pe aparat. Faceți clic pe **Start Sync** pentru a începe sincronizarea.

Sincronizare automată

Pentru a modifica opțiunea implicită de transfer al fișierelor în Windows Media Player, faceți clic pe săgeata de sub **Sync**, selectați dispozitivul și faceți clic pe **Set up Sync**. Bifați sau debifați caseta de selectare **Sync this device automatically**.

În cazul în care caseta de selectare **Sync this device automatically** (Sincronizare automată dispozitiv) este bifată și vă conectați aparatul, biblioteca muzicală a aparatului Nokia N73 se actualizează automat, în concordanță cu listele de redare selectate în Windows Media Player.

Dacă nu a fost selectată nicio listă de redare, întreaga bibliotecă muzicală a calculatorului este selectată pentru sincronizare. Țineți cont de faptul că este posibil ca biblioteca muzicală a calculatorului să conțină mai multe fișiere decât pot fi stocate în memoria aparatului și a cartelei de memorie compatibile a aparatului Nokia N73 (dacă este inserată). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul Windows Media Player.

Listele de redare ale aparatului nu sunt sincronizate cu listele de redare ale Windows Media Player.

Administrarea fișierelor

În mod implicit, Windows Media Player organizează melodiile în foldere, după artist sau după numele albumului. Când utilizați alte metode de transfer al datelor, cum ar fi **Transfer date**, poate fi necesar să limitați numărul de fișiere din fiecare dosar pentru performanțe optime. Nu stocați mai mult de 50 de fișiere într-un singur dosar.

Liste de redare

Creare listă de redare

Pentru a crea o listă de redare a melodiilor:

- 1 Selectați **Opțiuni > Creare listă de redare** în ecranul **Liste redare**.

- 2 Introduceți un nume pentru lista de redare și selectați **OK** sau apăsați tasta de parcurgere.
- 3 Extindeți și restrângeți un titlu al unui artist pentru a găsi melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare. Apăsați tasta de parcurgere pentru a adăuga articole. Pentru a afișa lista melodiilor sub titlul unui artist, mișcați tasta de parcurgere spre dreapta. Pentru a ascunde lista melodiilor, mișcați tasta de parcurgere spre stânga.
- 4 După ce ați efectuat selecțiile, alegeți **Realizat**.

Adăugare melodii la o listă de redare

Puteți adăuga melodii la o listă de redare existentă sau puteți crea o listă nouă.

- 1 Într-o listă de melodii, selectați **Opțiuni > Adăugare melodii**.
 - 2 Extindeți și restrângeți un titlu al unui artist pentru a găsi melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare. Apăsați tasta de parcurgere pentru a adăuga articole. Pentru a afișa lista melodiilor sub titlul unui artist, mișcați tasta de parcurgere spre dreapta. Pentru a ascunde lista melodiilor, mișcați tasta de parcurgere spre stânga.
 - 3 După ce ați efectuat selecțiile, alegeți **Realizat**.
-  **Indicație!** Puteți adăuga melodii chiar și la o listă în curs de redare. Pentru a căuta o melodie începeți să introduceți literele de la tastatură.

Reordonarea melodiilor

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Reord. listă** în ecranul liste de redare.
- 2 Melodia selectată este pregătită pentru a fi mutată. Parcurgeți în sus sau în jos pentru a o muta sau lăsați-o unde este.
- 3 Selectați **Introducere**.
- 4 Mergeți la melodia pe care doriți să o mutați.
- 5 Selectați **Marcare**.
- 6 Mergeți la o nouă poziție.
- 7 Selectați **Introducere**.
- 8 După ce ați reordonat melodiile din listă, selectați **Realizat**.

 **Indicație!** Pentru a marcare și introducere, puteți apăsa și tasta de parcurgere.

Ștergerea melodiilor dintr-o listă de redare

Puteți șterge melodii dintr-o listă de redare.

- 1 Mergeți la o melodie dintr-o listă de redare.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Șterg. din listă redare**.
- 3 Selectați **Da** pentru a confirma. Această ștergere nu șterge melodia de pe aparat, doar o elimină din lista de redare.

Adăugarea articolelor din ecrane într-o listă de redare

Puteți adăuga melodii, albume, interpreți, genuri sau compozitori din diferite ecrane din **Meniu muzică** la listele de redare existente sau la unele noi.

- 1 Dintr-un ecran deschis din **Meniu muzică**, selectați un articol.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Adăug. în listă redare** > **Listă de redare memorată** sau **Listă de redare nouă**.
- 3 Dacă ați selectat **Listă de redare nouă**, introduceți un nume pentru lista de redare și selectați **OK**. Dacă ați selectat **Listă de redare memorată**, selectați lista de redare și **OK**.

 **Indicație!** În anumite ecrane puteți selecta mai multe melodii pentru a fi adăugate selectând **Opțiuni** > **Marcare/Anul. marc.** > **Marcare**.

 **Indicație!** Puteți adăuga melodia în curs de redare la o listă de redare.

Detalii listă de redare

În ecranul **Liste de redare**, selectați **Opțiuni** > **Detalii listă red..** Se afișează următoarele informații:

Nume—Numele melodiei

Melodii—Numărul curent de melodii din lista de redare

Locație—Locația listei de redare

Data—Data la care a fost efectuată ultima modificare a listei de redare

Ora—Ora la care a fost efectuată ultima modificare a listei de redare

Liste de redare automate

Următoarele liste de redare apar automat în ecranul de liste de redare:

Mel.red.cel mai des—Cuprinde cele mai redatate 40 de melodii dintre melodii redatate cel mai recent

Melodii redatate recent—Cuprinde cele mai redatate 40 de melodii în ordine inversă, terminând cu melodia redată cel mai recent

Completări recente—Cuprinde melodiile pe care le-ați adăugat la bibliotecă în ultima săptămână

Opțiuni disponibile

Următoarele articole sunt disponibile ca opțiuni în diferite ecrane ale music playerului:

Salt la Redare acum—Deschide un ecran în care se afișează informații despre melodia redată în mod curent

Salt la Magazin muzică—Deschide o conexiune fără fir la un magazin Web unde puteți căuta, parcurge și cumpăra muzică

Reîmprosp. bibl. muz.—Actualizează lista de biblioteci prin scanarea memoriei aparatului și a cartelei de memorie pentru a căuta melodii noi și a șterge legăturile incomplete

Detalii melodie/Detalii listă red./Detalii bibl. muzicală—Afișează informații despre articolul selectat

Ajutor—Deschide aplicația Ajutor

Creare listă de redare—Deschide un ecran în care puteți crea o nouă listă de redare

Expediere—Vă permite să trimiteți articolul selectat la alt aparat compatibil

Ștergere—Șterge articolul selectat după confirmare. Melodia este ștearsă definitiv din memoria aparatului sau de pe cartela de memorie compatibilă (dacă este inserată).

Redenumire—Redenumeste articolul selectat

Adăug. în listă redare—Adaugă articolul selectat la o listă de redare existentă sau la una nouă

Copertă album—Deschide un ecran în care se afișează coperta atașată în prezent albumului sau melodiei selectate. Aveți posibilitatea să modificați sau să adăugați coperte la albume utilizând imaginile de pe aparat.

Marcare/Anul. marc.—Vă permite să selectați mai multe articole pentru o acțiune

Setare ca sunet de apel—Setează melodia selectată ca sunet de apel pentru profilul curent. Pentru o performanță optimă, stocați sunetele de apel în memoria aparatului.

Reordonare listă—Reordonează melodiile dintr-o listă de redare

Opțiuni disponibile numai în ecranul Redare în curs

Salt la meniul Muzică—Deschide ecranul **Meniu muzică**

Aleator—Activează sau dezactivează modul de redare amestecată. În modul de redare amestecată melodiile sunt redade în ordine aleatorie.

Repetare—Repetă melodia sau toate melodiile din lista în curs de redare.

Egalizator—Deschide un ecran în care puteți regla balansul de frecvență a sunetului.

Pornire vizualizare—Selectează o copertă sau o animație care se afișează atunci când este redată o melodie. Selectați **Închidere** pentru a reveni la ecranul **Redare în curs**.

Setări audio—Deschide un ecran în care puteți modifica balansul sunetului, efectul stereo și bașii.

Redenumirea articolelor

- 1 Selectați un **Interpret**, **Album**, **Gen** sau **Compozitor** din listă.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Redenumire**.
- 3 Introduceți noul nume și selectați **OK**. Vor fi actualizate toate melodiile care aparțin artistului, albumului sau compozitorului selectat.

Vizualizarea și editarea detaliilor despre melodie

În ecranul melodii, selectați **Opțiuni** > **Detalii melodie**. Următoarele informații se afișează și pot fi editate:

Titlu melodie—Numele melodiei

Interpret—Numele artistului

Album—Numele albumului căruia îi aparține această melodie

Număr melodie—Pozitia melodiei în albumul de care aparține

An—Anul în care a fost lansat albumul

Gen—Categorica de stil căreia îi aparține melodia

Compozitor—Numele compozitorului acestei melodii

Comentariu—Alte informații despre melodie

Pentru a vizualiza detalii precum **Format**, **Durată** și **Drepturi autor**, selectați **Opțiuni** > **Viz. det. fișier** în ecranul **Detalii melodie**.

Detalii bibliotecă

În **Meniu muzică**, selectați **Opțiuni** > **Detalii bibl. muzicală**. Se afișează următoarele informații:

Melodii—Numărul curent de melodii din bibliotecă

Durată—Durata totală a melodiilor curente

Utilizată—Dimensiunea totală a fișierelor din biblioteca muzicală

Reîmprospătată—Data la care a fost modificată biblioteca ultima oară

Setarea unei melodii ca sunet de apel

- 1 Selectați o melodie.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Set. ca sunet apel**. Melodia selectată a fost setată drept sunet de apel pentru profilul activ.

Schimbarea copertei

- 1 Selectați o melodie.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Copertă album**.
- 3 Selectați **Opțiuni** > **Modificare**.

- 4 Parcurgeți imaginile din galeria dispozitivului și selectați **Selectare vizualizare**.
- 5 Pentru a reveni la coperta originală, selectați **Restabilire original**.

Despre codificarea audio

Aplicații precum Windows Media Player și Nokia Audio Manager (inclusă în Nokia PC Suite) codifică fișierele audio prin intermediul codecurilor, cum ar fi WMA sau MP3, pentru a economisi spațiu de stocare. Codificarea este realizată prin eliminarea acelor părți ale semnalului audio care nu pot fi percepute sau sunt abia perceptibile pentru urechea umană.

Indiferent de aplicația de codificare și de calitatea codecului, calitatea sunetului din fișierul rezultat nu este la fel de bună ca cea a originalului.

Codecurile de bază acceptate de acest dispozitiv sunt AAC, WMA și MP3. Toate acestea au diferite variante.

Rate de biți

La efectuarea codificării audio, calitatea sunetului rezultat depinde de rata de eșantionare și rata de biți utilizate pentru codificare. Rata de eșantionare este exprimată în mii de eșantioane pe secundă (kHz), iar pentru muzica pe CD, rata de eșantionare este stabilită la 44,1 kHz. Rata de biți este exprimată în kilobiți pe secundă (Kbps). Cu cât rata de biți este mai mare, cu atât calitatea sunetului este mai bună.

Este posibil ca nivelul de calitate solicitat să depindă de cerințele Dvs., de seturile cu cască utilizate și de zgomotul ambiant. Pentru MP3 o rată de biți între 128 și 192 Kbps oferă de obicei rezultate suficient de bune pentru a asculta muzică pop pe aparat. WMA sau AAC în general, oferă rezultate similare celor oferite de MP3 utilizând o rată de biți cu treaptă mai jos (96-160 Kbps). Variantele de AAC, cum sunt AAC+ și AAC+ îmbunătățit (eAAC+) oferă calitate de CD la rate de biți joase de până la 48 Kbps. Muzica clasică și muzica cu nuanțe necesită de obicei o rată de biți mai mare decât cea necesară pentru muzica pop.

Pentru discursuri sau alte surse pentru care calitatea sunetului este mai puțin importantă decât spațiul de stocare, puteți utiliza rate de biți între 8 și 64 Kbps. La rate de biți joase WMA sau AAC oferă în general rezultate mai bune decât MP3.

Rată variabilă de biți

Aparatul acceptă de asemenea și o rată variabilă de biți (VBR). Rata variabilă de biți înseamnă că rata de biți a codificării diferă în funcție de complexitatea materialului codificat. Când utilizați VBR, codificarea este optimizată pentru a păstra o calitate audio constantă pe tot parcursul melodiei, în loc să piardă din calitate pe porțiunile de muzică complexă cum se întâmplă în cazul codificării cu o rată de biți constantă (CBR).



Player Flash

Cu **Flash player**, puteți vizualiza și reda fișiere Flash compatibile create pentru aparate mobile și puteți interacționa cu aceste fișiere.

Organizarea fișierelor Flash

Apăsați și selectați **Aplicații > Flash player**.

Pentru a deschide un dosar sau a reda un fișier Flash, mergeți la acesta și apăsați tasta de parcurgere.

Pentru a expedia un fișier Flash către un aparat compatibil, mergeți la fișier și apăsați tasta de apelare.

Pentru a copia un fișier Flash într-un alt dosar, selectați **Opțiuni > Organizare > Copiere în dosar**.

Pentru a muta un fișier Flash într-un alt dosar, selectați **Opțiuni > Organizare > Mutare în dosar**.

Pentru a crea un dosar în care să vă organizați fișierele Flash, selectați **Opțiuni > Organizare > Dosar nou**.

Opțiunile disponibile pot varia.

Pentru a șterge un fișier Flash, mergeți la acesta și apăsați .

Redarea fișierelor Flash

Apăsați  și selectați **Aplicații** > **Flash player**. Mergeți la un fișier Flash și apăsați tasta de parcurgere.

Pentru a crește sau diminua volumul, utilizați tasta de volum de pe partea laterală a aparatului.

Dacă sunt disponibile, selectați **Opțiuni** și din următoarele:

Pauză—pentru a trece redarea în pauză

Stop—pentru a opri redarea

Calitate—pentru a selecta calitatea redării. Dacă redarea pare neuniformă și înceată, selectați **Normală** sau **Redusă**.

Ecran complet—pentru a reda fișierul în modul ecran complet. Pentru a reveni la modul ecran normal, selectați **Ecran normal**.

Chiar dacă nu sunt vizibile pe ecran, este posibil ca funcțiile tastelor să fie disponibile la apăsarea oricărei taste de selecție.

Adaptare la ecran—pentru a reda fișierul la dimensiunea originală după o mărire/micșorare

Activare mod panor.—pentru a putea deplasa imaginea pe ecran cu ajutorul tastei de parcurgere după ce ați mărit-o



Visual Radio

Apăsați  și selectați **Radio**. Puteți utiliza aplicația ca pe un radio FM obișnuit cu căutare automată și posturi memorate sau cu informații vizuale pe afișaj privind programul de radio, dacă selectați posturi care oferă servicii Visual Radio. Serviciul Visual Radio utilizează sistemul pachetelor de date (serviciu de rețea). Puteți asculta radioul FM în timp ce utilizați alte aplicații.

 **Indicație!** Pentru a accesa **Visual Radio** în modul de așteptare activă pe aparatul Nokia N73 Music Edition, apăsați și mențineți apasat .

Dacă nu aveți acces la serviciul Visual Radio, este posibil ca operatorii și posturile de radio din zona în care vă aflați să nu accepte Visual Radio.

În timp ce ascultați un post de radio, puteți efectua un apel telefonic sau puteți răspunde la un apel în mod normal. Sonorul radioului este întrerupt în timpul unui apel.

Radioul selectează frecvența utilizată în funcție de informațiile de țară primite de la rețea. Dacă aceste informații nu sunt disponibile, este posibil să vi se solicite să selectați zona în care vă aflați sau să selectați regiunea din setările aplicației Visual Radio. Consultați „Setări”, la pag. 56.

Ascultarea aparatului de radio

Calitatea unei recepții radio depinde de capacitatea de acoperire a postului de radio în zona în care vă aflați.

Aparatul de radio FM lucrează cu o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.

Apăsați  și selectați **Radio**. Pentru a iniția o căutare de post radio, selectați  sau . Pentru a schimba frecvența manual, selectați **Opțiuni** > **Căutare manuală**.

Dacă ați memorat deja posturi de radio, selectați  sau  pentru a trece la următorul sau precedentul post de radio memorat sau apăsați tasta numerică corespunzătoare pentru a selecta locația de memorie a postului.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum. Pentru a asculta aparatul de radio în difuzor, selectați **Opțiuni** > **Activare difuzor**.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a vizualiza posturile de radio în funcție de loc, selectați **Opțiuni** > **Lista posturilor** (serviciu de rețea).

Pentru a memora postul de radio ascultat actual, selectați **Opțiuni** > **Memorare post**. Pentru a deschide lista posturilor de radio memorate, selectați **Opțiuni** > **Posturi**.

Pentru a reveni în modul așteptare și a lăsa rularea aplicației de ascultare a radioului FM în fundal, selectați **Opțiuni** > **Redare în fundal**.

Vizualizare conținut vizual

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului și pentru a vă abona la acesta, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Pentru a vizualiza conținutul vizual disponibil pentru postul de radio ascultat, selectați  sau **Opțiuni** > **Pornire serviciu vizual**. Dacă identitatea serviciului vizual nu a fost memorată pentru postul de radio, introduceți-o sau selectați **Preluare** pentru a-l căuta în lista posturilor (serviciu de rețea).

După ce s-a stabilit conexiunea cu serviciul vizual, afișajul va prezenta conținutul vizual curent.

Pentru a regla setările de afișare ale ecranului pentru conținutul vizual, selectați **Opțiuni** > **Setări afișaj**.

Posturi de radio memorate

Pot fi memorate până la 20 de posturi de radio. Pentru a deschide lista posturilor, selectați **Opțiuni** > **Posturi**.

Pentru a asculta posturile de radio memorate, selectați **Opțiuni** > **Post** > **Ascultare**. Pentru a vizualiza conținutul vizual disponibil pentru postul de radio cu serviciul Visual Radio, selectați **Opțiuni** > **Post** > **Pornire serviciu vizual**.

Pentru a modifica detaliile postului de radio, selectați **Opțiuni** > **Post** > **Editare**.

Setări

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre opțiunile următoare:

Sunset de pornire—Pentru a selecta dacă doriți ca la inițierea aplicației să fie redat un sunet.

Autostart serviciu—Selectați **Da** pentru a porni automat serviciul Visual Radio când selectați un post de radio memorat care oferă serviciul Visual Radio.

Punct de acces—Selectați un punct de acces pentru transmisia de date. Nu este nevoie de un punct de acces pentru a utiliza aplicația ca un radio FM obișnuit.

Zona curentă—Selectați zona în care vă aflați acum. Această setare este afișată numai dacă nu a existat o acoperire de rețea când a fost inițiată aplicația.



RealPlayer

Apăsați  și selectați **Aplicații** > **RealPlayer**.

Cu aplicația **RealPlayer**, puteți reda videoclipuri sau puteți reda prin streaming conținutul preluat din rețea.

O legătură de redare streaming poate fi activată în timp ce parcurgeți pagini de Internet sau poate fi stocată în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie compatibilă (dacă este introdusă).

RealPlayer acceptă fișiere cu extensii ca .3gp, .mp4 sau .rm. **RealPlayer** nu acceptă în mod obligatoriu toate formatele de fișier sau toate variantele formatelor. De exemplu, **RealPlayer** încearcă să deschidă toate fișierele de format .mp4, dar este posibil ca unele fișiere .mp4 să includă conținut care nu respectă standardele 3GPP și, prin urmare, să nu fie acceptate de acest aparat.

Redarea videoclipurilor

- 1 Pentru a reda un fișier media stocat în memoria aparatului sau pe cartela de memorie (dacă este introdusă), selectați **Opțiuni** > **Deschidere** și dintre următoarele opțiuni:
Clipuri recente—pentru a reda unul dintre ultimele șase fișiere redade cu **RealPlayer**

Clip memorat—pentru a reda un fișier memorat în **Galerie**.

Consultați „Galerie”, la pag. 31.

2 Alegeți un fișier și apăsați  pentru a-l reda.

Comenzi rapide în timpul redării:

- Pentru a derula rapid înainte, apăsați și mențineți apăsată tasta .
- Pentru a derula rapid înapoi fișierul media, apăsați și mențineți apăsată tasta .
- Pentru a dezactiva sunetul, apăsați și mențineți apăsată tasta de volum de pe partea laterală a aparatului până când se afișează . Pentru a activa sonorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de volum până când se afișează .

Redarea prin streaming a conținutului preluat din rețea

Mulți furnizori de servicii vă vor cere să utilizați un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alți furnizori de servicii vă permit să utilizați un punct de acces WAP.

Punctele de acces pot fi configurate la prima pornire a aparatului.

Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Cu **RealPlayer** puteți accesa numai adrese URL de tip `rtsp://`. Cu toate acestea, **RealPlayer** va recunoaște o legătură `http` la un fișier `.ram`.

Pentru a reda prin streaming conținutul preluat din rețea, selectați o legătură streaming memorată în **Galerie**, într-o pagină de Internet sau primită printr-un mesaj text sau multimedia. Înainte de redarea prin streaming a unui conținut live, aparatul se conectează la site și începe transferul conținutului. Conținutul nu este memorat în aparat.

Primirea setărilor RealPlayer

Puteți primi setările **RealPlayer** într-un mesaj text special, trimis de către furnizorul de servicii. Consultați „Date și setări”, la pag. 70. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Modificarea setărilor RealPlayer

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre opțiunile următoare:

Video—pentru ca aplicația **RealPlayer** să reia automat redarea videoclipurilor după ce acestea se termină.

Conexiune—pentru a specifica dacă utilizați un server proxy, a schimba punctul de acces implicit și a seta domeniul de porturi utilizate la conectare. Contactați furnizorul de servicii pentru a obține setările corecte.

Setări proxy

Utilizare proxy—Pentru a utiliza un server proxy, selectați **Da**.

Adresă server proxy—Introduceți adresa IP a serverului proxy.

Număr port proxy—Introduceți numărul portului de server proxy.

 **Glosar:** Serverele proxy sunt servere intermediare între serverele media și utilizatorii acestora. Unii furnizori de servicii le utilizează pentru a oferi protecție suplimentară sau pentru a accelera accesarea paginilor de browser care conțin clipuri audio sau video.

Setări rețea

Pct. de acces implicit—Alegeți punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru a vă conecta la Internet și apăsați .

Durată conectare—Setați perioada după care **RealPlayer** se va deconecta de la rețea atunci când treceți în pauză redarea unui clip media printr-o legătură de rețea. Selectați **Def. de utilizator** și apăsați . Introduceți intervalul de timp și selectați **OK**.

Nr. min. de port UDP—Introduceți cel mai mic număr de port din intervalul de porturi ale serverului. Valoarea minimă este 1024.

Nr. max. de port UDP—Introduceți cel mai mare număr de port din intervalul de porturi ale serverului. Valoarea maximă este 65535.

Selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a edita valorile lășimii de bandă pentru diferite rețele.



Regizor film

Pentru a crea muvee, apăsați  și selectați **Galerie** > **Imagini și video** > **Opțiuni** > **Editare** > **Creare muvee**.

muvee sunt videoclipuri scurte, editate, care pot conține înregistrări video, imagini, muzică și text. Un muvee rapid se creează automat cu **Regizor film** după ce selectați stilul de muvee. **Regizor film** utilizează muzica implicită și textul implicit, asociate cu stilul selectat. Într-un muvee compus puteți selecta propriile videoclipuri și clipuri muzicale, imagini și propriul stil. De asemenea, puteți adăuga un mesaj de început și unul de sfârșit. Puteți expedia muvee-uri în mesaje multimedia.

Filmele muvee pot fi memorate în format .3gp în dosarul **Imagini și video** din **Galerie**.

Crearea unui film muvee rapid

- 1 În **Galerie**, selectați imaginile și videoclipurile pentru muvee și selectați **Opțiuni > Editare > Creare muvee**. Se deschide ecranul de selecție a stilului.
- 2 Selectați din lista de stiluri un stil pentru muvee.
- 3 Selectați **Opțiuni > Creare muvee**.

Crearea unui film muvee compus

- 1 În **Galerie**, selectați imaginile și videoclipurile pentru muvee și selectați **Opțiuni > Editare > Creare muvee**. Se deschide ecranul de selecție a stilului.
- 2 Mergeți până la stilul dorit și selectați **Opțiuni > Particularizare**.
- 3 Selectați din **Video și imagini** sau din **Muzică** clipurile pe care doriți să le includeți în muvee. În **Video și imagini** puteți defini ordinea în care vor fi redată fișierele în muvee. Pentru a selecta fișierul la care doriți să ajungeți, apăsați . Apoi selectați fișierul sub care doriți să puneți fișierul marcat și apăsați . Pentru a adăuga sau a șterge imagini sau videoclipuri din muvee, selectați **Opțiuni > Adăugare/Eliminare**. Pentru a decupa videoclipurile, în **Video și imagini**, selectați **Opțiuni > Selectare conținut**. Consultați „Selectare conținut”, la pag. 59. În **Mesaj** puteți adăuga unui film muvee un text de început și de sfârșit.

În **Durată**, puteți defini lungimea filmului muvee. Selectați una din următoarele opțiuni:

Definită de utilizator—pentru a defini durata filmului muvee

Mesaj multimedia—pentru a optimiza lungimea filmului muvee pentru expediere printr-un mesaj multimedia

La fel ca muzica—pentru a seta ca durata filmului muvee să nu o depășească pe cea a clipului muzical ales

Autoselectare—pentru a include toate imaginile și videoclipurile selectate în muvee

- 4 Selectați **Opțiuni > Creare muvee**. Se deschide ecranul de previzualizare.
- 5 Pentru a previzualiza filmul muvee compus înainte de a-l memora, selectați **Opțiuni > Redare**.
- 6 Pentru a memora filmul muvee, selectați **Opțiuni > Memorare**.

Pentru a crea un nou film muvee personalizat utilizând aceleași setări de stil, selectați **Opțiuni > Creare din nou**.

Selectare conținut

Pentru a edita videoclipurile selectate, în dosarul **Video și imagini** selectați **Opțiuni > Selectare conținut**.

Puteți selecta acele părți ale videoclipului pe care doriți să le includeți în sau să le excludeți din filmul muvee.

Pe ecran, verde reprezintă inclus, roșu exclus, iar gri reprezintă părți neutre.

Pentru a include o parte dintr-un videoclip în filmul muvee, alegeți partea respectivă și selectați **Opțiuni > Include**. Pentru a exclude o parte, selectați **Opțiuni > Excludere**. Pentru a exclude o secvență, selectați **Opțiuni > Excludere secvență**.

Pentru a permite aplicației **Regizor film** să includă și să excludă aleatoriu o parte dintr-un videoclip, alegeți partea respectivă și selectați **Opțiuni > Marcare ca neutru**.

Pentru a permite aplicației **Regizor film** să includă și să excludă aleatoriu anumite părți ale unui videoclip, selectați **Opțiuni > Marc. totală ca neutru**.

Setări

În ecranul de selecție a stilurilor, selectați **Opțiuni > Particularizare > Setări** pentru a edita următoarele opțiuni:

Memorie în uz—Selectați locul în care doriți să memorați filmele muvee.

Rezoluție—Selectați rezoluția pentru filmele muvee. Selectați **Automată** pentru a utiliza rezoluția optimă în funcție de numărul și lungimea videoclipurilor selectate.

Nume implicit muvee—Definiți un nume implicit pentru filmele muvee.

Administrarea timpului



Ceas

Apăsați și selectați **Aplicații** > **Ceas**. Pentru a seta o nouă alarmă, selectați **Opțiuni** > **Setare alarmă**. Când există o alarmă activă, este afișat .

Pentru a dezactiva alarma, selectați **Stop** sau pentru a opri alarma pentru 5 minute, selectați **Amânare**.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

Pentru a anula o alarmă, selectați **Aplicații** > **Ceas** > **Opțiuni** > **Anulare alarmă**.

Setările ceasului

Pentru a modifica setările ceasului, apăsați și selectați **Aplicații** > **Ceas** > **Opțiuni** > **Setări**.

Pentru a schimba ora sau data, selectați **Ora** sau **Data**.

Pentru a schimba ceasul afișat în modul de așteptare, selectați **Tip ceas** > **Analogic** sau **Digital**.

Pentru a permite rețelei mobile să actualizeze ora, data și fusul orar din aparatul Dvs. (serviciu de rețea), selectați **Oră operator rețea** > **Actualizare automată**.

Pentru a schimba sunetul de alarmă, selectați **Sunset alarmă ceas**.

Ceas global

Pentru a deschide ecranul ceasului global, deschideți **Ceas** și apăsați . În ecranul ceasului global puteți vedea ora din diferite orașe ale globului.

Pentru a adăuga orașe în listă, selectați **Opțiuni** > **Adăugare oraș**. Puteți adăuga în listă maximum 15 orașe.

Pentru a seta orașul Dvs. actual, alegeți un oraș și selectați **Opțiuni** > **Orașul meu actual**. Orașul este afișat în ecranul principal al ceasului, iar ora din aparatul Dvs. este reglată în funcție de orașul selectat. Verificați dacă ora este corectă și dacă se potrivește fusului orar aferent.



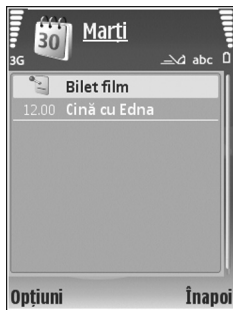
Agendă

Utilizați **Agendă** pentru a vă reaminti întâlnirile și aniversările și pentru a ține evidența sarcinilor și a altor note.

Crearea înregistrărilor de agendă

Comandă rapidă: În ecranul zilnic, săptămânal sau lunar al agendei, apăsați orice tastă (**1 – 0**). Se deschide o înregistrare pentru întâlnire, iar caracterele pe care le introduceți sunt adăugate în câmpul **Subiect**. În ecranul cu probleme de rezolvat, prin apăsarea oricărei taste se deschide o înregistrare pentru o notă de rezolvat.

- 1 Apăsați  și selectați **Agendă** > **Opțiuni** > **Notă nouă** și una dintre următoarele opțiuni:
Întâlnire—pentru a vă reaminti de o întâlnire programată la o anumită dată și oră
Promemoria—pentru a scrie o însemnare generală pentru o anumită zi



Aniversare—pentru a vă reaminti zilele de naștere sau datele speciale (aceste înregistrări sunt repetate în fiecare an)

De rezolvat—pentru a vă reaminti o sarcină care trebuie rezolvată până la o anumită dată

- 2 Completați câmpurile. Pentru a seta o alarmă, selectați **Alarmă** > **Activată** și introduceți **Ora alarmei** și **Data alarmei**.

Pentru a adăuga o descriere a unei programări, selectați **Opțiuni** > **Adăugare descriere**.

- 3 Pentru a memora înregistrarea, selectați **Realizat**.

Când alarma agendei semnalează o anumită notă, selectați **Silențios** pentru a opri sunetul de alarmă al agendei. Textul promemoria asociat alarmei rămâne pe ecran. Pentru a opri alarma agendei, selectați **Stop**. Pentru a amâna alarma, selectați **Amânare**.

Indicație! Puteți să vă sincronizați agenda cu un calculator compatibil, utilizând Nokia PC Suite. Când creați o înregistrare în agendă, setați opțiunea de **Sincronizare** dorită.

Afișaje de agendă

Indicație! Selectați **Opțiuni** > **Setări** pentru a schimba prima zi a săptămânii sau pentru a schimba ecranul afișat la deschiderea agendei.

În afișajul lunar, datele care au înregistrări în agendă sunt marcate cu un mic triunghi în colțul din dreapta jos.

În ecranul săptămânal, notele promemoria și aniversările sunt setate înainte de ora 08.00. Pentru a comuta între ecranul lunar, ecranul săptămânal, ecranul zilnic și cel cu probleme de rezolvat, apăsați * .

Pentru a accesa o anumită dată, selectați **Opțiuni** > **Salt la data**. Pentru a reveni la ziua curentă, apăsați # .

Pentru a expedia o notă de agendă către un aparat compatibil, selectați **Opțiuni** > **Expediere**.

Pentru a imprima înregistrările din agendă pe o imprimantă compatibilă echipată cu Basic Print Profile (BPP), cu conectivitate Bluetooth (cum ar fi HP Deskjet 450 Mobile Printer sau HP Photosmart 8150), selectați **Opțiuni** > **Imprimare**.

Organizarea înregistrărilor în agendă

Ștergerea înregistrărilor expirate din **Agendă** eliberează spațiu în memoria aparatului.

Pentru a șterge mai multe evenimente simultan, accesați ecranul lunar și selectați **Opțiuni** > **Ștergere notă** > **Înainte de data** sau **Toate notele**.

Pentru a marca o sarcină ca fiind rezolvată, alegeți sarcina respectivă din lista de rezolvat și selectați **Opțiuni** > **Marcare ca rezolvat**.

Setările agendei

Pentru a modifica setările **Sunet alarmă agendă**, **Ecran predefinit**, **Săptămâna începe cu** și **Titlu ecran săptăm.**, selectați **Opțiuni** > **Setări**.



Mesaje

Apăsați  și selectați **Mesaje** (serviciu de rețea). În **Mesaje** puteți crea, expedia, recepționa, vizualiza, edita și organiza mesaje text, multimedia, e-mail și mesaje text speciale care conțin date. Puteți primi, de asemenea, mesaje de serviciu Web, mesaje prin transmisie celulară și puteți expedia comenzi de servicii. Mesajele și datele primite prin intermediul unei conexiuni Bluetooth sau în infraroșu sunt recepționate în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**.

Pentru a crea un mesaj nou, selectați **Mesaj nou**.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Mesaje conține următoarele dosare:

 **Căsuță intrare**—Sunt memorate aici mesajele primite, cu excepția mesajelor e-mail și a celor provenite din transmisia celulară. Mesajele e-mail sunt stocate în **Căsuță poștală**.

 **Dosarele mele**—Pentru organizarea mesajelor în dosare.

 **Indicație!** Pentru a evita rescrierea mesajelor pe care le expediați frecvent, folosiți textele din dosarul de șabloane.

 **Căsuță poștală**—Pentru a vă conecta la căsuța poștală de la distanță în vederea preluării mesajelor e-mail noi sau pentru a vizualiza mesajele e-mail preluate anterior, fără a vă conecta. Consultați „E-mail”, la pag. 75.

 **Ciorne**—Sunt memorate aici mesajele cioră care nu au fost încă expediate.

 **Expediate**—Sunt memorate aici ultimele 20 de mesaje expediate, în afara mesajelor expediate printr-o conexiune Bluetooth sau în infraroșu. Pentru a modifica numărul mesajelor memorate, consultați „Alte setări”, la pag. 77.

 **Căsuță ieșire**—Mesajele care urmează a fi expediate sunt memorate temporar aici.

 **Exemplu:** Mesajele sunt plasate în Căsuță ieșire, de exemplu când aparatul se află în afara ariei de acoperire a rețelei. Puteți, de asemenea, să programați expedierea mesajelor e-mail la următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță.

 **Rapoarte**—Puteți cere rețelei să vă trimită un raport de remitere pentru mesajele text și multimedia pe care le-ați expedit (serviciu de rețea). Primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia expedit către o adresă de e-mail poate fi imposibilă.

 **Indicație!** Dacă ați deschis oricare din dosarele implicite, pentru a comuta între dosare apăsați  sau .

Pentru a introduce și a expedia cereri de serviciu (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzile de activare a serviciilor de rețea, către furnizorul de servicii, selectați **Opțiuni > Comandă servicii** în ecranul principal **Mesaje**.

Transmisie celulară (serviciu de rețea) vă permite să primiți mesaje pe diverse teme, cum ar fi vremea sau condițiile de trafic, de la furnizorul de servicii. Contactați furnizorul de servicii în legătură cu subiectele disponibile și cu numerele de acces ale acestora. În ecranul principal al aplicației **Mesaje**, selectați **Opțiuni > Transmisie celulară**. În ecranul principal puteți vedea starea unui subiect, un număr de subiect, un nume și dacă acesta a fost marcat () pentru urmărire.

Mesajele de transmisie celulară nu pot fi recepționate în rețelele UMTS. O conexiune de pachete de date poate împiedica recepția transmisiei celulare.

Scrierea textului

ABC, abc și Abc indică modul de scriere selectat.
123 indică modul numeric.

Introducerea textului prin metoda tradițională

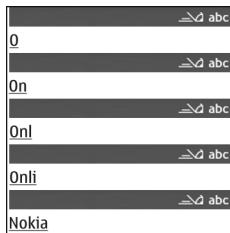
 este afișat când scrieți text utilizând metoda tradițională.

- Apăsați în mod repetat o tastă numerică (**1 – 9**), până când apare caracterul dorit. Pentru o tastă numerică sunt disponibile mai multe caractere decât cele înscrise pe ea.
- Dacă litera următoare este plasată pe aceeași tastă, așteptați până când apare cursorul (sau apăsați  pentru a opri intervalul de temporizare), apoi introduceți litera.
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0** . Pentru a muta cursorul pe rândul următor, apăsați de trei ori **0** .

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție

Puteți introduce orice literă printr-o singură apăsare de tastă. Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat în care puteți adăuga cuvinte noi. Când scrieți text utilizând funcția de predicție, pe ecran este afișat .

- 1 Pentru a activa modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați  și selectați **Text predictiv activat**. Această setare activează modul de introducere a textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din aparat.
- 2 Pentru a scrie cuvântul dorit, apăsați tastele **2 – 9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. De exemplu, dacă este selectat dicționarul englez, pentru a scrie „Nokia”, apăsați **6** pentru N, **6** pentru o, **5** pentru k, **4** pentru i și **2** pentru a. Cuvântul se modifică după fiecare apăsare de tastă.



- 3 După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, confirmați-l apăsând  sau apăsați **0** pentru a adăuga un spațiu. Dacă respectivul cuvânt nu este corect, apăsați în mod repetat ***** pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar sau apăsați  și selectați **Text predictiv > Identificări**. Dacă după cuvânt este afișat caracterul ?, cuvântul nu se află în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, selectați **Scriere**, introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului, apoi selectați **OK**. Cuvântul este adăugat în dicționar. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.
- 4 Începeți scrierea următorului cuvânt.

Scrierea cuvintelor compuse

Scrieți prima jumătate a unui cuvânt compus; pentru a o confirma, apăsați . Scrieți ultima parte a cuvântului compus. Pentru a termina scrierea cuvântului compus, apăsați **0** pentru a adăuga un spațiu.

Dezactivarea modului de introducere a textului cu funcția de predicție

Pentru a dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din aparat, apăsați  și selectați **Text predictiv > Dezactivat**.

 **Indicație!** Pentru a activa sau dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție apăsați rapid de două ori tasta **#**.

Indicații privind introducerea textului

Pentru a introduce o cifră când vă aflați în modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

Pentru a comuta între modul de scriere cu litere și cel cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a comuta între diferitele moduri de reprezentare a caracterelor, apăsați **#**.

Pentru a șterge un caracter, apăsați **C**. Pentru a șterge mai multe caractere, apăsați și mențineți apăsată tasta **C**.

Cele mai folosite semne de punctuație se află pe **1**.

Pentru a deschide o listă de caractere speciale, apăsați și mențineți apăsată tasta *****.

 **Indicație!** Pentru a introduce mai multe caractere speciale simultan, apăsați **5** când selectați fiecare caracter.

Scrierea și expedierea mesajelor

Înainte de a putea crea un mesaj multimedia sau a scrie un mesaj e-mail, trebuie să dispuneți de setările de conectare

corecte. Consultați „Primirea setărilor MMS și e-mail”, la pag. 69 și „E-mail”, la pag. 75.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

1 Selectați **Mesaj nou** și dintre opțiunile următoare:

Mesaj text—pentru a expedia un mesaj text

Mesaj multimedia—pentru a expedia un mesaj multimedia (MMS)

E-mail—pentru a expedia un mesaj e-mail

Dacă nu ați configurat contul propriu de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Pentru a configura setările de e-mail cu ajutorul ghidului pentru căsuța poștală, selectați **Start**.

2 În câmpul **Către** apăsați  pentru a selecta destinatarul sau grupurile din lista de contacte sau introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului. Pentru a adăuga punct și virgulă (;) în scopul separării destinatarilor, apăsați *****.

De asemenea, puteți copia și insera numărul sau adresa din clipboard.



- 3 În câmpul **Subiect**, introduceți subiectul unui mesaj multimedia sau e-mail. Pentru a schimba câmpurile vizibile, selectați **Opțiuni > Câmpuri de adresă**.
- 4 Scrieți mesajul în câmpul mesaj. Pentru a introduce un șablon, selectați **Opțiuni > Inserare** sau **Inserare obiect > Șablon**.
- 5 Pentru a adăuga un obiect media la un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni > Inserare obiect > Imagine, Clip audio** sau **Video clip**. Dacă se adaugă un sunet, se afișează . Nu puteți să expediați printr-un mesaj multimedia videoclipuri memorate în formatul .mp4. Pentru a modifica formatul în care sunt memorate videoclipurile înregistrate, consultați „Setări video”, la pag. 29.
- 6 Pentru a face o nouă fotografie sau a înregistra sunet sau video pentru un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni > Inserare obiect nou > Imagine, Clip audio** sau **Video clip**. Pentru a introduce un cadru nou într-un mesaj, selectați **Cadru**. Pentru a vedea aspectul mesajului multimedia, selectați **Opțiuni > Previzualizare**.
- 7 Pentru a atașa un fișier unui mesaj e-mail, selectați **Opțiuni > Inserare > Imagine, Clip audio, Video clip** sau **Notă**. Fișierele atașate la mesajele e-mail sunt marcate prin .

 **Indicație!** Pentru a expedia drept fișiere atașate alte tipuri de fișiere, deschideți aplicația corespunzătoare și selectați **Opțiuni > Expediere > Prin e-mail**, dacă această opțiune este disponibilă.

- 8 Pentru a expedia mesajul, selectați **Opțiuni > Expediere** sau apăsați .

 **Observație:** Este posibil ca aparatul Dvs. să semnaleze faptul că mesajul Dvs. a fost expedit către numărul centrului de mesaje programat în aparat. Este posibil ca aparatul Dvs. să nu semnaleze dacă mesajul a fost sau nu recepționat la destinația dorită. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei succesiuni de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj. Pe bara de navigare puteți vedea indicatorul pentru lungimea mesajelor numărând descrescător. De exemplu, 10 (2) înseamnă că mai puteți încă adăuga 10 caractere la textul care trebuie expedit sub forma a două mesaje.

Mesajele e-mail sunt plasate automat în **Căsuță ieșire** înainte de expediere. Dacă expedierea nu reușește mesajul e-mail rămâne în **Căsuță ieșire** mai întâi în starea **În așteptare la rând** iar apoi, în cazul în care expedierea eșuează de mai multe ori, în starea **Nereușită**.

💡 **Indicație!** Puteți adăuga imagini, videoclipuri, clipuri audio și text unei prezentări pe care o puteți expedia sub forma unui mesaj multimedia. Creați mesajul multimedia și selectați **Opțiuni** > **Creare prezentare**. Această opțiune este afișată numai dacă **Mod creare MMS** este setat pe **Asistat** sau pe **Liber**. Consultați „Mesaje multimedia”, la pag. 74.

Primirea setărilor MMS și e-mail

Puteți primi setările sub forma unui mesaj din partea furnizorului de servicii. Consultați „Date și setări”, la pag. 70.

Introducerea manuală a setărilor MMS

- 1 Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces** și definiți setările unui punct de acces pentru mesajele multimedia. Consultați „Conexiune”, la pag. 131.
- 2 Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj multimedia** > **Punct de acces în uz** și punctul de acces pe care l-ați creat drept conexiune preferată. Consultați și „Mesaje multimedia”, la pag. 74.

Înainte de a putea expedia, primi, prelua, răspunde la și redirecționa mesaje e-mail, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Configurați corect un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point). Consultați „Conexiune”, la pag. 131.
- Definiți corect setările de e-mail. Dacă selectați **Căsuță poștală** în ecranul principal **Mesaje** și nu ați configurat contul propriu de e-mail, vi se va solicita să faceți acest lucru. Pentru a configura setările de e-mail cu ajutorul ghidului pentru căsuța poștală, selectați **Start**. Consultați și „E-mail”, la pag. 75. Trebuie să aveți un cont de e-mail separat. Urmăriți instrucțiunile primite de la căsuța poștală de la distanță și de la furnizorul de servicii Internet (ISP).



Căsuță intrare— recepționare mesaje

În dosarul **Căsuță intrare**, indicatorul  marchează un mesaj text necitit,  un mesaj multimedia necitit,  date primite printr-o conexiune în infraroșu și  date primite printr-o conexiune Bluetooth.

Când primiți un mesaj, în modul de așteptare se afișează  și textul **1 mesaj nou**. Pentru a deschide mesajul, selectați **Afișare**. Pentru a deschide un mesaj din **Căsuță intrare**, mergeți la acesta apăsați .

Pentru a răspunde unui mesaj recepționat, selectați **Opțiuni > Răspuns**.

Pentru a imprima un mesaj text sau multimedia pe o imprimantă compatibilă echipată cu Basic Print Profile (BPP), cu conexiune Bluetooth (cum ar fi HP Deskjet 450 Mobile Printer sau HP Photosmart 8150), selectați **Opțiuni > Imprimare**.

Mesaje multimedia

 **Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Este posibil să primiți un mesaj de notificare care vă semnalează faptul că există un mesaj multimedia în așteptare în centrul de mesaje multimedia. Pentru inițierea unei conexiuni de pachete de date în vederea preluării mesajului pe aparat, selectați **Opțiuni > Preluare**.

Când deschideți un mesaj multimedia () , este posibil ca pe ecran să apară o imagine și un mesaj. Este afișat indicatorul  dacă mesajul respectiv conține sunete

sau  dacă acesta conține clipuri video. Pentru a reda clipul audio sau video, selectați indicatorul corespunzător.

Pentru a vedea obiectele media incluse în mesajul multimedia, selectați **Opțiuni > Obiecte**.

Dacă mesajul conține o prezentare multimedia, este afișat indicatorul . Pentru a reda prezentarea, selectați indicatorul.

Date și setări

Aparatul poate recepționa mai multe tipuri de mesaje care conțin date ():

Mesaj de configurare—Puteți primi setările din partea furnizorului de servicii sau din partea departamentului companiei pentru administrarea informațiilor, sub forma unui mesaj de configurare. Pentru a memora setările, selectați **Opțiuni > Memorare toate**.

Carte vizită—Pentru a memora informațiile în **Contacte**, selectați **Opțiuni > Memor. carte vizită**. Certificatele sau fișierele de sunet atașate la cartea de vizită nu sunt memorate.

Sunet de apel—Pentru a memora sunetul de apel, selectați **Opțiuni > Memorare**.

Emblemă operator—Pentru ca în modul de așteptare pe ecran să fie afișată emblema operatorului în locul identificatorului acestuia, selectați **Opțiuni > Memorare**.

Înregistrare agendă—Pentru a memora invitația, selectați **Opțiuni > Memor. în agendă**.

Mesaj Web—Pentru a memora marcajul în lista de marcaje din browserul Web, selectați **Opțiuni > Adăug. la marcaje**. Dacă mesajul conține atât setări pentru punctul de acces, cât și marcaje, pentru a memora datele, selectați **Opțiuni > Memorare toate**.

Notificare e-mail—Notificarea vă semnalează numărul de mesaje e-mail noi din căsuța poștală de la distanță. O notificare extinsă poate afișa informații mai detaliate.

Mesaje de servicii Web

Mesajele de servicii Web (📧) sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o legătură. Pentru disponibilitate și abonament, luați legătura cu furnizorul de servicii.



Căsuță poștală

Dacă selectați **Căsuță poștală** și nu ați configurat contul propriu de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Pentru a configura setările de e-mail cu ajutorul ghidului pentru căsuța poștală, selectați **Start**. Consultați și „E-mail”, la pag. 75.

Când creați o nouă căsuță poștală, numele pe care i-l dați înlocuiește **Căsuță poștală** în ecranul principal **Mesaje**. Puteți avea maxim șase căsuțe poștale.

Accesarea căsuței poștale

Când accesați căsuța poștală, veți fi întrebat dacă doriți să vă conectați la căsuța poștală (**Vă conectați la căsuța poștală?**).

Pentru a vă conecta la căsuța poștală și a prelua mesajele e-mail noi sau antetele acestora, selectați **Da**. Când vizualizați online mesajele, sunteți conectat(ă) în permanență la căsuța poștală de la distanță printr-o conexiune de transmisii de date. Consultați și „Conexiune”, la pag. 131.

Pentru vizualiza în modul deconectat mesajele e-mail preluate anterior, selectați **Nu**. Când vizualizați mesaje e-mail în modul deconectat, aparatul nu este conectat la căsuța poștală de la distanță.

Preluarea mesajelor e-mail

Dacă sunteți în modul deconectat, selectați **Opțiuni > Conectare** pentru a iniția o conexiune la căsuța poștală de la distanță.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

- 1 Dacă aveți o conexiune activă cu o casuță poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Preluare e-mail** și dintre opțiunile următoare:
Noi—pentru a prelua toate mesajele e-mail noi
Selectate—pentru a prelua numai mesajele e-mail marcate
Toate—pentru a prelua toate mesajele din casuța poștală
 Pentru a întrerupe preluarea mesajelor, selectați **Anulare**.
- 2 După preluarea mesajelor e-mail, puteți continua să le vizualizați în modul conectat sau selectați **Opțiuni > Deconectare** pentru a întrerupe conexiunea și a vizualiza mesajele e-mail în modul deconectat.
 Indicatoare de stare pentru mesajele e-mail:
 Mesajul e-mail nou (în modul conectat sau deconectat) nu a fost preluat pe aparat.
 Mesajul e-mail nou a fost preluat pe aparat.
 Mesajul e-mail a fost citit, dar nu a fost preluat pe aparat.
 Mesajul e-mail a fost citit.
 Antetul mesajului e-mail a fost citit și conținutul a fost șters de pe aparat.
- 3 Pentru a deschide un mesaj e-mail, apăsați . Dacă mesajul e-mail nu a fost preluat și dacă sunteți în modul deconectat, sunteți întrebat dacă doriți să preluați mesajul din casuța poștală.

Pentru a vizualiza fișierele atașate la mesajele e-mail, deschideți un mesaj care este marcat cu indicatorul pentru fișiere atașate  și selectați **Opțiuni > Anexe**. Dacă fișierul atașat are un indicator estompat, acesta nu a fost preluat pe aparat; selectați **Opțiuni > Preluare**.

Pentru a imprima un mesaj e-mail pe o imprimantă compatibilă echipată cu Basic Print Profile (BPP), cu conexiune Bluetooth (cum ar fi HP Deskjet 450 Mobile Printer sau HP Photosmart 8150), selectați **Opțiuni > Imprimare**.

Preluarea automată a mesajelor e-mail

Pentru a prelua mesajele automat, selectați **Opțiuni > Setări e-mail > Preluare automată > Preluare titlu > Totdeauna activată** sau **În rețea proprie** și definiți când și la ce intervale vor fi preluate mesajele.

Preluarea automată a mesajelor poate crește costurile apelurilor, datorită traficului de date.

Ștergerea mesajelor e-mail

Pentru a șterge conținutul unui mesaj e-mail din aparat, mesajul rămânând totuși în casuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Ștergere**. În **Ștergere mesaj din**, selectați **Numai telefon**.

Aparatul realizează o copie a titlurilor mesajelor e-mail din căsuța poștală de la distanță. Deși ștergeți conținutul mesajului, antetul mesajului e-mail rămâne în aparat. Dacă doriți să ștergeți și antetul, trebuie mai întâi să ștergeți mesajul e-mail din căsuța poștală de la distanță și apoi să realizați o conexiune între aparat și căsuța poștală de la distanță pentru a actualiza starea.

Pentru a șterge un mesaj e-mail din aparat și din căsuța poștală la distanță, selectați **Opțiuni > Ștergere**. În **Ștergere mesaj din:**, selectați **Telefon și server**.

Dacă sunteți în modul deconectat, mesajul e-mail va fi șters mai întâi din aparat. La următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță, mesajul va fi șters automat și din aceasta. Dacă folosiți protocolul POP3, mesajele marcate pentru a fi șterse vor fi eliminate numai după întreruperea conexiunii cu căsuța poștală de la distanță.

Pentru a anula ștergerea unui e-mail din aparat și de pe server, mergeți la mesajul e-mail marcat pentru ștergere la următoarea conectare (🗑️) și selectați **Opțiuni > Anulare ștergere**.

Deconectarea de la căsuța poștală

Dacă sunteți în modul conectat, pentru a întrerupe conexiunea de transmisie de date către căsuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Deconectare**.

Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM

Înainte de a vedea mesajele SIM, trebuie să le copiați într-un dosar în aparat.

- 1 În ecranul principal **Mesaje**, selectați **Opțiuni > Mesaje SIM**.
- 2 Selectați **Opțiuni > Marcaj/Anul. marcaj > Marcare** sau **Marcare în totalitate** pentru a marca mesajele.
- 3 Selectați **Opțiuni > Copiere**. Se deschide o listă de dosare.
- 4 Pentru a începe copierea, selectați un dosar și **OK**. Pentru a vizualiza mesajele, deschideți dosarul.

Setări mesaje

Completați toate câmpurile marcate cu **Trebuie definit** sau cu un asterisc roșu. Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul de servicii. Puteți obține setările de la furnizorul de servicii sub forma unui mesaj de configurare.

Unele sau toate centrele de mesaje sau punctele de acces pot fi predefinite pe aparat de către furnizorul de servicii și este posibil să nu le puteți schimba, crea, edita sau șterge.

Mesaje text

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj text** și una dintre următoarele opțiuni:

Centre de mesaje—Vizualizați o listă cu toate centrele de mesaje text definite.

Centru mesaje în uz—Selectați centrul de mesaje care va fi utilizat pentru transmiterea mesajelor text.

Codificare caractere— Pentru a utiliza opțiunea de conversie a caracterelor într-un alt sistem de codificare, dacă această opțiune este disponibilă, selectați **Accept parțial**.

Primire raport—Selectați dacă doriți ca rețeaua să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor (serviciu de rețea).

Valabilitate mesaj—Selectați intervalul de timp în care centrul de mesaje retransmite mesajul în cazul în care prima încercare nu reușește (serviciu de rețea). Dacă destinatarul nu poate fi contactat în perioada de valabilitate, mesajul va fi șters din centrul de mesaje.

Mesaj expediat ca—Modificați această opțiune numai dacă sunteți sigur că centrul de mesaje poate face conversia mesajelor text în tipurile de mesaje respective. Contactați operatorul de rețea.

Conexiune preferată—Selectați tipul de conexiune utilizată la trimiterea mesajelor text: Rețea GSM sau

pachete de date, dacă aceste opțiuni sunt acceptate de rețea. Consultați „Conexiune”, la pag. 131.

Răsp. același centru—Selectați dacă doriți ca mesajul de răspuns să fie expediat utilizând același număr al centrului de servicii pentru mesaje text (serviciu de rețea).

Mesaje multimedia

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj multimedia** și una dintre următoarele opțiuni:

Mărime imagine—Definiți dimensiunea imaginii într-un mesaj multimedia: **Originală** (opțiune afișată numai când **Mod creare MMS** este setat pe **Asistat** sau **Liber**), **Mică** sau **Mare**.

Mod creare MMS—Dacă selectați **Asistat**, aparatul vă informează dacă încercați să expediați un mesaj care ar putea să nu fie acceptat de către destinatar. Selectați **Restricționat**; aparatul împiedică expedierea mesajelor care nu sunt acceptate.

Punct de acces în uz—Selectați punctul de acces utilizat drept conexiune preferată pentru centrul de mesaje multimedia.

Preluare multimedia—Selectați modul în care doriți să primiți mesajele multimedia. Pentru a recepționa automat mesajele multimedia în rețeaua de domiciliu (operatorul a cărui cartelă SIM este în aparat), selectați **Aut. în rețeaua**

orig.. În exteriorul rețelei de domiciliu, primiți o notificare care vă informează că ați primit un mesaj multimedia pe care îl puteți prelua din centrul de mesaje multimedia.

Dacă vă aflați în afara rețelei de origine, expedierea și primirea mesajelor multimedia ar putea costa mai mult.

Dacă selectați **Preluare multimedia > Întotdeauna automat.**, aparatul inițiază automat o conexiune activă de pachete de date pentru a prelua mesajul atât în rețeaua de domiciliu, cât și în cea externă.

Prel. mesaje anonime—Selectați dacă doriți să respingeți mesajele provenite de la un expeditor anonim.

Primire reclame—Specificați dacă doriți să primiți sau nu mesaje multimedia de reclamă.

Primire raport—Selectați dacă doriți ca starea mesajului expediat să fie afișată în jurnal (serviciu de rețea). Primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia expediat către o adresă de e-mail poate fi imposibilă.

Fără trimitere raport—Selectați dacă nu doriți ca aparatul să trimită mesaje de remitere a mesajelor multimedia primite.

Valabilitate mesaj—Selectați intervalul de timp în care centrul de mesaje retransmite mesajul în cazul în care prima încercare nu reușește (serviciu de rețea). Dacă destinatarul nu poate fi contactat în perioada de valabilitate, mesajul va fi șters din centrul de mesaje.

E-mail

Apăsați  și selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > E-mail** și una dintre următoarele opțiuni:

Căsuțe poștale—Selectați o căsuță poștală pentru a modifica următoarele setări: **Setări conexiune**, **Setări utilizator**, **Setări de preluare** și **Preluare automată**.

Căsuță poștală în uz—Selectați căsuța poștală pe care doriți să o utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Pentru a crea o căsuță poștală nouă, selectați **Opțiuni > Căsuță poșt. nouă** din ecranul principal al căsuței poștale.

Setări conexiune

Pentru a edita setările mesajelor e-mail recepționate, selectați **Mesaje e-mail intrate** și dintre opțiunile următoare:

Nume utilizator—Introduceți numele de utilizator pe care l-ați primit de la furnizorul de servicii.

Parolă—Introduceți parola. Dacă lăsați necompletat acest câmp, vi se solicită parola când încercați să vă conectați la căsuța poștală de la distanță.

Server rec. mesaje—Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului care recepționează mesajele e-mail.

Punct de acces în uz—Selectați un punct de acces Internet (IAP). Consultați „Conexiune”, la pag. 131.

Nume căsuță poștală—Introduceți un nume pentru căsuța poștală.

Tip căsuță poștală—Pentru definirea protocolului de e-mail recomandat de furnizorul de servicii pentru căsuța poștală. Opțiunile sunt: **POP3** și **IMAP4**. Această setare poate fi selectată o singură dată și nu poate fi modificată dacă ați memorat setările pentru căsuța poștală sau dacă ați ieșit din aceasta. Dacă utilizați protocolul POP3, mesajele e-mail nu sunt actualizate automat când vă aflați în modul conectat. Pentru a vedea ultimele mesaje e-mail, trebuie să vă deconectați și apoi să vă reconectați la căsuța poștală.

Siguranță (porturi)—Selectați opțiunea de siguranță utilizată pentru asigurarea securității conexiunii la căsuța poștală de la distanță.

Port—Definiți un port pentru conexiune.

Conectare prin APOP (numai pentru POP3)—Utilizați cu protocolul POP3 pentru codificarea parolilor expediate către serverul e-mail de la distanță în timpul conectării la căsuța poștală.

Pentru a edita setările mesajelor e-mail expediate, selectați **Mesaje e-mail de expediat** și dintre opțiunile următoare:

Adresa mea e-mail—Introduceți adresa de e-mail oferită de către furnizorul de servicii. Răspunsurile la mesajele Dvs. sunt trimise la această adresă.

Server exp. mesaje—Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului care expediază mesajele Dvs. e-mail. Veți putea utiliza numai serverul de expediere pentru mesaje e-mail al operatorului propriu de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Punct de acces în uz—Selectați un punct de acces Internet (IAP). Consultați „Conexiune”, la pag. 131.

Setările pentru **Nume utilizator**, **Parolă**, **Siguranță (porturi)**, și **Port** sunt similare celor din **Mesaje e-mail intrate**.

Setări utilizator

Numele meu—Introduceți-vă numele. Numele Dvs. înlocuiește adresa de e-mail în aparatul destinatarului, în cazul în care aparatul destinatarului acceptă această funcție.

Expediere mesaj—Definiți modul în care mesajul e-mail va fi expediat de pe aparatul Dvs. Selectați **Imediat** pentru ca aparatul să se conecteze la căsuța poștală atunci când selectați **Expediere mesaj**. Dacă selectați **La urm. conectare**, mesajul e-mail va fi expediat la următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță.

Exp. copie către sine—Selectați dacă doriți să memorați o copie a mesajului e-mail în căsuța poștală de la distanță și la adresa definită în **Adresa mea e-mail**.

Introd. semnătură—Selectați dacă doriți să adăugați o semnătură la mesajele e-mail proprii.

Alerte e-mailuri noi—Selectați dacă doriți să primiți notificări pentru mesajele e-mail noi, un sunet și o notă, când sunt recepționate mesaje noi în căsuța poștală.

Setări de preluare

Mes. e-mail de prel.—Definiți ce părți ale mesajului e-mail se preiau: **Numai titluri**, **Parțial (kB)** (numai pentru POP3) sau **Mes. și fiș. ataș.** (numai pentru POP3).

Cantitate de preluat—Definiți numărul de mesaje e-mail noi care se preiau în căsuța poștală.

Cale dosar IMAP4 (numai pentru IMAP4)—Definiți calea către dosarele pentru care se face abonament.

Abonamente la dosare (numai pentru IMAP4)—Abonați-vă la alte dosare din căsuța poștală de la distanță și preluați conținut din dosarele respective.

Preluare automată

Preluare titlu—Selectați dacă doriți ca aparatul să preia automat noile mesaje e-mail. Puteți defini când și cât de des sunt preluate mesaje.

Preluarea automată a mesajelor poate crește costurile apelurilor, datorită traficului de date.

Mesaje de servicii Web

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj serviciu**. Selectați dacă doriți să primiți mesaje de serviciu. Dacă doriți să setați aparatul să activeze automat browserul și să stabilească o conexiune cu rețeaua pentru a prelua conținutul la primirea unui mesaj de serviciu, selectați **Preluare mesaje** > **Automat**.

Transmisia celulară

Contactați furnizorul de servicii în legătură cu subiectele disponibile și cu numerele de acces corespunzătoare.

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Transmisie celulară** și una dintre următoarele opțiuni:

Recepție—Selectați dacă doriți să recepționați mesaje în transmisie celulară.

Limbă—Selectați limba în care doriți să primiți mesajele: **Toate**, **Selectate** sau **Alte**.

Detectare subiect—Selectați dacă aparatul caută automat numerele subiectelor noi și le memorează fără a le asocia un nume, în lista subiectelor.

Alte setări

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Alte** și una dintre următoarele opțiuni:

Memorare mes. exp.—Selectați dacă doriți să memorați o copie a mesajelor text, multimedia sau e-mail expediate, în dosarul **Expediate**.

Nr. mesaje memorate—Definiți câte mesaje expediate sunt memorate la un moment dat în dosarul **Expediate**. Limita implicită este de 20 mesaje. Când se atinge limita, cel mai vechi mesaj este șters.

Vizualizare dosare—Pentru a modifica aspectul ecranului de dosare de la **1 rând** la **2 rânduri**.

Memorie în uz—Selectați memoria în care doriți să stocați mesajele, dacă în aparat este introdusă o cartelă de memorie compatibilă: **Memorie telefon** sau **Cartelă memorie**.



Chat—chat

Apăsați  și selectați **Aplicații** > **Chat**.

Chat (serviciu de rețea) vă permite să conversați cu alte persoane prin mesaje instantanee și să vă alăturați forumurilor de discuții (grupuri Chat) pe teme specifice. Diferiți furnizori de servicii întrețin servere de chat la care vă puteți conecta după ce vă abonați la un serviciu chat. Furnizorii de servicii acceptă caracteristici diferite.

Selectați **Conversații** pentru a începe sau a continua o conversație cu un utilizator de chat; **Contacte Chat** pentru a crea, a edita sau a vizualiza starea online a contactelor chat; **Grupuri Chat** pentru a începe sau a continua o conversație de grup cu mai mulți utilizatori chat sau **Chaturi înreg.** pentru a vizualiza sesiunea anterioară de chat pe care ați memorat-o.

Primirea setărilor Chat

Trebuie să memorați setările pentru a accesa serviciul pe care doriți să-l utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la furnizorul de servicii care oferă serviciul Chat. Consultați „Date și setări”, la pag. 70. De asemenea, puteți introduce setările manual. Consultați „Setări pentru serverul chat”, la pag. 81.

Conectarea la un server de chat

- 1 Pentru a vă conecta la serverul de chat în uz, deschideți **Chat** și selectați **Opțiuni** > **Conectare**. Pentru a schimba serverul de chat în uz și a salva noi servere de chat, consultați „Setări pentru serverul chat”, la pag. 81.
- 2 Introduceți identitatea de utilizator și apăsați  pentru a vă conecta. Identitatea de utilizator și parola pentru serverul de chat se obțin de la furnizorul de servicii.
- 3 Pentru a vă deconecta, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**.

Modificarea setărilor Chat

Selecționați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări Chat** și dintre opțiunile următoare:

Utilizați pseudonim (afișată numai dacă grupurile de chat sunt acceptate de server)—Pentru a introduce un pseudonim, selecționați **Da**.

Afiș. disponibil. mea—Pentru a permite celorlalte persoane vadă când sunteți online, selecționați **Pentru toate contactele**.

Acceptare mesaje de la—Pentru a accepta mesaje de la toate persoanele, selecționați **Toți**.

Acceptare invitație de la—Pentru a accepta invitații numai de la contactele chat proprii, selecționați **Numai cont. Chat**. Invitațiile de chat sunt expediate de către contactele chat care doresc să vă alăturați grupurilor lor.

Vit. parcurg. mesaje—Selecționați viteza cu care se afișează mesajele noi.

Sort. contacte Chat—Selecționați modul de sortare a contactelor chat: **Ordine alfabetică** sau **După stare conec.**

Reînc. dispon. în curs—Pentru a selecta modul de actualizare a informațiilor privind starea Dvs. online sau offline, selecționați **Automată** sau **Manuală**.

Contacte deconectate—Selecționați dacă în lista de contacte chat se afișează contactele care au starea offline.

Culoare mesaj propriu—Selecționați culoarea mesajelor chat pe care le expediați.

Culoare mesaj primit—Selecționați culoarea mesajelor chat pe care le primiți.

Ton alertă chat—Schimbați sunetul redat atunci când primiți un mesaj chat nou.

Căutarea grupurilor și utilizatorilor Chat

Pentru a căuta grupuri, în ecranul **Grupuri Chat**, selecționați **Opțiuni** > **Căutare**. Puteți căuta după **Nume grup**, **Subiect** și **Membri** (identitatea utilizatorului).

Pentru a căuta utilizatori, în ecranul **Contacte Chat**, selecționați **Opțiuni** > **Contact Chat nou** > **Căutare în server**. Puteți căuta după **Nume utilizator**, **Identitate utilizator**, **Număr telefon** și **Adresă e-mail**.

Alăturarea la grupuri chat

Ecranul **Grupuri Chat** afișează o listă de grupuri chat pe care le-ați memorat sau la care v-ați alăturat recent.

Pentru a vă alătura la un grup chat, apăsați .

Pentru a părăsi un grup chat, selecționați **Opțiuni** > **Părăsire grup Chat**.

Chat

După ce vă alăturați unui grup chat, puteți vizualiza mesajele expediate în cadrul acelui grup și puteți trimite mesaje proprii.

Pentru a expedia un mesaj, scrieți mesajul în câmpul editorului de mesaje și apăsați .

Pentru a expedia un mesaj privat unui participant, selectați **Opțiuni** > **Exped. mesaj privat**.

Pentru a răspunde la un mesaj privat ce v-a fost expedit, selectați mesajul și **Opțiuni** > **Răspuns**.

Pentru a invita contactele chat online să se alăture grupului de chat, selectați **Opțiuni** > **Expediere invitație**.

Pentru a împiedica primirea mesajelor de la anumiți participanți, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de blocare**.

Înregistrare chat

Pentru a înregistra mesajele expediate în timpul unei conversații sau în timp ce faceți parte dintr-un grup de chat, selectați **Opțiuni** > **Înregistrare chat**. Pentru a opri înregistrarea, selectați **Opțiuni** > **Oprește înregistrare**. Pentru a vizualiza conversațiile înregistrate, în ecranul principal, selectați **Chat-uri înreg.**.

Vizualizarea și începerea conversațiilor

Ecranul **Conversații** afișează o listă a participanților individuali la conversații cu care aveți o conversație în curs. Conversațiile în curs se închid automat atunci când ieșiți din aplicația **Chat**.

Pentru a vizualiza o conversație, mergeți la un participant și apăsați .

Pentru a continua conversația, scrieți mesajul și apăsați .

Pentru a reveni la lista de conversații fără a închide conversația, selectați **Înapoi**. Pentru a închide conversația, selectați **Opțiuni** > **Terminare convers.**.

Pentru a începe o nouă conversație, selectați **Opțiuni** > **Conversație nouă**.

Pentru a memora un participant la o conversație în contactele chat, selectați **Opțiuni** > **Adăug. la cont. Chat**.

Pentru a expedia răspunsuri automate la mesajele primite, selectați **Opțiuni** > **Activare răsp. auto.**. Puteți primi mesaje în continuare.

Contacte chat

În ecranul **Contacte Chat**, puteți să preluați liste de contacte chat de pe server sau să adăugați un contact nou la o listă de contacte. Când vă conectați la server, lista de contacte chat utilizată anterior se preia automat de pe acesta.

Setări pentru serverul chat

Selecționați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări server**. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la furnizorul de servicii care oferă serviciul Chat. Identitatea de utilizator și parola le primiți de la furnizorul de servicii atunci când vă abonați la serviciu. În cazul în care nu vă cunoașteți identitatea de utilizator sau parola, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Servere—Vizualizați o listă cu toate serverele de chat definite.

Server predefinit—Schimbați serverul de chat la care doriți să vă conectați.

Tip conectare Chat—Pentru a vă conecta automat atunci când porniți aplicația **Chat**, selectați **La lansare aplic.**

Pentru a adăuga un server nou la lista de servere chat, selectați **Servere** > **Opțiuni** > **Server nou**. Introduceți următoarele setări:

Nume server—numele serverului de chat

Punct de acces în uz—punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru server

Adresă Internet—adresa URL a serverului de chat

Identitate utilizator—identitatea Dvs. de utilizator

Parolă—parola de conectare



Contacte (Agendă telefonică)

Apăsați și selectați **Contacte**. În **Contacte** puteți memora și actualiza informații de contact, precum numerele de telefon, adresele de domiciliu sau adresele de e-mail ale contactelor din agendă. Puteți să adăugați un sunet personal de apel sau o fotografie în miniatură la o fișă de contact. De asemenea, puteți crea grupuri de contact, care vă permit să expediați mesaje text sau mesaje e-mail la mai mulți destinatari simultan. Puteți adăuga la contacte informațiile de contact (cărți de vizită) primite. Consultați „Date și setări”, la pag. 70. Informațiile de contact pot fi expediate numai către aparate compatibile și pot fi primite numai de la astfel de aparate.

Pentru a vizualiza numărul de contacte, grupuri și memoria disponibilă în **Contacte**, selectați **Opțiuni** > **Informații contacte**.

Memorarea și editarea numelor și numerelor

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Contact nou**.
- 2 Completați câmpurile pe care le doriți și selectați **Realizat**.

Pentru a edita contactele din **Contacte**, alegeți fișa de contact pe care doriți să o editați și selectați **Opțiuni** > **Editare**. De asemenea, puteți să căutați contactul dorit introducând primele litere ale numelui în câmpul de căutare. Pe ecran se va afișa o listă cu contactele ale căror nume încep cu literele introduse.

Indicație! Pentru a adăuga și a edita fișe de contact, puteți utiliza și aplicația Nokia Contacts Editor disponibilă în Nokia PC Suite.

Pentru a atașa o fotografie în miniatură unei fișe de contact, deschideți fișa și selectați **Opțiuni** > **Editare** > **Opțiuni** > **Adăugare foto mini**. Fotografia în miniatură este afișată atunci când primiți un apel de la contactul respectiv.

Pentru a asculta indicativul vocal asociat contactului, alegeți fișa de contact și apăsați tasta de parcurgere. Selectați apoi **Opțiuni** > **Redare indic. vocal**. Consultați „Apelarea vocală”, la pag. 87.

Pentru a expedia informațiile de contact, selectați fișa pe care doriți s-o expediați. Selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin mesaj text**, **Prin multimedia**, **Prin e-mail**, **Prin Bluetooth** sau **Prin infraroșu**. Consultați „Mesaje”, la pag. 64 și „Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth”, la pag. 107.

 **Indicație!** Pentru a imprima fișe de contact pe o imprimantă compatibilă echipată cu Basic Print Profile (BPP), cu conexiune Bluetooth (cum ar fi HP Deskjet 450 Mobile Printer sau HP Photosmart 8150), selectați **Opțiuni > Imprimare**.

Pentru a adăuga un contact la un grup, selectați **Opțiuni > Adăugare la grup** (opțiune afișată numai dacă ați creat un grup). Consultați „Crearea grupurilor de contacte”, la pag. 84.

 **Indicație!** Pentru a vedea cărui grup îi aparține un anumit contact, alegeți contactul și selectați **Opțiuni > Aparține grupurilor**.

Pentru a șterge o fișă de contact din **Contacte**, selectați o fișă și apăsați . Pentru a șterge mai multe contacte în același timp, apăsați  și  pentru a marca respectivele contacte și apăsați  pentru a le șterge.

Numere și adrese implicite

Puteți atribui unei fișe de contact numere sau adrese implicite. În acest mod, dacă un contact are mai multe numere sau adrese, puteți apela sau expedia cu ușurință un mesaj către acel contact, la un anumit număr de telefon sau la o anumită adresă. De asemenea, numărul implicit este utilizat și pentru apelarea vocală.

- 1 În **Contacte**, selectați un contact și apăsați .
- 2 Selectați **Opțiuni > Presetate**.

- 3 Selectați un articol presetat la care doriți să adăugați un număr sau o adresă, apoi selectați **Atribuire**.
- 4 Selectați un număr sau o adresă pe care doriți să le setați ca presetate.

Numărul sau adresa implicită este subliniată pe fișa de contact.

Copierea contactelor

Pentru a copia nume și numere de pe o cartelă SIM în aparat, apăsați  și selectați **Contacte > Opțiuni > Contacte SIM > Dosar SIM**. Selectați numele pe care doriți să le copiați și **Opțiuni > Copiere în Contacte**.

Pentru a copia contacte pe cartela SIM, apăsați  și selectați **Contacte**. Selectați numele pe care doriți să le copiați și **Opțiuni > Copiere în dir. SIM** sau **Opțiuni > Copiere > În directorul SIM**. Sunt copiate numai câmpurile fișei de contact acceptate de cartela SIM.

 **Indicație!** Puteți sincroniza contactele cu un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite.

Directorul SIM și alte servicii SIM

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

Apăsați  și selectați **Contacte > Opțiuni > Contacte SIM > Director SIM** pentru a vedea numele și numerele memorate pe cartela SIM. În directorul SIM puteți adăuga, edita sau copia numere în Contacte și puteți efectua apeluri.

Pentru a vedea lista numerelor fixe ce pot fi apelate, selectați **Opțiuni > Contacte SIM > Contacte apel. nr. fixe**. Această setare este afișată numai dacă este acceptată de cartela SIM.

Pentru a limita apelarea numerelor de telefon de pe aparat la numerele selectate, selectați **Opțiuni > Activ. apel. nr. fixe**. Aveți nevoie de codul PIN2 pentru a activa și dezactiva apelarea numerelor fixe sau pentru a edita contactele care au numere fixe de apelare. Contactați furnizorul de servicii dacă nu aveți acest cod. Pentru a adăuga numere noi în lista de apelare numere fixe, selectați **Opțiuni > Contact SIM nou**. Pentru a utiliza aceste funcții este necesar codul PIN2.

Când utilizați funcția **Apelare numere fixe**, conexiunile de pachete de date nu sunt posibile, exceptând situația în care trimiteți mesaje text printr-o conexiune de pachete de date. În acest caz, numărul centrului de mesaje și numărul de telefon al destinatarului trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

Când este activată apelarea numerelor fixe, pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte

Când vă apelează un contact sau un membru al grupului, aparatul redă sunetul de apel selectat (dacă numărul apelantului este trimis împreună cu apelul și dacă aparatul Dvs. îl recunoaște).

- 1 Apăsați  pentru a deschide o fișă de contact sau pentru a accesa lista de grupuri și a selecta un grup de contacte.
- 2 Selectați **Opțiuni > Sunet de apel**. Se deschide o listă cu sunete de apel.
- 3 Selectați sunetul de apel pe care doriți să-l utilizați pentru contactul individual sau pentru grupul selectat.

Pentru a șterge sunetul de apel, selectați **Sunet presetat** din lista cu sunete de apel.

Crearea grupurilor de contacte

- 1 În **Contacte**, apăsați  pentru a deschide lista grupurilor.
- 2 Selectați **Opțiuni > Grup nou**.
- 3 Scrieți un nume pentru grup sau utilizați-l pe cel implicit și selectați **OK**.
- 4 Deschideți grupul și selectați **Opțiuni > Adăugare membri**.

- 5 Alegeți un contact și apăsați  pentru a-l marca. Pentru a adăuga mai mulți membri simultan, repetați această operație pentru toate contactele pe care doriți să le adăugați.
- 6 Selectați **OK** pentru a adăuga contactele la grupul respectiv.

Pentru a redenumi un grup, selectați **Opțiuni** > **Redenumire**, introduceți noul nume și selectați **OK**.

Eliminarea membrilor dintr-un grup

- 1 În lista grupurilor, deschideți grupul pe care doriți să-l modificați.
- 2 Alegeți contactul și selectați **Opțiuni** > **Ștergere din grup**.
- 3 Selectați **Da** pentru a elimina persoana de contact din grup.

Efectuarea apelurilor

Apeluri vocale

 **Indicație!** Pentru a crește sau diminua volumul în timpul unei convorbiri, utilizați tasta de volum de pe partea laterală a aparatului.

- 1 În modul de așteptare, introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul. Pentru a șterge un număr, apăsați . Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru caracterul + (înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero dacă este necesar) și numărul de telefon.
- 2 Apăsați  pentru a apela numărul.
- 3 Apăsați  pentru a termina convorbirea (sau pentru a anula o încercare de apelare în curs).

Prin apăsarea tastei  se termină întotdeauna convorbirea, chiar dacă o altă aplicație este activă.

Pentru a efectua un apel din **Contacte**, apăsați  și selectați **Contacte**. Alegeți numele dorit sau introduceți primele litere ale numelui în câmpul de căutare. Vor fi afișate contactele identificate. Pentru a iniția apelul, apăsați . Selectați tipul de apel **Apel vocal**.

Trebuie să copiați contactele de pe cartela SIM în **Contacte** înainte de a putea efectua astfel un apel. Consultați „Copierea contactelor”, la pag. 83.

Pentru a apela căsuța Dvs. vocală (serviciu de rețea), apăsați și mențineți apăsată tasta **1** în modul de așteptare. Consultați și „Deviere apel”, la pag. 137.

 **Indicație!** Pentru a schimba numărul de telefon al căsuței vocale, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Căs. voc.** > **Opțiuni** > **Modificare număr**. Introduceți numărul (obținut de la furnizorul Dvs. de servicii) și selectați **OK**.

Pentru a apela un număr format recent în modul așteptare, apăsați . Alegeți numărul și apăsați .

Realizarea unei teleconferințe

- 1 Apelați-l pe primul participant.
- 2 Pentru a apela un alt participant, selectați **Opțiuni** > **Apel nou**. Primul apel trece în mod automat în așteptare.
- 3 După preluarea unui nou apel, pentru a conecta primul participant la teleconferință, selectați **Opțiuni** > **Conferință**.
Pentru a introduce o nouă persoană în teleconferință, repetați secvența 2 și selectați **Opțiuni** > **Conferință** >

Alăturare la confer. Aparatul Dvs. acceptă teleconferințe cu maximum șase participanți, inclusiv Dvs.

Pentru a purta o discuție privată cu unul dintre participanți, selectați **Opțiuni** > **Conferință** > **Privat**. Selectați un participant și apăsați **Privat**.

Teleconferința este trecută în așteptare pe aparatul Dvs. ceilalți participanți pot continua teleconferința. După ce ați terminat convorbirea privată, selectați **Opțiuni** > **Conferință** > **Alăturare la confer.** pentru a reveni la teleconferință.

Pentru a deconecta un participant, selectați **Opțiuni** > **Conferință** > **Decon. participant**, alegeți participantul și selectați **Deconec.**

4 Pentru a termina teleconferința activă, apăsați .

Apelarea rapidă a unui număr de telefon

Pentru a activa apelarea rapidă, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Apel** > **Apelare rapidă** > **Activată**.

Pentru a alocă un număr de telefon uneia dintre tastele de apelare rapidă (**2 – 9**), apăsați  și selectați **Instrum.** > **Ap. rapidă**. Selectați tasta căreia doriți să îi alocați numărul de telefon și selectați **Opțiuni** > **Atribuire**.

1 este rezervată pentru căsuța vocală.

Pentru a efectua un apel din modul de așteptare, apăsați tasta de apelare rapidă și .

Apelarea vocală

Aparatul Dvs. acceptă comenzi vocale îmbunătățite. Comenzile vocale îmbunătățite nu depind de vocea utilizatorului și de aceea utilizatorul nu trebuie să înregistreze în prealabil indicative vocale. Aparatul creează indicative vocale pentru înregistrările din Contacte și le compară cu indicativul rostit. Funcția aparatului de recunoaștere a vocii se adaptează la vocea utilizatorului principal pentru a recunoaște mai bine comenzile vocale.

Indicativul vocal pentru un contact este reprezentat de numele sau pseudonimul cu care acesta este memorat pe fișa de contact. Pentru a asculta indicativul vocal sintetizat, deschideți o fișă de contact și selectați **Opțiuni** > **Redare indic. vocal**.

Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal

 **Observație:** Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Când utilizați apelarea vocală este utilizat difuzorul. Țineți aparatul la distanță mică atunci când pronunțați indicativul vocal.

- 1 Pentru a iniția apelarea vocală, apăsați și mențineți apăsată în modul de așteptare tasta de selecție dreapta. Dacă utilizați un set compatibil cu cască, cu o tastă pentru setul de cască, apăsați și mențineți apăsată tasta setului de cască pentru a iniția apelarea vocală.
- 2 Se aude un sunet scurt și se afișează mesajul **Vorbiți acum**. Rostiți clar numele sau pseudonimul memorat pe fișa de contact.
- 3 Aparatul redă un indicativ vocal sintetizat pentru contactul recunoscut în limba selectată a aparatului și afișează numele și numărul. După o pauză de 2,5 secunde, aparatul formează numărul. În cazul în care contactul recunoscut nu este corect, selectați **Următorul** pentru a vizualiza o listă de alte corespondențe sau **leșire** pentru a anula apelarea vocală.

Dacă pentru același nume sunt memorate mai multe numere, aparatul selectează numărul implicit, dacă acesta a fost setat. În caz contrar aparatul selectează primul număr disponibil dintre următoarele: **Mobil**, **Mobil (acasă)**, **Mobil (serviciu)**, **Telefon**, **Telefon (acasă)** și **Telefon (serviciu)**.

Apeluri video

Când efectuați un apel video (serviciu de rețea), puteți vedea o transmisie video în timp real, bidirecțională, între Dvs. și destinatarul apelului. Semnalul video live sau imaginea video preluată de camera foto-video din aparatul Dvs. va fi afișată destinatarului apelului video.

Pentru a putea realiza un apel video trebuie să aveți o cartelă USIM și să vă aflați în aria de acoperire a unei rețele UMTS. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de apeluri video și modalitatea de abonare la acestea, contactați furnizorul de servicii.

Un apel video poate fi realizat numai între doi interlocutori. Apelul video poate fi efectuat către un aparat mobil compatibil sau un client ISDN. Apelurile video nu pot fi efectuate în timp ce este activ un apel vocal, video sau de transmisie date.

Pictograme:



Nu recepționați semnal video (fie destinatarul nu emite semnale video, fie rețeaua nu le transmite).



Ați refuzat transmiterea imaginii video de pe aparatul Dvs. Pentru a transmite în schimb o imagine statică, consultați „Apel”, la pag. 129.

Chiar dacă ați respins expedierea imaginii video în timpul unui apel video, apelul va fi totuși taxat ca apel video. Verificați tarifele la furnizorul de servicii.

- 1 Pentru a iniția un apel video, introduceți numărul de telefon în modul de așteptare sau accesați meniul **Contacte** și selectați un contact.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Apelare** > **Apel video**.



Aparatul foto-video secundar, poziționat în partea din față este utilizat implicit când efectuați apeluri video.

Inițierea unui apel video poate dura ceva mai mult.

Este afișat mesajul **Așteptare imagine video în curs**.

Dacă apelul nu reușește (de exemplu, dacă apelurile video nu sunt acceptate de rețea sau aparatul destinatarului nu este compatibil), sunteți întrebat dacă doriți să încercați în schimb un apel normal sau să expediați un mesaj multimedia sau un mesaj text.

Apelul video este activ atunci când puteți vedea două imagini video și puteți auzi sunetul în difuzor. Destinatarul apelului poate refuza transmisia video (☒), caz în care este posibil să auziți doar sunetul și să vedeți o imagine statică sau o grafică de fundal de culoare gri.

Pentru a comuta între semnalul video și sunet, selectați **Activare/Dezactivare** > **Exped. video în curs**, **Exped. audio în curs** sau **Exp. aud. & vid. în curs**.

Pentru a apropia sau depărta propria imagine, utilizați tastele de apropiere/depărta pentru a selecta **Apropiere** sau **Depărta**. Indicatorul de depărta/apropiere va fi afișat în partea de sus a ecranului.

Pentru a schimba pe ecran locul imaginilor transmise, selectați **Schimb.ordine imag.**

Pentru a termina apelul video, apăsați **[End]**.

Partajarea video

Utilizați **Partaj. video** (serviciu de rețea) pentru a trimite semnal live sau un videoclip de pe aparatul Dvs. mobil către un alt aparat mobil compatibil, în timpul unui apel vocal. Invitați destinatarul apelului să accepte semnalul video live sau un videoclip pe care doriți să-l partajați. Partajarea începe automat când destinatarul apelului acceptă invitația.

Difuzorul este activ când activați opțiunea **Partaj. video**. Dacă nu doriți să utilizați difuzorul pentru apelul vocal în timpul unei sesiuni video, puteți utiliza un set cu cască compatibil. Dacă este activ un apel vocal, selectați **Opțiuni** > **Partajare video** > **În direct** sau **Clip**.

Pentru a încheia sesiunea de partajare video, selectați **Stop**. De asemenea, partajarea video se termină dacă apelul vocal activ este încheiat.

Cerințe pentru partajarea video

Deoarece **Partaj. video** necesită o conexiune UMTS, puteți utiliza **Partaj. video** în funcție de disponibilitatea rețelei UMTS. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații suplimentare cu privire la disponibilitatea serviciului, a rețelei, precum și în privința taxelor aferente.

Pentru a utiliza **Partaj. video** trebuie să:

- Vă asigurați că aparatul este configurat pentru conexiuni „de la persoană la persoană”. Consultați „Setări”, la pag. 90.
- Vă asigurați că aveți o conexiune UMTS activă și că vă aflați în aria de acoperire a rețelei UMTS. Consultați „Setări”, la pag. 90. Dacă începeți sesiunea de partajare când vă aflați în aria de acoperire a rețelei UMTS și survine o preluare a semnalului de către sistemul GSM, sesiunea de partajare este oprită, dar apelul vocal continuă. Inițierea **Partaj. video** nu este posibilă când nu vă aflați în aria de acoperire a unei rețele UMTS (de exemplu, într-o rețea GSM).
- Asigurați-vă că atât destinatarul cât și expeditorul sunt înregistrați în rețeaua UMTS. Dacă invitați o persoană la o sesiune de partajare și aparatul persoanei respective este oprit, nu se află în aria de acoperire a unei rețele UMTS, nu are instalată aplicația **Partaj. video** sau nu are setată conexiunea „de la persoană la persoană”, persoana nu va ști că îi trimiteți

o invitație. Veți primi un mesaj de eroare care specifică faptul că destinatarul nu poate accepta invitația.

Setări

Setări pentru conexiunea „de la persoană la persoană”

Conexiunea „de la persoană la persoană” este cunoscută și sub numele de conexiune Session Initiation Protocol (SIP). Setările de profil SIP trebuie să fie configurate în aparat înainte de a utiliza **Partaj. video**. Setarea unui profil SIP vă permite să realizați o conexiune „de la persoană la persoană” live cu utilizatorul unui aparat compatibil. Profilul SIP trebuie să fie, de asemenea, stabilit pentru a accepta o sesiune de partajare.

Solicitați setările de profil SIP de la furnizorul de servicii și memorați-le pe aparat. Furnizorul de servicii vă poate transmite setările sau vă poate oferi o listă cu parametrii necesari.

Dacă știți adresa SIP a destinatarului, o puteți introduce în fișa de contact a persoanei respective. Deschideți **Contacte** din meniul principal al aparatului și deschideți fișa de contact (sau inițiați o fișă nouă pentru acea persoană). Selectați **Opțiuni** > **Adăugare detaliu** > **SIP** sau **Vizionare partajată** (opțiunea corectă depinde de operatorul de rețea). Introduceți adresa SIP în formatul: numeutilizator@numedomeniu (puteți utiliza o adresă IP în locul unui nume de domeniu).

Dacă nu cunoașteți adresa SIP a contactului respectiv, pentru a partaja un semnal video, puteți folosi, de asemenea, numărul de telefon al destinatarului deja memorat în aparat, incluzând codul țării, de exemplu +358. Dacă numărul de telefon memorat în **Contacte** nu include codul țării, puteți tasta numărul de telefon, împreună cu codul țării, la trimiterea invitației.

Setări pentru conexiunea UMTS

Pentru a seta conexiunea UMTS executați următoarele operații:

- Contactați furnizorul de servicii pentru a stabili un acord care să vă permită să utilizați rețeaua UMTS.
- Asigurați-vă că setările din aparat pentru conectarea la punctul de acces UMTS sunt configurate corespunzător. Pentru ajutor, consultați „Conexiune”, la pag. 131.

Partajarea semnalelor video live și a videoclipurilor

Pentru a primi o sesiune de partajare, aparatul destinatarului trebuie să accepte **Partaj. video**, iar destinatarul trebuie să configureze setările necesare pe propriul aparat mobil compatibil. Atât Dvs. cât și destinatarul trebuie să fiți înregistrați la acest serviciu înainte de a începe partajarea.

Video live

- 1 Când un apel vocal este activ, selectați **Opțiuni** > **Partajare video** > **În direct** și deschideți capacul.
- 2 Aparatul expediază invitația către adresa SIP pe care ați adăugat-o la fișa de contact a destinatarului. Dacă destinatarul are mai multe adrese SIP pe fișa de contact, selectați adresa SIP către care doriți să trimiteți invitația și apoi apăsați **Selectare** pentru a o expedia.
Dacă adresa SIP a destinatarului nu este disponibilă, introduceți o adresă. Selectați **OK** pentru a expedia invitația.
Dacă nu cunoașteți adresa SIP a contactului respectiv, tastați numărul de telefon al destinatarului, incluzând codul țării, dacă acesta nu este deja memorat în **Contacte**.
- 3 Partajarea începe automat când destinatarul apelului acceptă invitația.
Difuzorul este activ. Puteți utiliza, de asemenea, un set cu cască compatibil pentru apelul vocal.
- 4 Selectați **Pauză** pentru a întrerupe sesiunea de partajare. Selectați **Continuare** pentru a continua partajarea.
- 5 Pentru a opri sesiunea de partajare, selectați **Stop**. Pentru a încheia apelul vocal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a memora apelul video partajat, apăsați **Memor.** pentru a accepta solicitarea **Memorați video clipul partajat?**. Apelul video partajat este memorat automat în dosarul **Imagini și video** din **Galerie**.

Videoclip

- 1 Când un apel vocal este activ, selectați **Opțiuni > Partajare video > Clip**.
Se va deschide o listă a videoclipurilor stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie compatibilă.
- 2 Selectați un videoclip pe care doriți să-l partajați.
Se deschide un ecran de previzualizare. Pentru a previzualiza clipul, selectați **Opțiuni > Redare**.
- 3 Selectați **Opțiuni > Invitare**.
Pentru a putea partaja videoclipul ar putea fi necesar să-l convertiți într-un format corespunzător. Apare mesajul: **Pentru partajare, trebuie făcută conversia clipului. Continuați?**. Selectați **OK**.
Telefonul expediază invitația către adresa SIP pe care ați adăugat-o la fișa de contact a destinatarului. Dacă destinatarul are mai multe adrese SIP pe fișa de contact, selectați adresa SIP către care doriți să trimiteți invitația și apoi apăsați **Selectare** pentru a o expedia.
Dacă adresa SIP a destinatarului nu este disponibilă, introduceți o adresă. Selectați **OK** pentru a expedia invitația.

Dacă nu cunoașteți adresa SIP a contactului respectiv, tastați numărul de telefon al destinatarului, incluzând codul țării, dacă acesta nu este deja memorat în **Contacte**.

- 4 Partajarea începe automat când destinatarul apelului acceptă invitația.
- 5 Selectați **Pauză** pentru a întrerupe sesiunea de partajare. Selectați **Opțiuni > Continuare** pentru a continua partajarea. Pentru a derula rapid videoclipul înainte sau înapoi, parcurgeți în sus sau în jos.
- 6 Pentru a relua redarea videoclipului, apăsați **Redare**.
- 7 Pentru a opri sesiunea de partajare, selectați **Stop**.
Pentru a încheia apelul vocal, apăsați tasta de terminare.

Dacă accesați alte aplicații în timp ce partajați un videoclip, partajarea va fi trecută în pauză. Pentru a reveni la ecranul de partajare video și a continua partajarea, în modul de așteptare activ, selectați **Opțiuni > Continuare**. Consultați „Mod așteptare activă”, la pag. 122.

Acceptarea unei invitații

Când cineva vă trimite o invitație de partajare, este afișat un mesaj de invitație care specifică numele sau adresa SIP a expeditorului. Dacă aparatul nu este setat pe **Silențios**, acesta va suna când primiți o invitație.

Dacă cineva vă trimite o invitație de partajare și aparatul Dvs. nu este pornit sau nu sunteți în aria de acoperire a unei rețele UMTS, nu veți ști că ați primit o invitație.

Când primiți o invitație, selectați dintre opțiunile următoare:

Accept.—pentru a activa sesiunea de partajare.

Respingere—pentru a refuza invitația. Expeditorul primește un mesaj care îl înștiințează că ați respins invitația. Puteți, de asemenea, apăsa tasta de terminare pentru a refuza sesiunea de partajare și a deconecta apelul vocal.

Când recepționați un videoclip, pentru a dezactiva sunetul clipului, apăsați **Fără sunet**.

Pentru a încheia sesiunea de partajare video, selectați **Stop**. De asemenea, partajarea video se termină dacă apelul vocal activ este încheiat.

Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia

Pentru a răspunde la un apel, apăsați .

Pentru a dezactiva sunetul de apel la intrarea unui apel, selectați **Silențios**.

 **Indicație!** Pentru a adapta sunetele aparatului la diferite medii și evenimente, de exemplu, când doriți ca aparatul Dvs. să fie silențios, consultați „Profiluri—setarea sunetelor”, la pag. 119.

Dacă nu doriți să răspundeți la un apel, apăsați . Dacă ați activat funcția **Setări deviere apel** > **Apeluri vocale** > **Dacă este ocupat** pentru a redirecționa apeluri, respingerea unui apel are ca efect și redirecționarea acestuia. Consultați „Deviere apel”, la pag. 137.

Când respingeți un apel recepționat, puteți să expediați apelantului și un mesaj text informându-l asupra motivului respingerii apelului. Selectați **Opțiuni** > **Exped. mesaj text**. Puteți edita textul înainte de a-l expedia. Pentru a seta această opțiune și a scrie un mesaj text obișnuit, consultați „Apel”, la pag. 129.

Răspunsul la un apel video sau respingerea acestuia

Când primiți un apel video, este afișată pictograma .

 **Indicație!** Puteți atribui un sunet de apel apelurilor vocale. Apăsați  și selectați **Profiluri**.

Apăsați  pentru a răspunde la apelul video. Pe ecran este afișat mesajul **Acceptați ca imaginile video să fie expediate către apelant?**. Pentru a iniția expedierea unui semnal video în direct, selectați **Da**.

Dacă nu activați apelarea video, transmisia video nu este activată și veți auzi numai sunetul apelantului. În locul imaginii video este afișat un ecran gri. Pentru a înlocui ecranul gri cu o imagine statică realizată cu ajutorul

camerei foto-video din aparatul Dvs., consultați „Apel”, **Imagine în apel video**, la pag. 129.

Pentru a termina apelul video, apăsați .

Apel în așteptare (serviciu de rețea)

Puteți prelua un apel în timpul unui alt apel activ, dacă ați activat serviciul **Apel în așteptare** din **Instrum.** > **Setări** > **Apel** > **Apel în așteptare**.

Pentru a răspunde la un apel în așteptare, apăsați . Prima convorbire trece în așteptare.

Pentru a comuta între cele două convorbiri, selectați **Comutare**. Pentru a conecta un apel primit sau un apel în așteptare cu un apel activ și pentru a vă deconecta de la apelurile respective, selectați **Opțiuni** > **Transfer**. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați . Pentru a termina ambele convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Terminare apeluri**.

Opțiuni în timpul unui apel vocal

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unui apel vocal sunt servicii de rețea. Selectați **Opțiuni** în timpul unei convorbiri pentru a accesa unele din următoarele opțiuni: **Dezactiv. microfon** sau **Cu micr., Răspuns, Respingere, Comutare, Menținere** sau **Activ. conv. mențin.**, **Activ. microreceptor**, **Activare difuzor**

sau **Fără com. manuale** (dacă este atașat un set compatibil cu cască cu conexiune Bluetooth), **Term. conv. activă** sau **Terminare apeluri, Apel nou, Conferință, Transfer** și **Desch. mod aștept.activ**. Selectați una din următoarele opțiuni:

Înlocuire—Pentru a încheia un apel activ și a a-l înlocui prin preluarea apelului aflat în așteptare.

Expediere MMS (numai în rețelele UMTS)—Pentru a expedia celui alt participant la convorbire o imagine sau un videoclip într-un mesaj multimedia. Puteți edita mesajul și puteți schimba destinatarul acestuia înainte de a expedia mesajul respectiv. Apăsați  pentru a expedia fișierul către un aparat compatibil (serviciu de rețea).

Expediere DTMF—Pentru a expedia serii de tonuri DTMF, de exemplu, o parolă. Introduceți seria DTMF sau căutați-o în **Contacte**. Pentru a introduce un caracter de așteptare (w) sau un caracter de pauză (p), apăsați în mod repetat tasta . Selectați **OK** pentru a expedia tonul.

 **Indicație!** Puteți adăuga tonuri DTMF în câmpurile **Număr telefon** sau **DTMF** de pe o fișă de contact.

Opțiuni în timpul unui apel video

Selectați **Opțiuni** în timpul unui apel video, pentru a accesa următoarele opțiuni: **Activare** sau **Dezactivare** (video, audio sau ambele), **Activ. microreceptor** (dacă ați conectat la aparat un set cu cască compatibil, cu

conexiune Bluetooth și doriți să direcționați semnalul audio înapoi pe aparat) sau **Fără com. manuale** (pentru a direcționa semnalul audio către un set cu cască compatibil, cu conexiune Bluetooth pe care l-ați conectat la aparat), **Activare difuzor**, **Term. conv. activă**, **Desch. mod aștept. activ**, **Utilizare cameră princ./Utilizare cameră secund.**, **Schimb.ordine imag.**, **Apropiere/Depărtare** și **Ajutor**.

Opțiunile disponibile pot varia.



Jurnal

Pentru a vedea numerele de telefon ale apelurilor vocale nepreluete, primite și apelate, apăsați  și selectați **Aplicații > Jurnal > Apeluri recente**. Aparatul înregistrează apelurile nepreluete și pe cele primite numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă aparatul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Pentru a șterge toate listele cu apeluri recente, selectați **Opțiuni > Șterge ap. recente** în ecranul principal al apelurilor recente. Pentru a șterge unul dintre registrele de apel, deschideți registrul pe care doriți să îl ștergeți și selectați **Opțiuni > Ștergere listă**. Pentru a șterge un anumit eveniment, deschideți registrul, selectați evenimentul și apăsați .

Durata convorbirilor

Pentru a vedea durata aproximativă a apelurilor primite și efectuate, apăsați  și selectați **Aplicații > Jurnal > Durată conv..**

Pentru a seta afișarea cronometrelor pentru convorbiri în timpul unui apel activ, selectați **Aplicații > Jurnal > Opțiuni > Setări > Afișare durată conv. > Da** sau **Nu**.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Pentru a reseta cronometrele de durată a convorbirilor, selectați **Opțiuni > Reset. cronometre**. Pentru aceasta, aveți nevoie de codul de blocare. Consultați „Telefon și SIM”, la pag. 133.

Pachete de date

Pentru a determina volumul de date expediate și recepționate în timpul conexiunilor de pachete de date, apăsați  și selectați **Aplicații > Jurnal > Date ca pachet..** De exemplu, puteți fi facturat pentru conexiunile de pachete de date în funcție de cantitatea de date expediată și primită.

Monitorizarea tuturor evenimentelor de comunicație

Pictogramele din **Jurnal**:



Evenimente recepționate



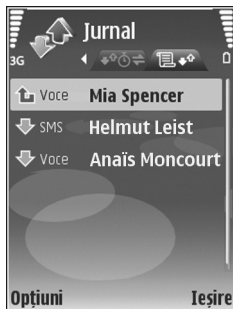
Evenimente expediate



Evenimente de comunicație nepreluete

Pentru a vedea toate apelurile vocale, mesajele text sau conexiunile de date înregistrate pe aparat, apăsați , selectați **Aplicații** > **Jurnal** și parcurgeți spre dreapta pentru a deschide jurnalul general. Pentru fiecare eveniment de comunicație, puteți vedea numele expeditorului sau al destinatarului, numărul de telefon, numele furnizorului de servicii sau punctul de acces. Puteți filtra datele din jurnalul general pentru a vedea numai un anumit tip de eveniment și pentru a crea noi fișe de contact pe baza informațiilor din jurnal.

 **Indicație!** Pentru a vedea lista mesajelor expediate, apăsați  și selectați **Mesaje** > **Expediate**.



Articolele componente ale evenimentelor, cum ar fi mesajele text expediate în mai multe locuri sau conexiunile cu transmisie pachete de date, sunt înregistrate ca un singur eveniment de comunicație. Conexiunile la căsuța Dvs. poștală, la centrul de mesaje multimedia sau la pagini de Internet sunt afișate ca apeluri de date sub formă de pachete.

Pentru a adăuga un număr de telefon necunoscut din **Jurnal** la contactele Dvs., selectați **Opțiuni** > **Adăug. la Contacte**.

Pentru a filtra jurnalul, selectați **Opțiuni** > **Filtru** și un filtru.

Pentru a șterge definitiv conținutul jurnalului, registrul apelurilor recente și rapoartele de remitere a mesajelor, selectați **Opțiuni** > **Ștergere jurnal**. Selectați **Da** pentru a confirma.

Pentru a activa **Durată jurnal**, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată jurnal**. Evenimentele din jurnal rămân în memoria aparatului pentru un număr setat de zile, după care sunt șterse automat pentru a elibera spațiu în memorie. Dacă selectați **Fără jurnal**, va fi șters permanent și integral conținutul jurnalului, respectiv registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor.

Pentru a vizualiza detaliile unui eveniment de comunicație, selectați un eveniment din jurnalul general și apăsați .

 **Indicație!** În ecranul cu detalii puteți să copiați un număr de telefon în clipboard și să-l inserați, de exemplu, într-un mesaj text. Selectați **Opțiuni** > **Copiere număr**.

Contorul pentru pachete de date și cronometrul pentru conexiune: Pentru a vedea cantitatea de date, măsurată în kilobiți, transferată și durata unei anumite conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete, selectați un eveniment recepționat sau expediat indicat prin **Pach.** și selectați **Opțiuni** > **Afișare detalii**.

Browsere Web



Servicii

Apăsați  și selectați **Internet** > **Servicii** (serviciu de rețea).

Diverși furnizori de servicii întrețin pagini create special pentru aparatele mobile, pagini pe care le puteți vizualiza prin browserul **Servicii**. Aceste pagini utilizează limbajul Wireless Markup Language (WML), Extensible Hypertext Markup Language (XHTML) sau Hypertext Markup Language (HTML).

Pentru a vizualiza pagini Web HTML (hypertext markup language) pe Internet așa cum au fost original create, utilizați opțiunea **Web**. Consultați „Web”, la pag. 102.

Verificați la furnizorul de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

 **Comandă rapidă:** Pentru a iniția o conexiune, apăsați și mențineți apăsată tasta **0** în modul de așteptare.

Punct de acces

Pentru a accesa pagini Internet, aveți nevoie de setările de serviciu ale paginii pe care doriți să o utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la furnizorul de servicii care oferă pagina. Consultați „Date și setări”, la pag. 70. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

 **Indicație!** Este posibil ca setările să fie disponibile pe site-ul Web al furnizorului de servicii.

Introducerea manuală a setărilor

- 1 Apăsați , selectați **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces** și definiți setările pentru un punct de acces. Respectați instrucțiunile oferite de furnizorul de servicii. Consultați „Conexiune”, la pag. 131.
- 2 Apăsați  și selectați **Servicii** > **Opțiuni** > **Manager marcaje** > **Adăugare marcaj**. Scrieți un nume pentru marcajul și adresa paginii definite pentru punctul de acces curent.
- 3 Pentru a seta punctul de acces creat ca punct de acces implicit, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Punct de acces**.

Ecraan marceaje

Ecraanul marceaje este activat când deschideți [Servicii](#).

Este posibil ca în aparatul Dvs. să fie preinstalate anumite marceaje și legături la site-uri oferite de terțe părți. De asemenea, prin intermediul puteți accesa și alte site-uri ale terțelor părți. Site-urile terțelor părți nu sunt afiliate la Nokia și Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru acestea. În cazul în care alegeți să accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere precauții privind siguranța și conținutul.

 indică pagina de pornire definită pentru punctul de acces implicit.

Siguranța conexiunii

Dacă, pe durata unei conexiuni, este afișat indicatorul de siguranță , aceasta înseamnă că transmisia de date între aparat și poarta de acces sau serverul Internet este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Selecțaiți [Opțiuni](#) > [Detalii](#) > [Siguranță](#) pentru a vizualiza detaliile conexiunii, starea codificării și informații referitoare la server și la autentificarea utilizatorului.

CertIFICATELE DE SIGURANȚĂ pot fi necesare pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați și „Administrarea certificatelor”, la pag. 135.

Navigare

 **Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru a prelua o pagină, selecțaiți un marcaj sau introduceți adresa în câmpul .

Pe o pagină browser legăturile noi apar subliniate în albastru, iar legăturile vizitate anterior în violet. Imaginile care acționează ca legături au un contur albastru în jurul lor.

Pentru a deschide legături și a face selecții, apăsați .

 **Comandă rapidă:** Utilizați **#** pentru a sări la sfârșitul unei pagini și ***** pentru a sări la începutul unei pagini.

Pentru a accesa pagina anterioară în timpul navigării, selecțaiți [Înapoi](#). Dacă opțiunea [Înapoi](#) nu este disponibilă, selecțaiți [Opțiuni](#) > [Opțiuni de navigare](#) > [Vizitate](#) pentru a vedea o listă cronologică a paginilor pe care le-ați vizitat în timpul unei sesiuni de navigare.

Pentru a prelua ultimul conținut de pe server, selectați **Opțiuni > Opțiuni de navigare > Reîncărcare**.

Pentru a memora un marcaj, selectați **Opțiuni > Memorare ca marcaj**.

 **Indicație!** Pentru a accesa ecranul Marcaje în timpul navigării, apăsați și mențineți apăsat . Pentru a reveni la ecranul browserului, selectați **Opțiuni > Înapoi la pagina**.

Pentru a memora o pagină în timpul navigării, selectați **Opțiuni > Opțiuni avansate > Memorare pagină**.

Puteți memora pagini în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie compatibilă (dacă este introdusă) și le puteți parcurge în modul deconectat. Pentru a accesa paginile mai târziu, apăsați  în afișajul marcaje pentru a deschide ecranul **Pagini memorate**.

Pentru a introduce o nouă adresă URL, selectați **Opțiuni > Opțiuni de navigare > Salt la adr. Internet**.

Pentru a deschide o sublistă de comenzi sau operații pentru pagina deschisă în mod curent, selectați **Opțiuni > Opțiuni serviciu**.

Puteți prelua fișiere care nu pot fi afișate în pagina browserului, cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și videoclipuri. Pentru a descărca un articol, alegeți legătura și apăsați .

Atunci când începeți preluarea, este afișată lista fișierelor în curs de transfer, a fișierelor trecute pe pauză și a fișierelor al căror transfer s-a finalizat. Aveți posibilitatea să vedeți lista și selectând **Opțiuni > Preluări**. În listă, mergeți la un articol și selectați **Opțiuni** pentru a întrerupe, relua sau anula preluările în curs sau pentru a deschide, memora sau șterge preluările finalizate.

Preluarea și achiziționarea articolelor

Puteți prelua articole cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și videoclipuri. Aceste articole pot fi oferite gratuit sau le puteți achiziționa. Articolele preluate sunt gestionate de aplicațiile respective din aparat, de exemplu o fotografie preluată poate fi memorată în **Galerie**.

 **Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate Java Verified™.

- 1 Pentru a descărca articolul, alegeți legătura și apăsați .
- 2 Selectați opțiunea corespunzătoare pentru a achiziționa articolul, de exemplu „Buy” (Cumpărare).
- 3 Citiți cu atenție toate informațiile furnizate. Pentru a continua preluarea, selectați **Accept..** Pentru a anula preluarea, selectați **Anulare**.

Închiderea unei conexiuni

Pentru a închide o conexiune și a vedea pagina browserului în modul deconectat, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni avansate** > **Deconectare** sau pentru a închide conexiunea și browserul, selectați **Opțiuni** > **Închidere**.

Golirea arhivei

Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în memoria de arhivă a aparatului.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliiți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă. Pentru a goli arhiva, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni avansate** > **Ștergere arhivă**.

Setări

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre opțiunile următoare:

Punct de acces—Pentru a schimba punctul de acces implicit. Consultați „Conexiune”, la pag. 131. Unele sau toate punctele de acces pot fi predefinite pe aparat de către furnizorul de servicii și este posibil să nu le puteți schimba, crea, edita sau șterge.

Pagină inițială—Pentru a defini pagina inițială.

Afiș. imag. și obiecte—Selectați dacă doriți să încărcați imaginile în timpul navigării. Dacă selectați **Nu**, pentru a afișa imagini mai târziu, în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Afișare imagini**.

Mărime font—Pentru a selecta mărimea textului.

Marcaje automate—Pentru a activa sau a dezactiva colectarea automată a marcajelor. Dacă doriți să continuați colectarea automată a marcajelor dar dosarul să nu fie afișat în ecranul de marcaje, selectați **Dosar neafișat**.

Mărime ecran—Pentru a selecta ce va fi afișat în timpul navigării: **Doar taste de sel.** sau **Ecran complet**.

Căutare pagină—Pentru a defini pagina Web care va fi preluată când selectați **Opțiuni de navigare** > **Desc. căutare pagină** în ecranul de marcaje sau în timpul navigării.

Volum—Dacă doriți ca browserul să redea sunetele incluse pe paginile Web, selectați un nivel sonor.

Extragere—Dacă doriți ca structura paginii să fie afișată cu acuratețe maximă când vă aflați în modul **Afișare optimizată**, selectați **De bună calitate**. Dacă nu doriți ca fișierele externe cu proprietăți de stil să fie preluate, selectați **De mare viteză**.

Fișiere Cookie—Pentru a activa sau a dezactiva primirea și expedierea fișierelor cookie.

Conf. expediere DTMF—Selectați dacă doriți să confirmați înainte ca aparatul să trimită tonuri DTMF în timpul unui apel vocal. Consultați și „Opțiuni în timpul unui apel vocal”, la pag. 94.

Script Java/ECMA—Pentru a activa sau a dezactiva utilizarea scripturilor.

Avertizări siguranță—Pentru a ascunde sau a afișa notificările de siguranță.

Codificare implicită—În cazul în care caracterele textului nu sunt afișate corect, puteți selecta o altă codificare corespunzătoare limbii.



Web

Apăsați  și selectați **Internet** > **Web** (serviciu de rețea).

Cu **Web** puteți vizualiza pagini Web HTML (hypertext markup language) pe Internet, așa cum au fost originale create. De asemenea, puteți naviga prin pagini Web proiectate special pentru aparate mobile și utilizează extensibile hypertext markup language (XHTML) sau wireless markup language (WML).

Cu **Web** puteți mări sau micșora o pagină, utiliza **Vedere generală pagină** și **Prezent. gener. pagină** pentru

a naviga pe pagini, a citi informații RSS și jurnale blog, a marca paginile Web și a prelua conținut, de exemplu.

Verificați la furnizorul de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Pentru a accesa pagini Internet, aveți nevoie de setările de serviciu ale paginii pe care doriți să o utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la furnizorul de servicii care oferă pagina. Consultați „Date și setări”, la pag. 70. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Mini harta

Puteți utiliza **Vedere generală pagină** pentru a vizualiza și a căuta informații în paginile Web care conțin o cantitate mare de informații. Când este activată **Vedere generală pagină**, pagina Web se depărtează automat și se afișează o vedere de ansamblu a paginii pe care o vizitați. Pentru a vă deplasa în pagină, derulați spre stânga sau spre dreapta, în sus sau în jos. Când găsiți informația dorită, opriți derularea, iar **Vedere generală pagină** vă va duce la locul dorit. Pentru a activa **Vedere generală pagină**, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Vedere generală pagină** > **Activată**.

Vederea de ansamblu a paginii

Când navigați pe o pagină Web care conține cantități mari de informație, puteți utiliza **Prezent. gener. pagină** pentru a vedea ce fel de informații conține pagina.

Pentru a afișa vederea de ansamblu a paginii, apăsați **8**. Pentru a găsi locul dorit într-o pagină, apăsați , , , sau . Apăsați **8** din nou pentru a mări imaginea și a vizualiza secțiunea dorită a paginii.

Info RSS și jurnale Web (blog)

 **Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Informațiile RSS sunt fișiere xml în paginile Web, utilizate extensiv de comunitatea de jurnale Web (weblog) pentru a partaja titlurile sau textul întreg al celor mai recente informații, cum ar fi de exemplu, ultimele știri. Informațiile RSS se găsesc în mod obișnuit pe paginile Web, în jurnalele Web (blog) și pe paginile Wiki. Pentru a vă abona la informațiile RSS de pe paginile Web, selectați **Opțiuni > Abonare**. Pentru a vizualiza informațiile RSS la care v-ați abonat, în ecranul de marcaje Web, selectați **Legături Internet**.

Blog sau Weblog sunt jurnale Web. Pentru a prelua o informație RSS sau un jurnal Web de pe Web, mergeți la acesta și apăsați tasta de parcurgere.

Navigarea

 **Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru a prelua o pagină, selectați un marcaj și apăsați tasta de parcurgere. De asemenea, puteți introduce adresa în câmpul .

Comenzi rapide de la tastatură

- Apăsați **C** pentru a închide fereastra curentă dacă sunt deschise mai mult de două ferestre.
- Apăsați **1** pentru a deschide lista de marcaje.
- Apăsați **2** pentru a căuta un text în pagina curentă.
- Apăsați **3** pentru a reveni la pagina anterioară.
- Apăsați **5** pentru a vedea o listă a tuturor ferestrelor deschise.
- Apăsați **8** pentru a se afișa o vedere de ansamblu a paginii. Apăsați **8** din nou pentru a apropia și a vizualiza informația dorită.
- Apăsați **9** pentru a accesa o altă pagină Internet.
- Apăsați **0** pentru a reveni la pagina de pornire.

Pentru a apropia sau depărta pagina, apăsați **#** sau *****.

Pentru a permite sau a împiedica deschiderea uatomată a mai multor ferestre, selectați [Opțiuni](#) > [Setări](#) > [Bloc.ferest.derulante](#) > [Da](#).

Pentru a vizualiza paginile Web vizitate în timpul sesiunii curente de navigare, selectați [Opțiuni](#) > [Opțiuni de navigare](#) > [Vizitate](#). Pentru a afișa automat lista paginilor vizitate anterior la revenirea în pagina anterioară, selectați [Opțiuni](#) > [Setări](#) > [Listă istoric](#) > [Activată](#).

Încheierea conexinunii

Pentru a închide conexiunea Web, selectați [Opțiuni](#) > [Opțiuni avansate](#) > [Deconectare](#).

Pentru a șterge informațiile pe are serverul de rețea le colectează despre vizitarea diferitelor pagini Web, selectați [Opțiuni](#) > [Opțiuni avansate](#) > [Ștergere cookies](#).

Pentru a goli memoria temporară care stochează informații despre vizitarea diferitelor pagini Web, selectați [Opțiuni](#) > [Opțiuni avansate](#) > [Ștergere arhivă](#).

Conexiuni



Conexiunea Bluetooth

Prin tehnologia fără fir Bluetooth, vă puteți conecta fără fir la alte aparate compatibile. Aparatele compatibile pot include telefoane mobile, calculatoare și accesorii precum seturi cu cască și seturi auto. Puteți utiliza conexiunea Bluetooth pentru a expedia imagini, videoclipuri, clipuri muzicale și audio și note; pentru a vă conecta fără fir la calculatorul personal compatibil (de exemplu, pentru a transfera fișiere); pentru a vă conecta la o imprimantă compatibilă în vederea imprimării imaginilor **Tipăr. imagine**. Consultați „Imprimarea imaginilor”, la pag. 38.

Deoarece aparatele cu tehnologie Bluetooth fără fir comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca aparatul propriu și celălalt aparat să aibă vizibilitate în linie dreaptă. Cele două aparate trebuie doar să fie la o distanță de maximum 10 metri (33 de picioare) unul de altul, dar legătura poate fi influențată de interferențe din cauza ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.

Acest aparat respectă specificațiile Bluetooth 2.0 acceptând următoarele profiluri: Basic Printing Profile, Dial-up Networking Profile, Headset Profile, Handsfree Profile,

Object Push Profile, File Transfer Profile, Basic Imaging Profile, SIM Access profile, Synchronization Profile și Human Interface Device Profile. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

 **Glosar:** Un profil corespunde unui serviciu sau unei funcții și definește modul în care se conectează diversele aparate. De exemplu, profilul Handsfree este utilizat între aparatul fără comenzi manuale și aparatul mobil. Două aparate sunt compatibile atunci când acceptă aceleași profiluri.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduc durata de viață a acestuia.

Când aparatul este blocat, nu puteți utiliza conexiunea Bluetooth. Consultați „Siguranță”, la pag. 133 pentru a afla mai multe informații referitoare la blocarea aparatului.

Setări

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Bluetooth**. Atunci când accesați aplicația pentru prima dată, vi se va cere să definiți un nume pentru aparatul propriu. După activarea conexiunii Bluetooth și schimbarea setării **Vizib. telefon propriu** pe **Văzut de toți**, aparatul și numele acestuia pot fi văzute de alți utilizatori de aparate prevăzute cu tehnologia Bluetooth fără fir.

Selectați una din următoarele opțiuni:

Bluetooth—Selectați **Pornit** sau **Oprit**. Pentru a vă conecta fără fir la un alt aparat compatibil, setați întâi conexiunea Bluetooth pe **Pornit**, apoi stabiliți o conexiune.

Vizib. telefon propriu—Pentru a permite ca aparatul să fie găsit de celelalte aparate cu tehnologie Bluetooth, selectați **Văzut de toți**. Pentru a-l ascunde față de alte aparate, selectați **Ascuns**.

Numele telefon. meu—Editați numele aparatului.

Mod SIM la distanță—Pentru a permite unui alt aparat, cum ar fi un accesoriu al setului auto, să utilizeze cartela SIM din aparat pentru a se conecta la rețea, selectați **Pornit**.

Modul SIM la distanță

Pentru a utiliza modul SIM la distanță cu un accesoriu compatibil al setului auto, activați conexiunea Bluetooth și permiteți utilizarea modului SIM la distanță cu aparatul. Înainte de a activa acest mod, cele două aparate trebuie să fie asociate, iar asocierea trebuie să fie inițiată de pe celălalt aparat. Când realizați asocierea, utilizați un cod de 16 cifre și setați celălalt aparat ca autorizat. Consultați „Asocierea aparatelor”, la pag. 108. Activați modul SIM la distanță de pe celălalt aparat.

Când modul SIM la distanță este activat în aparatul Nokia N73, în modul de așteptare, pe ecran este afișat mesajul **SIM la dist.**. Conexiunea la rețeaua fără fir este dezactivată, după cum indică  afișat în cadrul indicatorului pentru nivelul semnalului și nu puteți utiliza serviciile SIM sau funcțiile care necesită acoperirea rețelei mobile.

Dacă aparatul mobil se află în modul SIM la distanță, pentru a efectua sau a primi apeluri, puteți utiliza numai un accesoriu compatibil conectat, cum ar fi un set auto. Cât timp se află în acest mod, aparatul Dvs. mobil nu va efectua nici un tip de apeluri, cu excepția apelurilor către numerele de urgență programate în aparat. Pentru a efectua apeluri de pe aparatul Dvs. trebuie, mai întâi, să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți mai întâi codul de deblocare.

Pentru a părăsi modul SIM la distanță, apăsați tasta de pornire și selectați **leșire din SIM dist..**

Indicații privind siguranța

Când nu utilizați conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Oprit** sau **Vizib. telefon propriu > Ascuns**. În acest fel puteți controla mai bine cine vă poate detecta aparatul prin tehnologia Bluetooth fără fir și se poate conecta la acesta.

Nu asociați aparatul cu un aparat necunoscut. Astfel puteți proteja mai bine aparatul împotriva conținutului dăunător.

Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth

Pot exista mai multe conexiuni Bluetooth active simultan. De exemplu, dacă sunteți conectat la un set compatibil cu cască, puteți transfera simultan fișiere către un alt aparat compatibil.

Indicatoare de conectivitate Bluetooth

- Dacă  este afișat în modul de așteptare, conexiunea Bluetooth este activă.
- Dacă  este afișat cu intermitență, aparatul încearcă să se conecteze la alt aparat.
- Când  este afișat în permanență, sunt transmise date prin conexiunea Bluetooth.

 **Indicație!** Pentru a expedia text utilizând conexiunea Bluetooth, accesați **Note**, scrieți textul și selectați **Opțiuni > Expediere > Prin Bluetooth**.

- 1 Deschideți aplicația în care este stocat articolul pe care doriți să-l expediați. De exemplu, pentru a trimite o imagine către alt aparat compatibil, deschideți dosarul **Galerie**.
- 2 Selectați articolul și **Opțiuni > Expediere > Prin Bluetooth**. Aparatele cu tehnologie Bluetooth fără fir care se află în raza de acoperire încep să apară pe ecran.
Pictograme aparate:  calculator,  telefon,  aparat audio sau video și  alt aparat.
Pentru a întrerupe căutarea, selectați **Stop**.
- 3 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați.
- 4 Dacă celălalt aparat necesită o asociere înainte de transmiterea datelor, se aude un sunet și vi se cere să introduceți o parolă. Consultați „Asocierea aparatelor”, la pag. 108.
- 5 După ce s-a stabilit conexiunea, se afișează mesajul **Expediere date în curs**.

Dosarul **Expediate** din **Mesaje** nu memorează mesajele expediate printr-o conexiune Bluetooth.

 **Indicație!** Când caută aparate, unele aparate pot afișa numai adresa unică (adresa aparatului). Pentru a afla adresa unică a aparatului propriu, în modul de așteptare tastați codul ***#2820#**.

Asocierea aparatelor

Pentru a accesa ecranul aparatelor asociate (🔗), apăsați ➡, în ecranul principal al aplicației **Bluetooth**.

Înainte de asociere, creați propria parolă numerică (1-16 cifre) și conveniți cu utilizatorul celuilalt aparat să folosească aceeași parolă numerică. Aparatele care nu au o interfață utilizator, au o parolă setată în fabrică. Parola este utilizată o singură dată.

Pentru asocierea cu un aparat, selectați **Opțiuni > Aparat nou asociat**. Aparatele cu tehnologie Bluetooth fără fir care se află în raza de acoperire încep să apară pe ecran. Selectați aparatul și introduceți parola. Aceeași parolă trebuie introdusă și în celălalt aparat. După asociere, aparatul este memorat în ecranul aparatelor asociate.

Aparatele asociate sunt marcate cu 🔗 în lista cu rezultatele căutării aparatelor.

Pentru a seta un aparat ca autorizat sau neautorizat, alegeți aparatul și selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Setat ca autorizat—Conexiunile între aparatul propriu și acest aparat se pot stabili fără știrea Dvs. Nu este necesară o confirmare sau o autorizare separată. Folosiți această setare pentru propriile aparate, cum ar fi setul cu cască sau calculatorul compatibil sau pentru aparate aparținând unor persoane în care aveți încredere. ⓘ indică aparatele autorizate din ecranul aparate asociate.

Setat ca neautoriz.—Cererile de conectare de la acest aparat trebuie acceptate separat de fiecare dată.

Pentru a anula o asociere, alegeți aparatul și selectați **Opțiuni > Ștergere**. Dacă doriți să anulați toate asocierile, selectați **Opțiuni > Ștergere toate**.

💡 **Indicație!** Dacă sunteți conectat la un aparat în momentul respectiv și anulați asocierea cu acel aparat, această asociere este anulată imediat și conexiunea este închisă.

Recepționarea datelor utilizând conexiunea Bluetooth

Când primiți date printr-o conexiune Bluetooth, se aude un sunet și sunteți întrebat dacă acceptați mesajul. Dacă acceptați, se afișează ✉, iar articolul este plasat în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**. Mesajele primite printr-o conexiune Bluetooth sunt semnalate prin 🔗. Consultați „Căsuță intrare—recepționare mesaje”, la pag. 69.

Dezactivarea conexiunii Bluetooth

Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Oprit**.

Conexiune în infraroșu

Prin conexiunile în infraroșu, puteți transfera date, cum ar fi cărți de vizită, note de agendă și fișiere media către un aparat compatibil. Consultați și „Modem”, la pag. 110.

Nu îndreptați fasciculul infraroșu (IR) spre ochii cuiva și nu lăsați acest fascicul să interfereze cu fasciculele altor aparate cu IR. Acest aparat este un produs laser din clasa 1.

Expedierea și recepționarea datelor prin conexiunea în infraroșu

- 1 Asigurați-vă că porturile de infraroșu ale aparatelor care expediază și recepționează date sunt îndreptate unul spre altul și că transferul între cele două aparate nu este obstrucționat în niciun mod. Distanța preferabilă dintre cele două aparate este de până la 1 metru (3 picioare).
- 2 Utilizatorul aparatului pe care se recepționează datele trebuie să activeze portul de infraroșu.
Pentru a activa portul de infraroșu al aparatului în vederea recepționării de date prin conexiune în infraroșu, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Infraroșu**.
- 3 Utilizatorul aparatului de pe care se efectuează transferul de date trebuie să selecteze funcția de infraroșu dorită pentru a iniția transferul.

Pentru a expedia date prin infraroșu, localizați fișierul dorit într-o aplicație sau în managerul de fișiere și selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin infraroșu**.

Dacă transferul de date nu este inițiat în interval de 1 minut după activarea portului de infraroșu, conexiunea este anulată și trebuie reinițiată.

Toate articolele recepționate prin infraroșu sunt plasate în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**. Mesajele noi recepționate prin infraroșu sunt indicate prin .

Când  clipește, aparatul încearcă să se conecteze la celălalt aparat sau s-a întrerupt o conexiune.

Când  este afișat continuu, conexiunea în infraroșu este activă, iar aparatul este pregătit pentru a trimite și a recepționa date utilizând portul de infraroșu.



Cablu de date

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Cablu date**. În **Mod cablu date**, selectați scopul utilizării conexiunii prin cablul de date USB: **Player media**, **PC Suite**, **Tipărire imagine** sau **Transfer date**. Pentru a seta aparatul să solicite scopul conexiunii la fiecare conectare a unui cablu de date compatibil, selectați **Solicitare la conectare**.

Conexiuni la calculator

Puteți utiliza aparatul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculatoare compatibile și pentru transmisii de date. Cu Nokia PC Suite puteți, de exemplu, transfera imagini între aparat și un calculator compatibil.

Creați întotdeauna conexiunea de la calculator pentru a realiza sincronizarea cu aparatul.



Modem

Puteți să utilizați aparatul drept modem pentru a vă conecta la Internet cu un calculator compatibil.

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Modem**.

Înainte de a putea utiliza aparatul ca modem, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Instalați pe calculator programul corespunzător de comunicații de date.
- Abonați-vă la serviciile de rețea corespunzătoare ale furnizorului de servicii sau ale furnizorului de servicii Internet.
- Instalați driverele corespunzătoare pe calculator. Trebuie să instalați drivere pentru o conexiune printr-un cablu de date USB compatibil și este posibil să fie nevoie să instalați sau să actualizați driverele pentru conexiunea Bluetooth sau în infraroșu.

Pentru a conecta aparatul la un calculator compatibil printr-o conexiune în infraroșu, apăsați tasta de parcurgere. Asigurați-vă că porturile de infraroșu ale aparatului și calculatorului sunt îndreptate unul spre altul și că transferul între cele două aparate nu este obstrucționat în niciun mod. Consultați „Conexiune în infraroșu”, la pag. 109.

Țineți cont de faptul că este posibil să nu puteți utiliza unele dintre celelalte funcții de comunicație atunci când aparatul funcționează ca modem.

Instrucțiuni de instalare detaliate pot fi găsite în ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite.

 **Indicație!** Când utilizați Nokia PC Suite pentru prima oară, pentru a vă conecta aparatul la un calculator compatibil și a utiliza Nokia PC Suite, utilizați asistentul de instalare Conectare disponibil în Nokia PC Suite.



Manager conexiuni

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Mgr. con.**. Pentru a vedea starea conexiunilor de date sau a închide conexiunile în rețelele GSM, UMTS, selectați **Conexiuni de date active**.

Conexiuni pentru transmisii de date

În ecranul conexiuni active, puteți vedea conexiunile pentru transmisii de date active: transmisii de date (**D**) și conexiuni de pachete de date (**3G** sau **4G**).



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Pentru a închide o conexiune, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**. Pentru a închide toate conexiunile active, selectați **Opțiuni** > **Deconectare totală**.

Pentru a vedea detaliile unei conexiuni, selectați **Opțiuni** > **Detalii**. Detaliile afișate depind de tipul conexiunii.



Sincronizare

Apăsați **☞** și selectați **Instrum.** > **Sincroniz.**. Aplicația **Sincronizare** vă permite să vă sincronizați notele, agenda sau contactele cu diverse aplicații de agendă de lucru și agendă telefonică de pe un calculator compatibil sau de pe Internet. Puteți, de asemenea, să creați sau să editați setările de sincronizare.

Aplicația de sincronizare utilizează pentru sincronizare sistemul SyncML. Pentru informații privind compatibilitatea SyncML, contactați furnizorul aplicației cu care doriți să sincronizați datele de pe aparat.

Puteți primi setările de sincronizare într-un mesaj text special. Consultați „Date și setări”, la pag. 70.

Sincronizarea datelor

În ecranul principal al aplicației **Sincronizare** puteți vedea diferite profiluri de sincronizare. Un profil de sincronizare conține setările necesare, de exemplu ce aplicații se sincronizează, pentru a sincroniza datele de pe aparat cu o bază de date la distanță de pe un server sau un aparat compatibil.

- 1 Selectați un profil de sincronizare și **Opțiuni** > **Sincronizare**. Starea sincronizării este afișată pe ecran. Pentru a anula sincronizarea înainte de finalizarea acesteia, selectați **Anulare**.
- 2 Veți fi informat când s-a terminat sincronizarea. Selectați **Da** pentru a vedea fișierul jurnal în care apar starea sincronizării și numărul de înregistrări adăugate, actualizate, șterse sau la care s-a renunțat (nesincronizate) în aparat sau pe server.



Manager aparate

Actualizări programe

Puteți vizualiza și actualiza versiunea curentă a software-ului de pe aparat și verifica data unei posibile actualizări anterioare (serviciu de rețea).

Apăsați și selectați **Instrum.** > **Mngr. apar.**

Pentru a verifica dacă există actualizări disponibile pentru programe, selectați **Opțiuni** > **Căutare actualizări**. Selectați un punct de acces la Internet atunci când vi se solicită.

Dacă există o actualizare disponibilă, se afișează informațiile despre aceasta. Selectați **Accept.** pentru a accepta preluarea actualizării sau **Anulare** pentru a anula preluarea. Preluarea poate dura câteva minute. Aparatul poate fi utilizat în timpul preluării.

Este posibil ca preluarea actualizărilor de programe să implice transferul unui volum mare de date. Luați legătura cu furnizorul de servicii pentru informații privind tarifele pentru transmisiile de date.

Verificați dacă acumulatorul aparatului are energie suficientă sau conectați încărcătorul înainte de a porni preluarea.



Atenție: Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Asigurați-vă că ați făcut copii de siguranță a datelor înainte de a accepta instalarea unei actualizări.

După ce s-a finalizat preluarea, selectați **Da**, apoi **Accept.** pentru a instala actualizarea sau **Nu** pentru a instala mai târziu utilizând **Opțiuni** > **Instalare actualizare**. Instalarea poate dura câteva minute.

Aparatul actualizează programul și repornește. Pentru a finaliza actualizarea, selectați **OK**. Când vi se solicită, selectați un punct de acces la Internet. Aparatul expediază starea actualizării programului către server.

Pentru a vizualiza setările profilului de server utilizat pentru actualizarea programelor, selectați **Opțiuni** > **Setări**.

Profiluri server

Apăsați și selectați **Instrum.** > **Mngr. apar.** și apăsați . Puteți primi profiluri de server și diferite setări de configurare de la furnizorii de servicii sau de la departamentul companiei pentru administrarea informațiilor. Aceste setări de configurare pot include setări ale punctelor de acces pentru transmisiile de date și alte setări utilizate de diferite aplicații din aparat.

Pentru a vă conecta la un server și a recepționa setările de configurare pentru aparatul Dvs., selectați **Opțiuni** > **Start configurare**.

Pentru a crea un profil server nou, selectați **Opțiuni** > **Profil server nou**. Pentru a edita un profil de server, selectați **Opțiuni** > **Editare profil**.

Setările profilului serverului

Contactați furnizorul de servicii pentru a obține setările corecte.

Nume server—Introduceți un nume pentru serverul de configurare.

Cod ID server—Introduceți codul unic de identificare a serverului de configurare.

Parolă server—Introduceți o parolă pentru a identifica aparatul pe server.

Punct de acces—Selectați un punct de acces care va fi utilizat când vă conectați la server.

Adresă gazdă—Introduceți adresa URL a serverului.

Port—Introduceți numărul portului serverului.

Nume utilizator și **Parolă**—Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola.

Accept. configurare—Pentru a primi setările de configurare de la server, selectați **Da**.

Accept. autom. toate—Dacă doriți ca aparatul să ceară confirmare înainte de a accepta o configurare de la server, selectați **Nu**.

Autentificare rețea—Pentru a selecta dacă va fi utilizată opțiunea de autentificare a rețelei.

Nume utilizator rețea și **Parolă rețea**—Introduceți numele de utilizator pentru rețea și parola pentru a identifica aparatul pe server. Aceste opțiuni sunt afișate numai dacă se utilizează autentificarea în rețea.

Office



Calculator

Pentru a efectua adunări, scăderi, înmulțiri, împărțiri, extrageri de rădăcină pătrată și calcule procentuale, apăsați  și selectați **Office** > **Calculator**.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.



Conversie

Pentru a transforma dintr-o unitate de măsură în alta, apăsați  și selectați **Office** > **Conversie**.

Aplicația **Conversie** are o precizie limitată și pot apărea erori de rotunjire.

- 1 În câmpul **Tip**, selectați unitatea de măsură pe care doriți să o utilizați.
- 2 În primul câmp **Unitate**, selectați unitatea pe care doriți să o transformați. În câmpul următor **Unitate**, selectați unitatea de măsură în care doriți să faceți conversia.

- 3 În primul câmp **Cantit.**, introduceți valoarea pe care doriți să o convertiți. Celălalt câmp **Cantit.** se modifică automat și afișează valoarea transformată.

Setarea valutei de bază și a cursurilor de schimb

Selectați **Tip** > **Valută** > **Opțiuni** > **Cursuri de schimb**.

Înainte de a putea efectua conversii valutare, trebuie să alegeți o valută de bază și să introduceți cursurile de schimb. Cursul valutar al valutei de bază este întotdeauna 1.



Observație: Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să introduceți noile cursuri de schimb deoarece toate cursurile definite anterior sunt șterse.



Note

Pentru a scrie note, apăsați  și selectați **Office** > **Note**. Puteți expedia notele către aparate compatibile, iar fișierele text (format .txt) pe care le primiți, le puteți memora în **Note**.

Pentru a imprima o notă pe o imprimantă compatibilă echipată cu Basic Print Profile (BPP) compatibilă Bluetooth (cum ar fi HP Deskjet 450 Mobile Printer sau HP Photosmart 8150), selectați **Opțiuni** > **Imprimare**.



Recorder

Pentru a înregistra note promemoria vocale, apăsați  și selectați **Office** > **Recorder**. Pentru a înregistra o conversație telefonică, deschideți **Recorder** în timpul unui apel vocal. Ambii interlocutori vor auzi un semnal sonor la fiecare 5 secunde, în timpul înregistrării.



Quickoffice

Pentru a utiliza aplicațiile Quickoffice, apăsați  și selectați **Office** > **Quickoffice**. Se va deschide o listă de fișiere cu formate .doc, .xls, și .ppt memorate pe aparat în dosarele și subdosarele C:\Data\Documents și E:\Documents de pe cartela de memorie.

Pentru a deschide un fișier din aplicația corespunzătoare, apăsați . Pentru a sorta fișierele, selectați **Opțiuni** > **Sortare fișiere**.

Pentru a deschide **Quickword**, **Quicksheet** sau **Quickpoint**, apăsați  pentru a ajunge la ecranul dorit.

Quickword

Cu **Quickword**, puteți vizualiza pe ecranul aparatului documente Microsoft Word. **Quickword** acceptă culorile, caracterele aldine, italice și subliniate.

Quickword acceptă vizualizarea de documente create în format .doc în Microsoft Word 97 sau mai recent. Nu sunt acceptate toate variantele sau funcțiile acestor formate de fișiere.

Consultați și „Informații suplimentare”, la pag. 117.

Vizualizarea documentelor Word

Pentru a vă deplasa în interiorul documentului, utilizați tasta de derulare.

Pentru a căuta un text în cadrul documentului, selectați **Opțiuni** > **Căutare**.

De asemenea, puteți selecta **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Accesare—pentru a vă deplasa la începutul, sfârșitul sau la poziția selectată în interiorul documentului

Zoom—pentru apropiere sau depărtare

Începere derulare auto.—pentru a începe parcurgerea automată a documentului. Pentru a întrerupe parcurgerea, apăsați .

Quicksheet

Cu **Quicksheet**, puteți citi pe ecranul aparatului documente Microsoft Excel.

Quicksheet acceptă vizualizarea fișierelor de tip foi de calcul create în format .xls cu Microsoft Excel 97 sau mai recent. Nu sunt acceptate toate variantele sau funcțiile acestor formate de fișiere.

Consultați și „Informații suplimentare”, la pag. 117.

Vizualizarea foilor de calcul

Pentru a vă deplasa în interiorul foi de calcul, utilizați tasta de derulare.

Pentru a comuta între foile de calcul, selectați **Opțiuni** > **Foaie de calcul**.

Comutare—pentru a parcurge foaia de calcul curentă în blocuri. Un bloc conține coloanele și rândurile afișate pe un ecran. Pentru a afișa coloanele și rândurile, utilizați tasta de parcurgere pentru a selecta un bloc și **OK**.

Pentru a căuta un text în cadrul unei foi de calcul într-o valoare sau formulă, selectați **Opțiuni** > **Căutare**.

Pentru a modifica modul de afișare a unei foi de calcul, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Zoom—pentru apropiere sau depărtare

Blocare sectoare—pentru a menține vizibil rândul sau coloana evidențiată ori ambele în timp ce parcurgeți foaia de calcul

Redimensionare—pentru a stabili dimensiunea coloanelor sau a rândurilor

Quickpoint

Cu **Quickpoint**, puteți viziona pe ecranul aparatului Dvs. prezentări Microsoft PowerPoint.

Quickpoint acceptă vizualizarea de prezentări create în format .ppt cu Microsoft PowerPoint 2000 sau mai recent. Nu sunt acceptate toate variantele sau funcțiile acestor formate de fișiere.

Consultați și „Informații suplimentare”, la pag. 117.

Vizualizarea prezentărilor

Pentru a comuta între ecranele cadre, contur și note, apăsați  sau .

Pentru a trece la cadrul anterior sau următor din prezentare, apăsați  sau .

Pentru a vedea o prezentare în modul ecran complet, selectați **Opțiuni** > **Ecran complet**.

Pentru a extinde articolele din schița prezentării în ecranul schiță, selectați **Opțiuni** > **Contur** > **Extindere înregistrare**.

Informații suplimentare

Dacă întâmpinați dificultăți cu **Quickword**, **Quicksheet** sau **Quickpoint**, accesați www.quickoffice.com pentru informații suplimentare. Puteți primi asistență și prin e-mail, la adresa supportS60@quickoffice.com.



Adobe Reader

Cu aplicația Adobe Reader puteți citi pe ecranul aparatului documente PDF.

Această aplicație a fost optimizată pentru vizualizarea conținutului documentelor PDF pe telefoane și alte aparate mobile și asigură funcții limitate în comparație cu versiunile concepute pentru calculatoare.

Pentru a accesa și deschide documente:

- Apăsați și selectați **Office > Adobe PDF**. Selectați **Opțiuni > Căutare fișier** pentru a parcurge și deschide documentele stocate în memoria aparatului și pe cartela de memorie compatibilă.
- Deschideți un fișier atașat la mesajul e-mail primit (serviciu de rețea).
- Trimiteți un document în **Căsuță intrare** din **Mesaje** utilizând conexiunea Bluetooth.

- Utilizați **Manag. fișiere** pentru a parcurge și a deschide documentele stocate în memoria aparatului și pe cartela de memorie.
- Parcurgerea paginilor Web. Înainte de a începe navigarea, asigurați-vă că aparatul are configurat un punct de acces la Internet. Consultați „Puncte de acces”, la pag. 131.

Administrarea fișierelor PDF

Pentru a răsfoi și administra fișierele PDF, apăsați și selectați **Office > Adobe PDF**. Fișierele recente sunt afișate în vizualizare fișiere. Pentru a deschide un document, selectați-l și apăsați .

De asemenea, puteți selecta **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Căutare fișier—pentru a căuta fișiere PDF în memoria aparatului sau de pe o cartelă de memorie compatibilă.

Setări—pentru a modifica nivelul de apropiere/depărtare implicit și modul vizualizare al documentelor PDF.

Vizualizarea fișierelor PDF

După ce deschideți un fișier PDF, selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

Zoom—pentru a apropia, depărta sau a selecta un procent. De asemenea, puteți redimensiona documentul pentru a se încadra pe lățimea ecranului sau pentru a afișa întreaga pagină PDF pe ecran.

Căutare—pentru a căuta un text în cadrul documentului.

Vizualizare—pentru a vizualiza documentul în modul ecran complet. De asemenea, puteți roti documentul PDF cu 90 de grade în oricare direcție.

Salt la—pentru a vă deplasa la o pagină selectată, la următoarea, la precedenta, la prima sau ultima pagină.

Memorare—pentru a stoca fișierul în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie compatibilă.

Setări—pentru a modifica nivelul de apropiere/depărtare implicit și modul de vizualizare implicit.

Detalii—pentru a afișa proprietățile documentului PDF.

Informații suplimentare

Pentru informații suplimentare, vizitați www.adobe.com.

Pentru a pune întrebări, a împărtăși păreri și informații privind aplicația, vizitați forumul Adobe Reader pentru utilizatorii de sisteme de operare Symbian la <http://adobe.com/support/forums/main.html>.

Personalizați-vă aparatul

- Pentru a utiliza ecranul modului de așteptare în scopul accesării rapide a celor mai frecvent utilizate aplicații, consultați „Mod așteptare activă”, la pag. 122.
- Pentru a schimba imaginea de fundal afișată pe ecran în modul de așteptare sau imaginea setată drept protector de ecran, consultați „Schimbați aspectul propriului aparat”, la pag. 121.
- Pentru a personaliza sunetele de apel, consultați „Profiluri—setarea sunetelor”, la pag. 119 și „Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte”, la pag. 84.
- Pentru a schimba comenzile rapide alocate diferitelor apăsări ale tastei de parcurgere și ale tastelor de selecție dreapta și stânga în modul de așteptare, consultați „Mod de așteptare”, la pag. 129.
- Pentru a schimba ceasul afișat în modul de așteptare, apăsați  și selectați **Aplicații** > **Ceas** > **Opțiuni** > **Setări** > **Tip ceas** > **Analogic** sau **Digital**.



- Pentru a schimba mesajul de întâmpinare într-o imagine sau animație, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **General** > **Mesaj/embl. de start**.
- Pentru a schimba afișajul meniului principal, în meniul principal, selectați **Opțiuni** > **Schimbare ecran** > **Grilă** sau **Listă**.
- Pentru a rearanja meniul principal, în meniul principal, selectați **Opțiuni** > **Mutare, Mutare în dosar** sau **Dosar nou**. Puteți muta aplicațiile utilizate mai rar în dosare și puteți plasa aplicațiile folosite mai des în meniul principal.



Profiluri—setarea sunetelor

Pentru a seta și a personaliza sunetele de apel, sunetele de alertă pentru mesaje și alte sunete corespunzătoare diferitelor evenimente, situații sau grupuri de apelanți, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Profiluri**.

Pentru a schimba profilul, apăsați  în modul de așteptare. Mergeți la profilul pe care doriți să-l activați și selectați **OK**.

Pentru a modifica un profil, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Profiluri**. Alegeți profilul și selectați **Opțiuni** > **Personalizare**. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați  pentru a deschide o listă cu opțiuni. Sunetele stocate pe cartela de memorie compatibilă sunt indicate prin . Puteți parcurge lista de sunete și asculta fiecare sunet înainte de a realiza selecția. Pentru a opri sunetul, apăsați orice tastă.

După alegerea unui sunet, opțiunea **Preluări tonuri** (serviciu de rețea) va deschide o listă cu marcaje. Puteți selecta un marcaj și iniția o conexiune la o pagină de Web pentru a prelua sunete.

Dacă doriți ca numele apelantului să fie rostit la primirea unui apel, selectați **Opțiuni** > **Personalizare** și setați opțiunea **Pronun. nume apelant** pe **Activată**. Numele apelantului trebuie memorat în **Contacte**.

Pentru a crea un profil nou, selectați **Opțiuni** > **Creare profil**.

Profilul deconectat (offline)

Profilul **Deconectat** vă permite să utilizați aparatul fără a vă conecta la rețeaua fără fir. Când activați profilul **Deconectat**, conexiunea la rețeaua fără fir este dezactivată, așa cum arată simbolul  din cadrul indicatorului pentru nivelul semnalului. Transmiterea tuturor semnalelor RF către sau de la aparat este oprită.

Dacă încercați să expediați mesaje, acestea sunt plasate în dosarul Căsuță ieșire pentru a fi expediate ulterior.

 **Important:** În profilul deconectat nu puteți efectua sau primi apeluri și nu puteți folosi nici o funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Este posibil să puteți, totuși, efectua apeluri către numerele de urgență programate în aparatul Dvs. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Pentru a părăsi profilul **Deconectat**, apăsați tasta de pornire și selectați un alt profil. Aparatul reactivează transmisiile în rețeaua mobilă (cu condiția să existe un semnal suficient de puternic în zonă). Dacă a fost activată o conexiune Bluetooth înainte de activarea profilului **Deconectat**, aceasta va fi dezactivată. Conexiunea Bluetooth este reactivată automat după părăsirea profilului **Deconectat**. Consultați „Setări”, la pag. 106.



Sunete 3D

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Sunete 3D**. Cu **Sunete 3D** puteți activa efectele de sunet tridimensional pentru sunetele de apel. Nu toate sunetele de apel acceptă efecte 3-D.

Pentru a activa efectele 3-D, selectați **Efecte 3D pt.sunetele apel** > **Activează**. Pentru a schimba sunetul de apel, mergeți la sunetul de apel afișat, apăsați  și selectați sunetul de apel dorit.

Pentru a schimba efectul 3-D aplicat sunetului de apel, selectați **Traiectorie sunet** și efectul dorit. Pentru a modifica efectul, selectați dintre următoarele setări:

Viteză pe traiectorie—Selectați viteza cu care se deplasează sunetul dintr-o parte în alta. Această setare nu este disponibilă pentru toate efectele din **Traiectorie sunet**.

Reverberație—Pentru a regla ecoul, selectați din listă efectul dorit.

Efect Doppler—Selectați **Activat** pentru ca sunetul de apel să fie mai înalt când sunteți mai aproape de aparat și mai jos când sunteți mai departe de acesta. Când vă apropiați de aparat, sunetul de apel pare să devină mai înalt și din ce în ce mai jos cu cât vă îndepărtați de acesta. Această setare nu este disponibilă pentru toate efectele din **Traiectorie sunet**.

Pentru a asculta sunetul de apel cu efectul 3-D, selectați **Opțiuni** > **Redare sunet**.

Dacă activați sunetele 3-D, dar nu selectați niciun efect 3-D, se va aplica amplificarea stereo a sunetului de apel.

Pentru a regla volumul sunetului de apel, selectați **Instrum.** > **Profiluri** > **Opțiuni** > **Personalizare** > **Volum sonerie**.



Schimbați aspectul propriului aparat

Pentru a schimba aspectul afișajului aparatului, cum ar fi imaginea de fundal și pictogramele, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Teme**. Tema activă este indicată prin ✓. În meniul **Teme** puteți grupa elemente din alte teme sau puteți selecta imagini din **Galerie** pentru a personaliza și mai mult teme. Temele de pe cartela de memorie compatibilă (dacă este introdusă) sunt indicate prin . Temele de pe cartela de memorie nu sunt disponibile dacă aceasta nu este introdusă în aparat. Dacă doriți să utilizați teme memorate pe cartela de memorie dar fără cartela de memorie introdusă în aparat, memorați mai întâi teme în memoria aparatului.

Pentru a deschide o conexiune prin browser și a prelua mai multe teme, selectați **Preluări teme** (serviciu de rețea).

 **Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru a activa o temă, alegeți tema respectivă și selectați **Opțiuni > Aplicare**. Pentru a previzualiza o temă înainte de a o activa, selectați **Opțiuni > Previzualizare**.

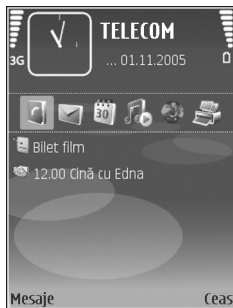
Pentru a edita temele, alegeți o temă și selectați **Opțiuni > Editare** pentru a schimba setările opțiunilor **Imagine fond** și **Economie de energie**.

Pentru a readuce tema selectată la setările originale, când editați o temă, selectați **Opțiuni > Restaur. temă orig..**

Mod așteptare activă

Utilizați ecranul modului de așteptare pentru accesarea rapidă a celor mai frecvent utilizate aplicații. În mod implicit, modul de așteptare activă este activat.

Apăsați **[Iconă de așteptare]**, selectați **Instrum. > Setări > Telefon > Mod de așteptare > Mod așteptare activ** și apăsați **[Buton de activare]** pentru a activa sau a dezactiva modul de așteptare activ.



Ecranul modului de așteptare activă apare cu aplicațiile implicite afișate în partea superioară a ecranului, precum și cu înregistrările din agendă, notele de rezolvat, Coșul de imprimare și evenimentele playerului listate dedesubt.

Alegeți o aplicație sau un eveniment și apăsați **[Buton de activare]**.

Comenzile rapide standard ale tastei de parcurgere disponibile în modul de așteptare nu pot fi utilizate când modul de așteptare activă este funcțional.

Pentru a schimba comenzile rapide ale aplicațiilor implicite, apăsați **[Iconă de așteptare]**, selectați **Instrum. > Setări > Telefon > Mod de așteptare > Apl.mod aștept. activ** și apăsați **[Buton de activare]**.

Unele comenzi rapide pot fi prestabilite și nu le puteți modifica.

Instrumente



Comenzi vocale

Puteți utiliza comenzile vocale pentru a comanda diverse funcții ale aparatului. Pentru mai multe informații, privind comenzile vocale îmbunătățite acceptate de aparat, consultați „Apelarea vocală”, la pag. 87.

Pentru a activa comenzile vocale îmbunătățite pentru lansarea aplicațiilor și profilurilor, trebuie să deschideți aplicația **Comenzi voc.** și dosarul **Profiluri** al acesteia. Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Com. voc.** > **Profiluri**; aparatul creează indicativile vocale pentru aplicații și pentru profiluri. Pentru a utiliza comenzi vocale îmbunătățite, apăsați și mențineți apăsată tasta  în modul așteptare și pronunțați comanda vocală. Comanda vocală este numele aplicației sau profilului afișat în listă.

Pentru a adăuga mai multe aplicații în listă, selectați **Opțiuni** > **Aplicație nouă**. Pentru a adăuga o a doua comandă vocală care poate fi utilizată pentru a deschide aplicația, selectați **Opțiuni** > **Schimbare comandă** și introduceți noua comandă vocală sub formă de text. Evitați numele foarte scurte, prescurtările și acronimele.

Apoi, ascultați indicativul vocal sintetizat, selectând **Opțiuni** > **Redare**.

Pentru a modifica setările comenzii vocale, selectați **Opțiuni** > **Setări**. Pentru a opri sintetizatorul care redă indicativile vocale recunoscute și comenzile în limba selectată în aparat, selectați **Sintetizator** > **Dezactivat**. Pentru a reseta, de exemplu, instruirea pentru recunoașterea vocii, atunci când s-a modificat utilizatorul principal al aparatului, selectați **Reset. adaptări voce**.



Manager aplicații

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Man. aplic..** Puteți instala două tipuri de aplicații și programe pe aparat:

- Aplicații J2ME bazate pe tehnologie Java cu extensia .jad sau .jar ().
- Alte aplicații și programe adecvate pentru sistemul de operare Symbian (). Fișierele de instalare au extensia .sis. Instalați numai programe special elaborate pentru aparatul Nokia N73. Furnizorii de software vor face referire în mod frecvent la numărul oficial de model aparținând produsului: Nokia N73-1.

Fișierele de instalare pot fi preluate în aparatul Dvs. de pe un calculator compatibil, din rețea în timpul navigării, vă pot fi expediate într-un mesaj multimedia, ca fișier atașat la un mesaj e-mail, sau utilizând o conexiune Bluetooth sau în Infraroșu. De asemenea, puteți utiliza aplicația Nokia Application Installer disponibilă în Nokia PC Suite pentru a instala aplicații pe aparat. Dacă utilizați Microsoft Windows Explorer pentru a transfera un fișier, memorați fișierul pe o cartelă de memorie compatibilă (pe discul local).

Instalarea aplicațiilor și programelor

 indică o aplicație .sis,  o aplicație Java,  indică faptul că aplicația nu este instalată complet, iar  că aplicația este instalată pe cartela de memorie.

 **Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate Java Verified™.

Înainte de instalare, rețineți:

- Pentru a vedea tipul aplicației, numărul versiunii și furnizorul sau producătorul aplicației, selectați **Opțiuni > Afișare detalii**.
- Pentru a afișa detaliile certificatului de siguranță al aplicației, selectați **Opțiuni > Afișare certificat**. Consultați „Administrarea certificatelor”, la pag. 135.

- Dacă instalați un fișier ce conține o actualizare sau o remediere a unei aplicații existente, puteți restaura aplicația originală numai dacă aveți fișierul original de instalare sau o copie integrală a pachetului de programe care a fost șters. Pentru a restaura aplicația originală, ștergeți aplicația și apoi instalați-o din nou din fișierul original de instalare sau dintr-o copie de siguranță a acestuia.
 - Pentru instalarea aplicațiilor Java este necesar fișierul .jar. Dacă acesta lipsește, s-ar putea ca aparatul să vă ceară să-l descărcați din rețea. Dacă nu există un punct de acces definit pentru aplicație, vi se cere să selectați unul. Când descărcați fișierul .jar din rețea, s-ar putea să fie necesar să introduceți un nume de utilizator și o parolă pentru a accesa serverul. Puteți obține aceste date de la furnizorul sau producătorul aplicației.
- 1 Pentru a localiza un fișier de instalare, apăsați  și selectați **Instrum. > Man. aplic.**. Alternativă: puteți să căutați în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie compatibilă (dacă a fost introdusă) în **Manager fișiere** sau puteți să deschideți un mesaj care conține un fișier de instalare din **Mesaje > Căsuță intrare**.
 - 2 În **Manager aplic.**, selectați **Opțiuni > Instalare**. În alte aplicații, selectați fișierul de instalare și apăsați  pentru a începe instalarea. În timpul instalării, aparatul afișează informații referitoare la evoluția operației respective. Dacă

instalați o aplicație care nu dispune de o semnătură digitală sau de certificare, aparatul va afișa un mesaj de avertizare. Continuați instalarea numai dacă sunteți sigur de sursa și de conținutul aplicației.

Pentru a porni o aplicație instalată, localizați-o în meniu și apăsați .

Pentru a iniția o conexiune la rețea și a vedea informații suplimentare referitoare la aplicație, selectați **Opțiuni** > **Salt la adr. Internet**, dacă această opțiune este disponibilă.

Pentru a vedea ce pachete de programe au fost instalate sau șterse și când, selectați **Opțiuni** > **Afișare jurnal**.

 **Important:** Aparatul Dvs. acceptă instalarea unei singure aplicații antivirus. Instalarea mai multor aplicații cu funcții antivirus ar putea afecta performanțele și funcționarea aparatului sau ar putea chiar cauza scoaterea din funcțiune a acestuia.

Fișierele de instalare (.sis) a aplicațiilor stocate în memoria aparatului vor rămâne în memorie după ce aplicația a fost instalată pe o cartelă miniSD compatibilă. Fișierele de instalare stocate pot ocupa spații mari în memoria aparatului, lăsând un spațiu de stocare insuficient pentru memorarea noilor aplicații, mesaje sau fișiere. Pentru a împiedica acest lucru, faceți întâi o copie de siguranță a fișierului de instalare pe un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite, apoi ștergeți fișierul de instalare

din memoria aparatului utilizând **Manager fișiere** (consultați „Manager fișiere”, la pag. 17).

Ștergerea aplicațiilor și a programelor

Alegeți pachetul de programe și selectați **Opțiuni** > **Ștergere**. Selectați **Da** pentru a confirma.

Dacă ștergeți un program, puteți să-l reinstalați numai dacă aveți pachetul original cu programul respectiv sau o copie integrală de siguranță a pachetului șters. Dacă ștergeți un pachet de programe, nu veți mai putea să deschideți documente create cu acele programe.

Dacă un alt pachet de programe depinde de cel pe care l-ați șters, este posibil ca pachetul respectiv să nu mai funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația pachetului de programe instalat.

Setări

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre opțiunile următoare:

Instalare program—Selectați **Numai cu semnăt.** pentru a instala numai aplicații cu semnătură digitală verificată.

Ver.cert. mod conect.—Selectați pentru a verifica certificatele online ale unei aplicații înainte de instalarea acesteia.

Adr. Internet predef.—Setați adresa implicită utilizată pentru verificarea certificatelor online.

Unele aplicații Java ar putea necesita un apel telefonic, expedierea unui mesaj sau conectarea prin rețea la un anumit punct de acces pentru a descărca date sau componente suplimentare. În ecranul principal **Manager aplic.**, alegeți o aplicație și selectați **Opțiuni > Setări aferente** pentru a schimba setările corespunzătoare aplicației respective.



Administrarea drepturilor digitale

Proprietarii conținutului pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat puteți accesa conținut protejat cu OMA 1.0 și OMA 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă în aparatul Dvs. există conținut protejat OMA DRM, pentru a efectua copii de siguranță atât ale cheilor de activare, cât și ale conținutului, utilizați funcția de efectuare a copiilor de siguranță din Nokia PC Suite. Este posibil ca alte metode de transfer să nu preia cheile de activare ce trebuie restaurate împreună cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza în continuare conținutul OMA protejat prin DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați cheile de activare în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Pentru a vedea cheile de activare ale drepturilor digitale memorate în aparatul Dvs., apăsați  și selectați **Instrum. > Chei activ.** și dintre opțiunile următoare:

Chei valabile—Vizualizați cheile asociate unuia sau mai multor fișiere media și cheile a căror perioadă de valabilitate nu a început încă.

Chei nevalabile—Vizualizați cheile care nu sunt valabile; perioada de utilizare a fișierului media a fost depășită sau pe aparat există un fișier media protejat dar acestuia nu îi este asociată nicio cheie de activare.

Chei nefolosite—Vizualizați fișierele cărora nu le este asociată nicio cheie de activare în aparat.

Pentru a cumpăra timp de utilizare suplimentar sau pentru a prelungi perioada de utilizare a unui fișier media, selectați o cheie de activare care nu este valabilă și **Opțiuni > Obținere cheie activare**. Cheile de activare nu pot fi actualizate dacă recepția mesajelor de serviciu Internet este dezactivată. Consultați „Mesaje de servicii Web”, la pag. 71.

Pentru a vedea informații detaliate, cum ar fi starea de valabilitate și posibilitatea de expediere a fișierului, selectați o cheie de activare și apăsați .



Setări

Pentru a modifica setările, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări**. Pentru a deschide un grup de setări, apăsați . Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați .

Este posibil ca unele setări să fie presetate pentru aparat de furnizorul de servicii și să nu le puteți modifica.



Telefon

General

Limbă de afișare—Schimbarea limbii de afișare a textelor pe aparat afectează și formatul utilizat pentru dată și oră, precum și separatorii folosiți, de exemplu, în calcule.

Automată selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM. După ce ați schimbat limba textelor afișate, aparatul pornește din nou.

Schimbarea setărilor pentru **Limbă de afișare** sau **Limbă de scriere** afectează toate aplicațiile din aparat, modificarea rămânând valabilă până la o nouă schimbare a setărilor.

Limbă de scriere—Schimbarea limbii afectează caracterele normale și cele speciale disponibile atunci când scrieți text și utilizați dicționarul pentru scrierea textului cu funcția de predicție.

Text predictiv—Setați scrierea cu funcția de predicție pe **Activat** sau **Dezactivat** pentru toate editoarele de pe aparat. Dicționarul pentru scrierea cu funcția de predicție nu este disponibil pentru toate limbile.

Mesaj/embl. de start—Mesajul sau emblema de întâmpinare sunt afișate pentru scurt timp la fiecare pornire a aparatului. Selectați **Presetat** pentru a utiliza imaginea implicită, **Text** pentru a scrie un mesaj de întâmpinare sau **Imagine** pentru a selecta o imagine din **Galerie**.

Setări orig. telefon—Puteți readuce unele din setări la valorile lor inițiale. Pentru a face acest lucru, aveți nevoie de codul de blocare. Consultați „Siguranță”, „Telefon și SIM”, la pag. 133. S-ar putea ca, după resetare, aparatul să necesite mai mult timp pentru a porni. Documentele și fișierele nu sunt afectate.

Mod de așteptare

Mod așteptare activ—Pentru a utiliza comenzi rapide la aplicații, în modul de așteptare. Consultați „Mod așteptare activă”, la pag. 122.

Tastă selecție stânga—Pentru a alocă o comandă rapidă tastei de selecție stânga () în modul de așteptare.

Tastă selec. dreapta—Pentru a alocă o comandă rapidă tastei de selecție dreapta () în modul de așteptare.

Apl.mod aștept. activ—Selectați comenzile rapide la aplicațiile care doriți să fie afișate în modul de așteptare activă. Această setare este disponibilă numai dacă este activată opțiunea **Mod așteptare activ**.

Puteți alocă, de asemenea, unele comenzi rapide de pe tastatură pentru diferite apăsări ale tastei de parcurgere. Comenzile rapide ale tastei de parcurgere nu sunt disponibile dacă este activată opțiunea mod de așteptare activ.

Emblemă operator—Această opțiune este disponibilă numai dacă ați primit și ați memorat emblema operatorului. Selectați **Dezactivată** dacă nu doriți ca emblema să fie afișată.

Afișaj

Senzor de lumină—Apăsați  sau  pentru a schimba modul senzorului de lumină și a face afișajul mai luminos sau mai întunecat.

Durată econ. energ.—Selectați perioada după care se activează economizorul de energie.

Ecran—Selectați dacă se dezactivează iluminarea ecranului pentru a economisi acumulatorul, la 20 de minute după activarea economizorului de energie. Atunci când iluminarea ecranului este dezactivată, un LED clipește pentru a indica faptul că aparatul este pornit.

Durată iluminare—Parcurgeți spre stânga sau spre dreapta pentru a scurta sau a prelungi perioada în care luminile rămân aprinse după ultima apăsare de tastă.



Apel

Expediere nr. propriu—Puteți seta ca numărul Dvs. de telefon să fie afișat (**Da**) sau să nu fie afișat (**Nu**) pe ecranul telefonului persoanei pe care o apelați; este posibil ca furnizorul de servicii să stabilească valoarea acestei opțiuni atunci când vă abonați (**Setată de rețea**) (serviciu de rețea).

Apel în așteptare—Dacă ați activat serviciul apel în așteptare (serviciu de rețea), rețeaua vă anunță atunci când primiți un apel în timpul unei convorbiri. Setati funcția pe (Activare), dezactivați-o (Anulare) sau verificați dacă este activată (Verificare stare).

Respingere apel cu SMS—Selectați **Da** pentru a expedia un mesaj text către un apelant, informându-l despre motivul respingerii apelului. Consultați „Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia”, la pag. 93.

Text mesaj—Scrieți un text care va fi expediat într-un mesaj text atunci când respingeți un apel.

Imagine în apel video—Dacă în timpul unui apel video nu este expediat un semnal video, puteți selecta afișarea unei imagini statice.

Reapelare automată—Selectați **Activată** și aparatul va face maxim 10 tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită. Pentru a opri apelarea automată, apăsați .

Sumar după convorb.—Activați această setare dacă doriți ca pe ecranul aparatului să fie afișată scurt durata aproximativă a ultimei convorbiri.

Apelare rapidă—Selectați **Activată**, după care numerele alocate tastelor de apelare rapidă (**2** - **9**) pot fi apellate prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei respective. Consultați și „Apelarea rapidă a unui număr de telefon”, la pag. 87.

Răspuns orice tastă—Selectați **Activat** și puteți răspunde la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastelor , ,  și .

Linie în uz—Această setare (serviciu de rețea) este afișată numai dacă cartela SIM acceptă două numere de abonat, adică două linii telefonice. Selectați linia pe care doriți să o utilizați pentru efectuarea apelurilor și expedierea mesajelor text. Puteți răspunde, însă, la apelurile sosite pe ambele linii, indiferent de linia selectată. Nu veți putea efectua apeluri dacă selectați **Linia 2** și nu v-ați abonat la acest serviciu de rețea. Dacă este selectată linia 2, indicatorul **2** este afișat în modul de așteptare.

 **Indicație!** Pentru a comuta între liniile telefonice, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** în modul de așteptare.

Schimbare linie—Pentru a împiedica selectarea liniei (serviciu de rețea), selectați **Dezactivare** dacă această opțiune este acceptată de cartela SIM. Pentru a schimba această setare, aveți nevoie de codul PIN2.



Conexiune

Conexiuni pentru transmisii de date și puncte de acces

Aparatul acceptă conexiuni de pachete de date (serviciu de rețea), cum ar fi GPRS în rețeaua GSM. Când utilizați aparatul Dvs. în rețelele GSM și UMTS, pot fi active simultan mai multe conexiuni pentru transfer de date și punctele de acces pot partaja o conexiune pentru transfer de date. În rețeaua UMTS, conexiunile de date rămân active în timpul apelurilor vocale.

Pentru a stabili o conexiune de date, este necesar un punct de acces. Puteți defini diferite tipuri de puncte de acces, cum ar fi:

- Punct de acces MMS pentru expedierea și primirea mesajelor multimedia
- Punct de acces pentru aplicații Internet, pentru vizualizarea paginilor WML sau XHTML
- Punct de acces Internet (IAP) pentru expedierea și primirea mesajelor e-mail și conectarea la Internet

Consultați operatorul de rețea pentru a afla ce tip de punct de acces este necesar pentru serviciul pe care doriți să îl accesați. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de conexiuni de pachete de date și modalitatea de abonare la acestea, contactați furnizorul de servicii.

Puncte de acces

Puteți primi setările punctului de acces sub forma unui mesaj, din partea furnizorului de servicii. Consultați „Date și setări”, la pag. 70. Unele sau toate punctele de acces pot fi predefinite pe aparat de către furnizorul de servicii și este posibil să nu le puteți schimba, crea, edita sau șterge.

 indică un punct de acces protejat, iar  indică un punct de acces pentru pachete de date.

Pentru a crea un punct de acces nou, selectați **Opțiuni** > **Punct nou de acces**. Selectați **Utiliz. setări implicite** pentru a utiliza setările implicite pentru punctul de acces sau **Utiliz. setări existente** pentru a selecta un punct de acces existent ca bază pentru definirea unui nou punct de acces.

Pentru a edita setările unui punct de acces, selectați **Opțiuni** > **Editare**. Respectați instrucțiunile oferite de furnizorul Dvs. de servicii.

Nume conexiune—Introduceți un nume descriptiv pentru conexiune.

Purtător de date—Selectați tipul conexiunii de date.

În funcție de conexiunea pentru transmisia de date selectată, sunt disponibile numai anumite câmpuri pentru setări. Completați toate câmpurile marcate cu **Trebuie definit** sau cu un asterisc roșu. Alte câmpuri pot fi lăsate necompletate, dacă furnizorul Dvs. de servicii nu v-a oferit alte instrucțiuni.

Pentru a putea utiliza o conexiune de date, furnizorul de servicii de rețea trebuie să accepte această funcție și, dacă este necesar, să o activeze pe cartela SIM.

Pachete de date

Respectați instrucțiunile oferite de furnizorul Dvs. de servicii.

Nume punct de acces—Puteți obține numele punctului de acces de la furnizorul de servicii.

Nume utilizator—Numele de utilizator poate fi necesar pentru stabilirea conexiunii de date și este comunicat, de obicei, de furnizorul de servicii.

Solicitare parolă—Dacă trebuie să introduceți parola la fiecare conectare la un server sau dacă nu doriți să memorați parola pe aparat, selectați **Da**.

Parolă—Pentru stabilirea conexiunii de date poate fi necesară o parolă care este comunicată, de obicei, de furnizorul de servicii.

Autentificare—Selectați **Normală** sau **Sigură**.

Pagină inițială—În funcție de punctul de acces pe care îl creați, introduceți adresa Web sau adresa centrului de mesaje multimedia.

Selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a schimba următoarele setări:

Tipul rețelei—Selectați tipul de protocol Internet care va fi utilizat: **IPv4** sau **IPv6**. Celelalte setări depind de tipul rețelei selectate.

Adresă IP telefon (numai pentru IPv4)—Introduceți adresa IP a aparatului.

Adresă DNS—În **Adresă DNS primar**, introduceți adresa IP a serverului DNS primar. În **Adresă DNS secundar**, introduceți adresa IP a serverului DNS secundar. Contactați furnizorul de servicii Internet pentru a obține aceste adrese.

Adresă server proxy—Definiți adresa serverului proxy.

Număr port proxy—Introduceți numărul portului proxy.

Date ca pachete

Setările pentru pachete de date afectează toate punctele de acces care utilizează conexiuni de pachete de date.

Conexiune date pach.—Dacă selectați **Dacă e disponibil** și vă aflați într-o rețea care acceptă pachete de date, aparatul se înregistrează în rețeaua de pachete de date. Inițierea unei conexiuni active de pachete de date (de exemplu, pentru a expedia și a primi mesaje e-mail) este mai rapidă. Dacă nu există acoperire pentru conexiuni pachete de date, aparatul încearcă periodic să stabilească o conexiune de pachete de date. Dacă selectați **Dacă e necesar**, aparatul utilizează o conexiune de pachete

de date numai dacă lansați o aplicație sau o acțiune care necesită acest lucru.

Punct de acces—Numele punctului de acces este necesar pentru a utiliza aparatul ca modem de pachete de date pentru calculator.

Configurări

Puteți primi setările serverelor de încredere de la furnizorul de servicii într-un mesaj de configurare sau acestea pot fi stocate pe cartela (U)SIM. Puteți memora aceste setări pe aparat, le puteți vizualiza sau șterge în **Configurări**.

Setări SIP

Setările SIP (Session Initiation Protocol) (Protocol de inițiere a sesiunii) sunt necesare pentru anumite servicii de rețea care utilizează SIP, cum ar fi partajarea video. Puteți primi setările într-un mesaj text special, trimis de către furnizorul de servicii. Puteți vizualiza, șterge sau crea aceste setări ale profilurilor în **Setări SIP**.

Transmisie date

Setările transmisiilor de date afectează toate punctele de acces care utilizează conexiuni GSM de transmisii de date.

Durată conectare—Pentru a seta ca transmisiile de date să se deconecteze automat după un anumit interval de timp în

care nu există activitate. Pentru a introduce un interval de timp de așteptare, selectați **Def. de utilizator** și introduceți intervalul de timp în minute. Dacă selectați **Nelimitat(ă)**, apelurile de date nu sunt deconectate automat.



Data și ora

Consultați „Setările ceasului”, la pag. 61 și setările de limbă în secțiunea „General”, la pag. 128.



Siguranță

Telefon și SIM

Solicitare cod PIN—Dacă este activată, codul este solicitat la fiecare pornire a aparatului. Dezactivarea solicitării numărului personal de identificare (PIN) nu este permisă de unele cartele SIM. Consultați „Glosar pentru codul PIN și codul de blocare”, la pag. 134.

Cod PIN, Cod PIN2 și Cod de blocare—Aveți posibilitatea să schimbați codul deblocare, codul PIN și codul PIN2. Aceste coduri pot cuprinde numai cifrele de la **0** la **9**. Dacă ați uitat oricare din aceste coduri, contactați furnizorul de servicii. Consultați „Glosar pentru codul PIN și codul de blocare”, la pag. 134.

Evitați să utilizați coduri de acces similare cu numerele de urgență pentru a evita apelarea accidentală a acestora.

Durată până la bloc.—Puteți seta o perioadă de blocare automată, un interval de timp după care aparatul se blochează automat. Pentru a dezactiva perioada de autoblocare, selectați **Nu există**.

Pentru a debloca aparatul, introduceți codul de blocare.

Dacă aparatul este blocat, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul poate fi posibilă.

 **Indicație!** Pentru a bloca manual aparatul, apăsați . Se deschide o listă de comenzi. Selectați **Blocare telefon**.

Blocare la schimb.SIM—Puteți seta aparatul să solicite codul de blocare atunci când se introduce o cartelă SIM necunoscută în aparat. Aparatul păstrează o listă cu cartelele SIM recunoscute ca fiind ale posesorului aparatului.

Grup închis de utiliz.—Puteți specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela (serviciu de rețea).

Când apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori, pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Confirm. servicii SIM—Puteți seta aparatul să afișeze mesaje de confirmare când folosiți servicii cartelă SIM (serviciu de rețea).

Glosar pentru codul PIN și codul de blocare

Dacă ați uitat oricare din aceste coduri, contactați furnizorul de servicii.

Număr personal de identificare (cod PIN)—Acest cod protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN (între 4 și 8 cifre) este furnizat de obicei, la livrarea cartelei SIM. După ce ați introdus de trei ori consecutiv un cod PIN incorect, codul PIN se blochează și aveți nevoie de codul PUK pentru a-l debloca.

Cod UPIN—Acest cod poate fi furnizat cu cartela USIM. Cartela USIM este o versiune îmbunătățită a cartelei SIM și este acceptată de telefoanele mobile UMTS.

Codul PIN2—Acest cod (4 până la 8 cifre) este livrat cu unele cartele SIM și este necesar pentru a accesa unele funcții ale aparatului.

Cod de blocare (cunoscut și sub numele de cod de siguranță)—Acest cod (5 cifre) poate fi utilizat pentru blocarea aparatului în scopul evitării utilizării neautorizate. Codul de blocare setat în fabrică este **12345**. Pentru a evita utilizarea neautorizată a aparatului, modificați codul de blocare. Păstrați noul cod secret într-un loc sigur, separat de aparat. Dacă ați uitat codul, contactați furnizorul de servicii.

Cod personal de deblocare (PUK) și codul PUK2—Aceste coduri (8 cifre) sunt necesare pentru schimbarea unui cod PIN sau PIN2 blocat. Dacă aceste coduri nu sunt furnizate odată cu cartela SIM, contactați operatorul a cărui cartelă SIM se află în aparat.

Codul UPUK—Acest cod (8 cifre) este necesar pentru schimbarea unui cod UPIN blocat. Dacă acest cod nu este furnizat odată cu cartela USIM, contactați operatorul a cărui cartelă USIM se află în aparat.

Administrarea certificatelor

CertIFICATELE digitale nu garantează siguranța; ele sunt utilizate pentru verificarea provenienței programelor.

În ecranul principal pentru administrarea certificatelor, puteți vedea o listă de certificate de autorizare care sunt memorate pe aparat. Apăsați  pentru a vedea o listă a certificatelor personale, dacă este disponibilă.

CertIFICATELE digitale trebuie utilizate dacă doriți să vă conectați la o bancă online sau la un alt site sau server la distanță, pentru acțiuni care implică transferul de informații confidențiale. Aceste certificate trebuie utilizate și în cazul în care doriți să reduceți riscul apariției virusilor sau a altor programe nocive și să fiți sigur(ă) de autenticitatea programelor, atunci când le preluați și le instalați.



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă pe ecran se afișează **Certificat expirat** sau **Certificatul nu este încă valabil** chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă sunt corecte setările de dată și oră din aparat.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Vizualizare detalii certificat—verificare autenticitate

Puteți fi sigur(ă) de identitatea corectă a unui server după ce au fost verificate semnătura și durata de valabilitate ale certificatului serverului.

Primiți o notificare dacă identitatea serverului nu este autentică sau dacă nu aveți certificatul de siguranță corect pe aparat.

Pentru a verifica detaliile certificatului, alegeți un certificat și selectați **Opțiuni** > **Detalii certificat**.

Când deschideți detaliile certificatului, se verifică valabilitatea certificatului și poate fi afișată una din următoarele note informative:

- **Certificat fără calificativ de încredere**—Nu ați setat nicio aplicație pentru a utiliza certificatul. Consultați „Modificarea setărilor de încredere”, la pag. 136.
- **Certificat expirat**—Valabilitatea certificatului selectat a expirat.
- **Certificatul nu este încă valabil**—Perioada de valabilitate a certificatului selectat nu a început încă.
- **Certificat inutilizabil**—Certificatul nu poate fi utilizat. Contactați emitentul certificatului.

Modificarea setărilor de încredere

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Alegeți un certificat de autorizare și selectați **Opțiuni > Setări încredere**. În funcție de certificat, se afișează o listă cu aplicații care pot utiliza certificatul selectat. De exemplu:

- **Instalare Symbian: Da**—Certificatul poate certifica originea unei noi aplicații pentru sistemul de operare Symbian.
- **Internet: Da**—Certificatul poate certifica servere.

- **Instalare aplicație: Da**—Certificatul poate certifica proveniența unei noi aplicații Java™.

Selectați **Opțiuni > Edit. setare încred.** pentru a modifica valoarea.

Urmărire obiect protejat

Anumite fișiere cu muzică protejate prin drepturile de autor pot include un identificator de transfer. Stabiliți dacă doriți ca identificatorul să fie expediat împreună cu fișierul de muzică la trimiterea sau retransmiterea acestuia. Furnizorul fișierului cu muzică poate utiliza identificatorul pentru a monitoriza distribuirea fișierelor.

Modulul de siguranță

Pentru a vizualiza sau edita un modul de siguranță (dacă este disponibil) selectați-l din **Modul de siguranță** și apăsați tasta de parcurgere. Pentru a vedea informații detaliate privind un modulul de siguranță, alegeți-l și selectați **Opțiuni > Detalii siguranță**.



Deviere apel

Deviere apel permite redirectionarea apelurilor primite către căsuța vocală sau către alt număr de telefon. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Selectați apelurile pe care doriți să le redirectionați și opțiunea de redirectionare dorită. Pentru a redirectiona apelurile vocale atunci când numărul Dvs. este ocupat sau când respingeți apelurile intrate, selectați **Dacă este ocupat**. Setați opțiunea pe **(Activare)** sau dezactivați-o **(Anulare)** sau verificați dacă aceasta este activată **(Verificare stare)**.

Pot fi active simultan mai multe opțiuni de redirectionare. Când toate apelurile sunt redirectionate, în modul de așteptare este afișat indicatorul .

Opțiunile de restricționare și redirectionare a apelurilor nu pot fi active simultan.



Restricții apel

Restricții apel (serviciu de rețea) vă permite să restricționați apelurile pe care le efectuați sau le primiți pe aparat. Pentru a modifica această setare, aveți nevoie de

parola de restricționare de la furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați opțiunea de restricționare dorită și activați-o **(Activare)** sau dezactivați-o **(Anulare)** sau verificați dacă opțiunea este activată **(Verificare stare)**. **Restricții apel** afectează toate apelurile, inclusiv pe cele de date.

Opțiunile de restricționare și redirectionare a apelurilor nu pot fi active simultan.

Când apelurile sunt restricționate, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi încă posibilă.



Rețea

Aparatul poate comuta automat între rețelele GSM și UMTS. Rețeaua GSM este indicată prin  în modul de așteptare. Rețeaua UMTS este indicată prin **3G**.

Mod rețea (afișat numai dacă este acceptat de către operatorul de rețea)—Pentru a selecta rețeaua ce va fi utilizată. Dacă selectați **Mod dual**, aparatul utilizează automat rețeaua GSM sau UMTS în funcție de parametrii rețelei și de acordurile de accesibilitate existente între operatorii de rețea. Contactați operatorul de rețea pentru mai multe detalii.

Selectare operator—Selectați **Automată** pentru a seta aparatul să caute și să selecteze una din rețelele disponibile sau **Manuală** pentru a selecta manual rețeaua dintr-o listă de rețele. Dacă se pierde legătura cu rețeaua selectată manual, aparatul emite un semnal sonor de eroare și vă solicită să reselectați o rețea. Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de accesibilitate cu rețeaua de la domiciliul Dvs., adică cu operatorul a cărui cartelă SIM se află în aparatul Dvs.

 **Glosar:** Un acord de accesibilitate este un acord între doi sau mai mulți furnizori de servicii fără fir pentru a permite utilizatorilor unui furnizor de servicii accesul la serviciile oferite de ceilalți furnizori.

Afișare info celulă—Selectați **Activată** pentru a seta aparatul să indice dacă este utilizat într-o rețea celulară bazată pe tehnologia Micro Cellular Network (MCN - Rețea cu microcelule) și pentru a activa recepția informațiilor de la microcelule.



Accesorii

În modul de așteptare,  indică faptul că este conectat un set cu cască, iar  faptul că setul cu cască nu este disponibil sau că s-a pierdut conexiunea Bluetooth cu setul cu cască.  indică faptul că este conectat un dispozitiv

inductiv, iar  că este conectat un **Telefon pentru text**.

Selectați **Set cu cască**, **Dispozitiv inductiv**, **Telefon pentru text**, **Bluetooth f.com.man.** sau **Set auto** și din opțiunile următoare:

Profil implicit—Setați profilul care doriți să fie activat la fiecare conectare a unui anumit accesoriu compatibil la aparat. Consultați „Profiluri—setarea sunetelor”, la pag. 119.

Răspuns automat—Stabiliți dacă doriți ca aparatul să răspundă automat la un apel, după 5 secunde. Dacă tipul de sunet este setat pe **Un bip** sau **Silențios**, răspunsul automat este dezactivat. Răspunsul automat nu este disponibil pentru **Telefon pentru text**.

Lumini—Pentru a seta dacă doriți ca iluminarea să rămână activă sau nu, după intervalul de timp stabilit. Unele accesorii nu dispun de această setare.

Dacă utilizați un **Telefon pentru text**, trebuie să îl activați pe aparat. Apăsați  și selectați **Instrum. > Setări > Accesorii > Telefon pentru text > Utilizare telefon text > Da**.

În cazul în care aparatul nu identifică automat accesoriul, selectați **Accesoriu în uz** și din listă, accesoriul pe care îl utilizați.

Depanare: Întrebări și răspunsuri

Coduri de acces

- Î: Care este parola mea pentru codurile PIN, PUK și de blocare?
- R: Codul de blocare implicit este **12345**. Dacă uitați sau pierdeți codul de blocare, contactați furnizorul aparatului Dvs. Dacă uitați sau pierdeți un cod PIN sau PUK sau dacă nu ați primit un astfel de cod, contactați operatorul de rețea. Pentru informații privind parolele, contactați furnizorul de punct de acces, care poate fi, de exemplu, un furnizor comercial de servicii Internet (ISP) sau un furnizor de servicii.

Aplicația nu răspunde

- Î: Cum închid o aplicație care nu răspunde?
- R: Pentru a deschide fereastra de comutare între aplicații, apăsați și mențineți apăsat . Selectați aplicația și apăsați  pentru a o închide.

Conexiunea Bluetooth

- Î: De ce nu pot găsi aparatul prietenului meu?
- R: Verificați dacă ambele aparate au activată conexiunea Bluetooth. Verificați dacă distanța dintre cele două aparate nu depășește 10 metri (33 de picioare) și dacă nu există pereți sau alte obstacole între aparate. Verificați dacă celălalt aparat nu se află în modul ascuns. Verificați dacă ambele aparate sunt compatibile.

Î: De ce nu pot închide o conexiune Bluetooth?

R: Dacă la aparatul Dvs. este conectat un alt aparat, puteți întrerupe conexiunea utilizând celălalt aparat sau dezactivând conexiunea Bluetooth. Selectați **Instrum.** > **Bluetooth** > **Oprit**.

Servicii browser

- Î: Ce trebuie să fac dacă este afișat următorul mesaj: **Nu există punct de acces definit. Îl definiți acum?**
- R: Introduceți setările corecte pentru browser. Contactați furnizorul de servicii pentru instrucțiuni.

Aparat foto-video

- Î: De ce imaginile apar neclare?
- R: Înlăturați stratul protector de plastic care acoperă afișajul și aparatul foto-video. Asigurați-vă că obiectivul aparatului foto-video este curat.
- Î: De ce primesc mesajul de eroare „Aplicație în uz” atunci când încerc să activez aparatul foto-video?
- R: Este posibil ca aplicația foto-video să fie activă în fundal. Pentru a verifica dacă aplicația foto-video este sau nu activată, apăsați și mențineți apăsată tasta . Se va deschide fereastra de comutare între aplicații. Dacă aplicația foto-video este activă, reveniți la aplicație, alegeți-o din listă și apăsați tasta de parcurgere. Pentru a închide aplicația foto-video, apăsați .

Afișaj

- Î: De ce, la fiecare pornire a aparatului, apar pe ecran puncte lipsă, decolorate sau luminoase?
- R: Aceasta este o caracteristică a acestui tip de afișaj. Unele afișaje pot conține pixeli sau puncte care rămân active sau inactive. Acest lucru este normal și nu reprezintă un defect.

Jurnal

- Î: De ce jurnalul apare gol?
- R: S-ar putea să fi fost activat un filtru și nu au fost înregistrate evenimente de comunicație care să treacă de acel filtru. Pentru a vedea toate evenimentele, selectați **Aplicații > Jurnal > Opțiuni > Filtru > Toate comunicațiile**. De asemenea, dacă schimbați cartela SIM sau USIM, informațiile din jurnal vor fi șterse.

Spațiu disponibil redus în memorie

- Î: Ce pot să fac dacă memoria din aparatului meu este insuficientă?
- R: Puteți să ștergeți în mod regulat următoarele articole pentru a evita reducerea spațiului de memorie disponibil:
- Mesajele din dosarele **Căsuță intrare**, **Ciorne** și **Expediate** din **Mesaje**
 - Mesaje e-mail preluate din memoria aparatului
 - Pagini de browser memorate
 - Imagini și videoclipuri din **Galerie**

Pentru a șterge informații de contact, note de agendă, contoare de apel, contoare pentru cost de apel, punctaje ale

jocurilor și alte date, intrați în aplicația respectivă și ștergeți datele respective. Dacă ștergeți mai multe articole și dacă se afișează oricare dintre mesajele următoare: **Memorie insuficientă pt. efectuarea operației. Ștergeți mai întâi unele date.** sau **Memorie aproape plină. Ștergeți din date.**, încercați să ștergeți articole unul câte unul (începând cu cel mai mic).

Fișierele de instalare (.sis) a aplicațiilor stocate în memoria aparatului vor rămâne în memorie după ce aplicația a fost instalată pe o cartelă miniSD compatibilă. Ștergeți aceste fișiere de instalare din memoria aparatului. Pentru aceasta, faceți întâi o copie de siguranță a fișierului de instalare pe un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite, apoi ștergeți fișierul de instalare din memoria aparatului utilizând **Manag. fișiere** (consultați 'Manager fișiere', la pag. 17).

Î: Cum pot să memorez datele înainte de a le șterge?

R: Memorați datele utilizând una din următoarele metode:

- Utilizați Nokia PC Suite pentru a face o copie de siguranță a tuturor datelor pe un calculator compatibil.
- Expediați imaginile către adresa Dvs. de e-mail și apoi memorați-le în calculatorul personal.
- Expediați datele către un aparat compatibil utilizând o conexiune Bluetooth.
- Memorați datele pe o cartelă de memorie compatibilă.

Mesaje

Î: De ce nu pot să selectez un contact?

R: Fișa de contact nu are un număr de telefon sau o adresă e-mail. Adăugați informațiile lipsă pe fișa de contact folosind aplicația **Contacte**.

Mesaje multimedia

Î: Ce trebuie să fac când aparatul nu mai poate primi mesaje multimedia pentru că memoria este plină?

R: Spațiul de memorie necesar este indicat în mesajul de eroare: **Memorie insuficientă pentru preluare mesaj. Ștergeți mai întâi unele date**. Pentru a vedea tipul datelor și câtă memorie ocupă diferite grupuri de date, selectați **Mng.fișiere > Opțiuni > Detalii memorie**.

Î: Se afișează scurt mesajul **Preluare mesaj în curs**. Ce se întâmplă?

R: Aparatul încearcă să preia un mesaj multimedia de la centrul de mesaje multimedia. Verificați dacă setările pentru mesaje multimedia sunt definite corect și dacă nu există erori în numere de telefon sau în adrese. Selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia**.

Î: Cum pot încheia o conexiune de date când aparatul inițiază mereu, în mod repetat, o conexiune de date?

R: Pentru a nu permite aparatului să realizeze o conexiune de date, selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia > Preluare multimedia > Dezactivată**. După această modificare, aparatul nu mai efectuează conexiuni la rețea în legătură cu mesajele multimedia.

Conectarea la calculator

Î: De ce am probleme cu conectarea aparatului la calculatorul personal?

R: Asigurați-vă că Nokia PC Suite este instalat și rulează pe calculatorul personal. Consultați ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite disponibil pe CD-ROM. Pentru informații suplimentare despre modul de utilizare a aplicației Nokia PC Suite, consultați funcția de ajutor din Nokia PC Suite sau vizitați paginile de asistență la www.nokia.com.

Î: Pot să utilizez aparatul drept modem fax, cu un calculator compatibil?

R: Nu puteți utiliza acest aparat drept modem fax. Totuși, cu opțiunea de redirectionare a apelurilor (serviciu de rețea), puteți redirectiona apelurile de tip fax către un alt număr de telefon.

Informații despre acumulator

Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea acumulatorului.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă.

Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați și nu rupeți bateriile și acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

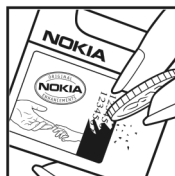
Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

- 1 Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
- 2 Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.
- 3 Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



- 4 Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.



Pentru a crea un mesaj text, tastezi codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediezi-l la +44 7786 200276.

Pentru a crea un mesaj text,

- Pentru țările din Asia – zona Pacific, exclusiv India: Tastezi codul de 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediezi-l la +61 427151515.
- Numai pentru India: Tastezi **Battery** urmat de codul de 20 de cifre al acumulatorului, de exemplu Battery 12345678919876543210, și expediezi-l la 5555.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau

poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau cea a fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, (cum ar fi contactele și notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la o unitate de service.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare privind siguranța

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemână copiilor mici.

Mediul de utilizare

Nu uitați să respectați toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă și să opriți întotdeauna aparatul dacă folosirea acestuia este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole. Utilizați aparatul numai în pozițiile de utilizare normale. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7/8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 centimetri (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Recomandări pentru persoanele cu stimulatoare cardiace:

- țineți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 centimetri (6 țoli) de stimulatorul cardiac;
- nu purtați aparatul în buzunarul de la piept;

- țineți aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau reparat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra

airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
- 2 Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 4 Apăsați tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Dacă aparatul are activat profilul deconectat, este posibil ca, înainte de a putea efectua un apel de urgență, să fie necesară schimbarea profilului pentru a activa funcția telefon. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs.

mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,16 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

accesorii 10, 138

Consultați *accesorii*

actualizare program 19, 112

actualizarea programelor 19, 112

acumulatori

autentificare 143

destinat pentru utilizare 10

încărcare 12, 142

administrarea drepturilor digitale 126

agendă

creare înregistrări 62

setări 63

sincronizare cu Nokia PC Suite 62

ștergerea înregistrărilor 63

agendă telefonică

Consultați *fișe de contact*

amânare 61

aparat foto-video

autodeclanșator 27

bara de instrumente activă 22

bliț 25

editarea videoclipurilor 35

memorarea videoclipurilor 28

mod secvențial 27

reglarea luminozității și

a culorilor 26

scene 26

setări configurare imagini 26

setări înregistrare video 29

setările aparatului de fotografiat 24

apelare numere fixe 84

apelare rapidă 87

apelare vocală 87

apeluri

deviere 137

durată 95

efectuaare 86

internațională 86

în așteptare 94

nepreluate 95

opțiuni 94

partajare video 89

permite 95

răspuns 93

respingere 93

restricționare 137

setări 129

transferare 94

apeluri nepreluate 95

apeluri recente 95

apeluri telefonice în caz de urgență 8, 148

apeluri video 88

opțiuni 94

răspuns 93

respingere 93

aplicație de ajutor 19

aplicații

instalare 124

Java 123

ștergere 125

aplicații office 115

arhivă, ștergere 101

audio, formate de fișiere 43

B

Bluetooth

adresa aparatului 107

asociere 108

conectivitate 105

dezactivare 108

expediere date 107

indicatori 14, 107

set cu cască 138

setări 106

siguranță 107
transferul conținutului 12

C

cablu de date 109
calculator 114
cartelă SIM
 copierea numelor și a numerelor
 pe aparat 83
 mesaje 73
 nume și numere 84

Cartele miniSD 16
căsuță poștală 71
căsuță poștală de la distanță 71
căsuță vocală 86, 137
 schimbarea numărului de telefon 86

ceas 61
ceas alarmă 61
certificate 135
certificate digitale
 Consultați *certificate*

chat
 blocare 80
 conectarea la un server 78
 Consultați *chat*
 expedierea mesajelor chat 80
 înregistrarea mesajelor 80

chei de activare
 Consultați *administrarea
 drepturilor digitale*

clipuri audio 31
cod de blocare 134
cod de siguranță
 Consultați *cod de blocare*

codecuri 52
coduri 133, 134
coduri PIN 134
Coduri PUK 135
coduri UPIN 134
coduri UPUK 135
comenzi de serviciu 65
comenzi rapide
 alocare 129
 așteptare activă 122
 browser 103
 editor de imagini 35
 RealPlayer 57
 tasta multimedia 15

comenzi USSD 65
comenzi vocale 123
conexiuni de date
 detalii 111
 indicatori 13
 încheiere 111
 rețea 8, 137

setări 131
 stabilire 131

conexiuni de pachete de date, setări 132
conexiuni la calculator 110
conexiuni la PC 110
conversie 114
copiere
 contacte de pe cartela SIM în
 memoria aparatului și invers 83
 fișiere într-un dosar 17
 fișiere pe o cartelă de memorie 31
 numere de telefon în clipboard 97

D

dată 61
depanare 139
dicționar 66
difuzoare
 Consultați *difuzor*

difuzor 15
DRM
 Consultați *administrarea
 drepturilor digitale*

durata jurnalului 96

E

economizor ecran 129
ecran în așteptare
 Consultați *modul în așteptare*

EDGE 14

editarea imaginilor 34

editarea videoclipurilor 35

e-mail

căsuță poștală de la distanță 71

creare 64

deschidere 72

expediere 67

memorare 78

preluare automată 72

preluare din căsuța poștală 71

scriere 67

setări 75

ștergerea mesajelor 72

vizualizarea fișierelor atașate 72

expediere

date 107

fișe de contact, cărți de vizită 82

imagini 24

mesaje

videoclipuri 29, 37

F

filme, muvee

filme muvee compuse 58

muvee-uri rapide 58

fișe de contact

contacte 82

expediere 82

introducerea fotografiilor 82

memorarea tonurilor DTMF 94

fișier sis 123

fișiere media

formate de fișiere 43, 56

fișiere svg 37

formate de fișiere

.jad 123

.jar 123, 124

.sis 123

music player 43

RealPlayer 56

G

galerie 31

bara de instrumente activă 33

coș de imprimare 33

editarea imaginilor 34

eliberare memorie 33

imprimarea imaginilor 38

prezentări 37

serie de imagini 37

sortarea fișierelor în albume 34, 40

GPRS

Consultați *transmisii de date*

GSM

conexiuni de date 131

rețea 8, 137

I

imagini de fundal

schimbare 121

utilizarea fotografiilor 24, 32

imprimare

fișe de contact 83

imagini 38

înregistrări în agendă 63

mesaje e-mail 72

mesaje multimedia 70

mesaje text 70

note 115

imprimare imagini 38

imprimare online 39

indicative vocale 123

efectuarea apelurilor 87

indicatori 13

informații de asistență 19

informații de contact 19

infraroșu

conexiune 109

indicator 14

transferul conținutului 12

utilizarea modemului 110

instalarea aplicațiilor 123

Internet

Consultați *Internet*

puncte de acces; Consultați *puncte de acces*

introducerea textului 65
introducerea textului prin metoda
tradițională 65

I

încărcătoare 10
întreținere 145

J

Java

Consultați *aplicații*

jurnal

filtrare 96
jurnal de transfer 13
ștergerea conținutului 96

jurnal apel

Consultați *jurnal*

K

Kbps 52

L

LED 129

M

magazin de muzică 45
manager aparate 112
manager aplicații 123
manager conexiuni 110
manager fișiere 17
marcaje 99

melodii

ca sunete de apel 52
formate de fișiere 43

memorie

afișarea spațiului disponibil în
memorie 17
golirea memoriei 17, 95

meniu, reorganizare 119

mesaje

căsuță intrare 69
căsuță poștală 71
e-mail 67
mesaje multimedia 67
mesaje text 67
setări 73
transmisia celulară 77

mesaje multimedia

creare 64
expediere 67
memorare 78
preluare 70
recepționarea 69
setări 74

mesaje text

căsuță intrare 64
creare 64
expediere 67, 68
limita de caractere 68

memorare 78
recepționarea 69
scriere 65, 68
setări 74

mesaje vocale 86

MMS

Consultați *multimedia messages*

mod așteptare activă 122

mod de așteptare 119

mod de veghe 129

mod SIM la distanță 106

modem 110

modul de introducere a textului
cu funcția de predicție 66

music player 43

egalizator 44
formate de fișiere 43
indicatori 44
liste de redare 48
moduri de redare 44
opțiuni 50
redarea pieselor muzicale 43

muzică

ca sunete de apel 52
copertă 52
detalii 51
formate de fișiere 43
transfer 46

N

navigarea pe Internet 99

Nokia PC Suite

înregistrări de agendă 62

sincronizare 110

vizualizarea datelor din memoria
aparaturii 17

note 114

O

oră 61

P

partajarea online 40

PC Suite

Consultați *Nokia PC Suite*

personalizare 121

Player Flash 53

Preluare 18

profilul deconectat (offline) 120

profiluri 119

programe

instalarea aplicațiilor 123

ștergerea aplicațiilor 125

transferarea unui fișier
pe aparat 124

protejarea dreptului de autor

Consultați *administrarea
drepturilor digitale*

protocoale

IMAP4 76

IPv4 și IPv6 132

POP3 76

TCP/IP 9

WAP 9

puncte de acces 131

Puncte de acces Internet (IAP - Internet
access points)

Consultați *puncte de acces*

Q

Quickoffice 115

R

radio 54

Radio FM 54

rapoarte

Consultați *rapoarte de remitere*

rapoarte de remitere

recepționarea 75

respingere 75

ștergere 96

rate de biți 52

RealPlayer 56

recorder 115

regizorul de film 58

reglajul volumului

difuzor 15

în timpul unei convorbiri 86
reglarea volumului 15

S

SAR (specific absorption rate—rată
specifică de absorbție) 148

scene 26

Servicii

Consultați *Internet*

servicii de rețea 9

setări

afișaj 129

agendă 63

ceas 61

certificate 135

Chat 78, 79, 81

cod de blocare 134

coduri de acces 133

Conexiunea Bluetooth 106

conexiuni de date 131

dată și oră 133

e-mail 75

limbă 128

mesaje 73

mesaje multimedia 74

mesaje text 74

MMS și e-mail 69

personalizarea telefonului 119

protector ecran 129

puncte de acces 131
redirecționare apeluri 137
restricționare apeluri 137
rețea 137
setări originale 128
SIP 133
transmisie de date 133
[setări conexiune](#) 131
[setări de limbă](#) 128
[setări de rețea](#) 137
[Setări SIP](#) 133
[setările dispozitivului inductiv](#) 138
[siguranță](#)
 apeluri telefonice în caz
 de urgență 8, 148
 bluetooth 107
 browsere 99
 informații suplimentare 146
 instrucțiuni 7
 program antivirus 8
 setări 133
[sincronizare](#) 111
[SMS](#)
 Consultați *mesaje text*
[sunete](#)
 Consultați *sunete de apel*
 dezactivarea unui sunet de apel 93
 înregistrare sunete 115
 reglarea volumului 15

[sunete de apel](#)
 3-D 120
 melodii 52
 primirea într-un mesaj text 70
 sunet personal de apel 84
T
[tasta de acces la muzică \(Nokia N73
 Music Edition\)](#) 43
[tasta multimedia \(Nokia N73 \(ediție
 originală\)\)](#) 15
[taste de selecție, alocare comenzi rapide](#)
 129
[teleconferință](#) 86
[teme](#) 121
[transferarea conținutului dintr-un alt
 aparat](#) 12
[transmisia celulară](#) 77
[transmisie de date, setări](#) 133
[tutorial](#) 20
U
[UMTS](#)
 Consultați *transmisii de date*
 rețea 8, 137
[USB](#)
 conexiune prin cablu de date 109
 driver 110
 imprimarea imaginilor 38
 indicatori 14

transfer videoclipuri 37
transferul melodiilor 46
[utilizare fără comenzi manuale](#)
 Consultați *difuzor*
[utilizarea cartelei de memorie](#) 16
V
[VBR](#) 52
[video player](#)
 Consultați *RealPlayer*
[videoclipuri](#) 31
[Visual Radio](#) 54
W
[WAP](#) 9
[Web](#)
 blog 103
 browser 98
 browser suplimentar 102
 mesaje de servicii 71
 RSS 103